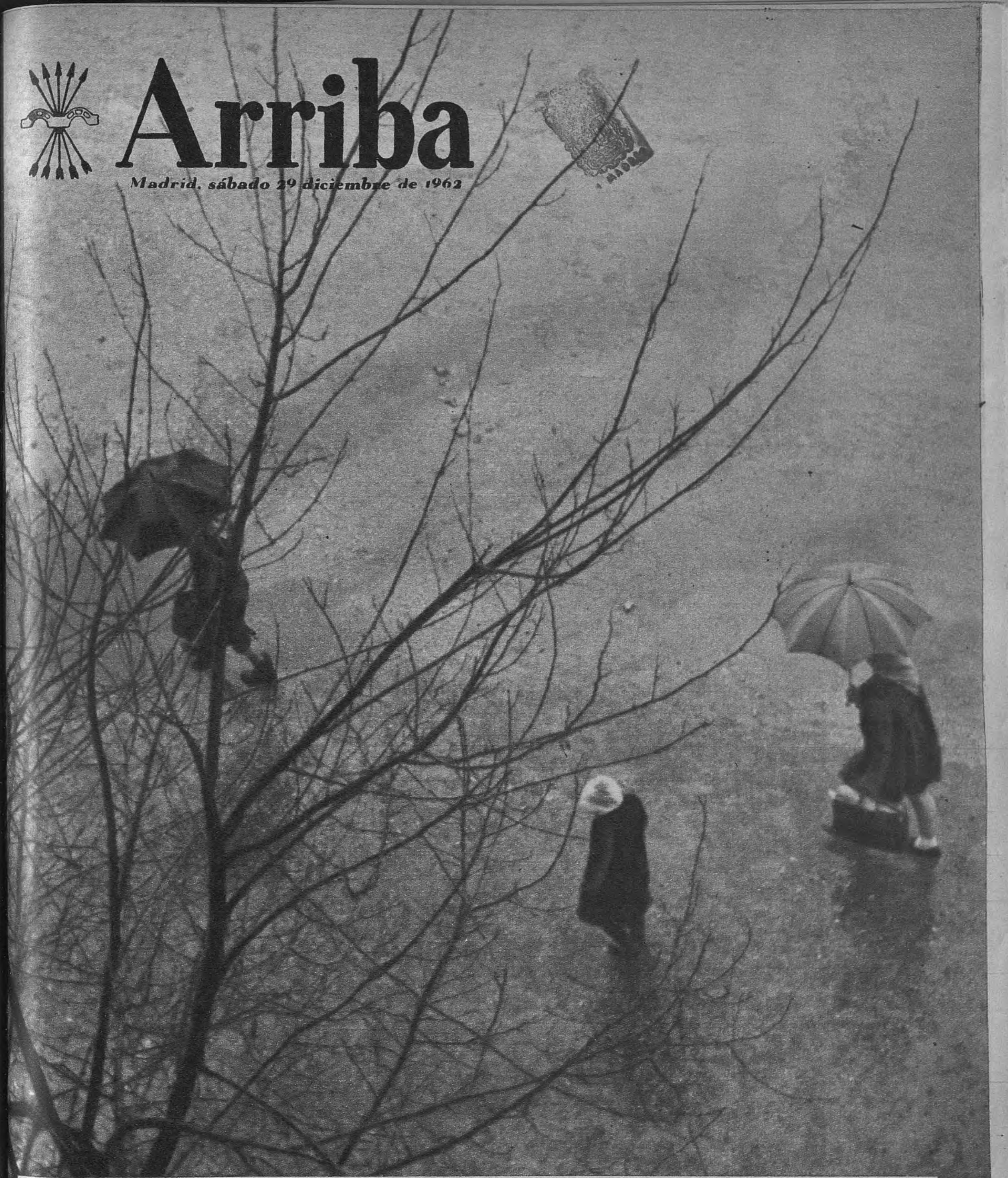


# Arriba

Madrid, sábado 29 diciembre de 1962



1657.)  
uren-  
yck).  
Los  
Los  
obo y  
y Va-  
che y  
so.  
y El  
lance.  
che y  
Con-  
6,20,  
e «La  
Tole-  
S  
tones.  
-Bat-  
es.  
nes.  
es.  
USS  
76439.  
me-  
Con  
a voz  
remio  
junto  
Seño-  
5,15:  
rüen;  
at 1;  
V-Za-  
senta  
accio-  
Pre  
rte.-  
e Es-  
Coti  
zar.-  
obre-  
Cam-  
no?.-  
tiem-  
des.-  
10,30:  
rio.-  
me-  
12,15:  
Ca-  
Pa-  
ña.-  
mbre,  
s de-  
ña.-  
Fi-  
esa.  
6,00:  
ea.-  
on».-  
Sólo  
os.-  
antil  
Gui-  
mü  
9,25:  
9,45:  
ncio,  
da.-  
i As-  
iano-  
rda...



## LLUVIA

Después de la nieve, la lluvia. Ayer, durante todo el día, desde las primeras horas de la mañana llovió insistentemente sobre la ciudad. Entre el agua de la lluvia y la del deshielo Madrid ayer era un puro charco, un puro aguacero gris. En toda España la ola de frío hace estragos y de todas las provincias llegan noticias de temporales de viento, lluvia y nieve. En Madrid, a través del desnudo esqueleto de una acacia, las gentes caminan bajo los paraguas. (Foto Pastor.)

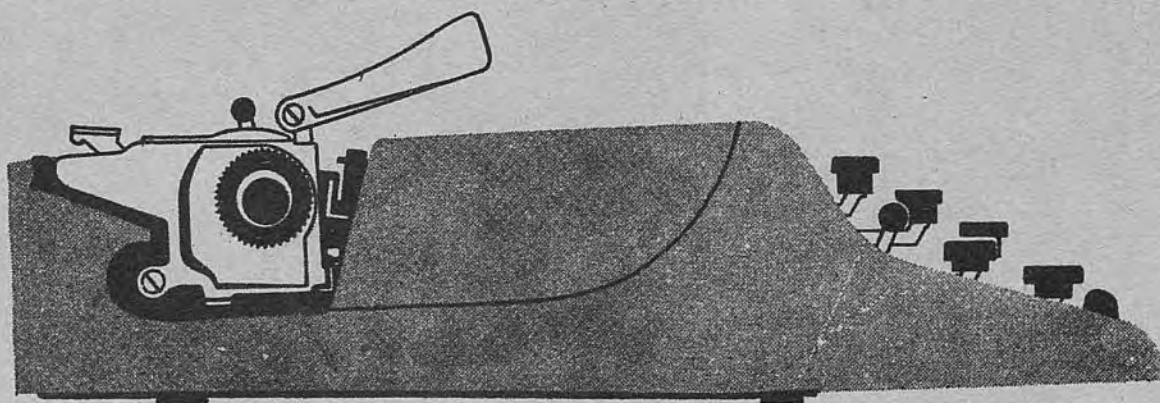
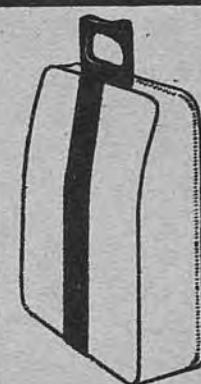
Ayuntamiento de Madrid





PARA ESTE AÑO  
O PARA EL PROXIMO  
PARA EL QUE SABE  
ESCRIBIR A MAQUINA  
O PARA EL QUE AUN  
NO SABE  
LA PORTATIL  
PLUMA 22  
HISPANO OLIVETTI

Con esta portátil imprimirá  
distinción a su correspondencia,  
nitidez a sus apuntes  
y señalará un avance  
en sus relaciones humanas.



**Hispano Olivetti**

**COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A. - Avenida de José Antonio, 30 - MADRID**  
CONCESIONARIOS DE VENTA EN TODA ESPAÑA  
ZONA CENTRO

Albacete: LUIS SODA FRANCO - Tesifonte Gallego, 18  
Avila: FELIX ALONSO SANCHO - San Segundo, 15  
Burgos: JOSE M.<sup>a</sup> GIRIBET - Avda. Generalísimo Franco, 5  
Zona Oriental - FERNANDO NAVARRETE  
Seis de Junio, 34 - VALDEPEÑAS  
Ciudad Real: Zona Occidental - EXCLUSIVAS MARTINEZ  
Plaza Generalísimo, 23 - CIUDAD REAL

Cáceres: RICARDO RODRIGUEZ ESTECHA - San Antón, 30  
Cuenca: JOSE ANTONIO JOVER - División Azul, 3  
Guadalajara: GREGORIO LIRON - Generalísimo, 28  
Salamanca: FRIMAD - Generalísimo Franco, 48  
Segovia: ALBERTO GONZALEZ GOMEZ - San Francisco, 23  
Soria: JESUS ZAPATA - Claustilla, 3  
Toledo: LUIS SAURI CAMPDELACREU - Sillería, 11

Ayuntamiento de Madrid





### EN EL PUENTE DEL REY

A primeras horas de la mañana de ayer en el Puente del Rey este automóvil chocó contra una columna del tendido eléctrico, que arrancó de cuajo y la partió en dos. Sólo hubo un herido leve. (Contreras.)



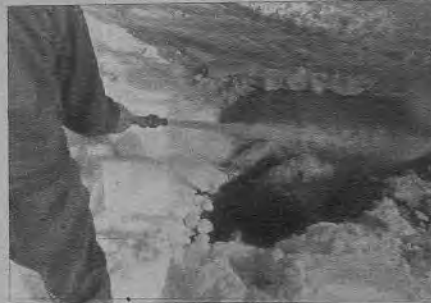
### EN NEPTUNO

En la plaza de Cánovas, a los pies de Neptuno, chocaron ayer dos automóviles. Parece ser que el accidente fue debido al resbaladizo estado de la calzada. Después del choque los dos turismos quedaron así. (Fiel.)



## LLUVIA Y NIEVE EN TODA ESPAÑA

Esa ola de frío siberiano que ha invadido Europa ha llegado a España en forma de viento, frío, nieves y lluvia. En Madrid, cuando apenas se había derretido la nieve, ha comenzado a llover de una forma constante y abundante. Arriba, niebla, nieve y el barro que sigue a la lluvia son márgenes actuales del paisaje de Madrid. Abajo, en Barcelona ha sido la nieve en una capa espesísima que los barceloneses se aprestan para quitar. Vemos la eficacia de los soldados en plena tarea en las calles de Barcelona. Finalmente, Sevilla, otra vez inundada. (Pastor y Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid



etti  
MADRID

Antón, 30  
n Azul, 3  
lísimo, 28  
ranco, 48  
ncisco, 23  
trilla, 3  
illería, 11

# «ARRIBA» LES OFRECE SU CASA PARA 1963

**Arriba**  
SUPLEMENTO ESPECIAL DE FIN DE AÑO 1962



CADA UNO EN SU CASA Y DIOS EN LA DE TODOS

La casa es algo más que una máquina para vivir. La casa es algo completo y complejo, como la vida misma. Este año ella es el tema que ocupa en todos sus aspectos, técnicos, humanos, artísticos, literarios, las

## OCHENTA PAGINAS

de nuestro EXTRAORDINARIO que mañana domingo tendrá usted en sus manos. El número dominical y el extraordinario se venden juntos a CINCO PESETAS como precio único y total.

## UN MENSAJE DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA PARA LOS ESPAÑOLES

abre las páginas de esta excepcional entrega, en la que figuran un Informe del Director General de la Vivienda sobre la marcha del Plan Nacional, artículos originales de Rafael García Serrano, Manuel Augusto García Viñolas, José Antonio de Alcedo, Luis de Diego, Héctor Vázquez Azpiri, José Altabella, Armando Marchante Gil, Nívio López Pellón, Baldomero García Jiménez, Marino Rubiera, Juan Sampelayo, Angela Ionescu y Angeles Villarta, aparte de una encuesta de Octavio Roncero con cuatro arquitectos que hablan de la casa ideal: Sáenz de Oiza, Gutiérrez Soto, Flisac y Artífano, más una numerosa ilustración gráfica sobre el tema.

ARRIBA desea llevarle a su casa todo lo que sobre la casa se piensa, se siente, se quiere y se proyecta, y le desea para la suya, amigo lector, las mayores venturas en el Nuevo Año.



## LA NARANJA, HELADA

En el Levante español las fuertes heladas de estos días han causado graves perjuicios en la cosecha de agrios. El Ministro y el Subsecretario de Comercio examinan ejemplares de naranjas heladas durante su visita a la región. (Fiel.)



## BALDUINO Y FABIOLA EN SEVILLA

Los Reyes de Bélgica han llegado a Sevilla. De allí han seguido viaje a Huelva, donde pasarán sus vacaciones de fin de año en la finca «San Calixto». En el aeropuerto fueron cumplimentados por las autoridades. (Europa.)



## EN EL SALON DE LA INFANCIA

Francisco Franco Martínez Bordiu, que ayer asistió al Salón de la Infancia que se celebra en el Palacio de Deportes de Madrid, disfruta de las atracciones que se han instalado para diversión de los niños. (Europa-Alcoda.)



El jueves, en el aeropuerto de Barajas, ante los Directores Generales de Comercio, de Aviación Civil y de Industria y Material del Ministerio del Aire y otras autoridades, la Empresa Nacional «Elcanor» hizo una demostración amplia y contundente de las posibilidades de trabajo de las carretillas elevadoras transportadoras «Armax», de su fabricación, de una y tres toneladas

# MAÑANA, NUMERO EXTRA DEDICADO A LA CASA

que además, como es costumbre, va acompañado por nuestro RESUMEN DEL AÑO, en el que la vida Nacional, Sindical, Internacional, Religiosa, Científica, Literaria, Madrileña, así como cuanto pasó en el Teatro, el Cine, el Arte, la Música, los Toros, los Deportes y los Sucesos, tiene glosa y comentario, que firman los redactores de ARRIBA encargados de estas Secciones. El año 1963 aparece pronosticado por partida doble por Adolfo Marsillach y por Máximo San Juan, que ilustra sus propias profecías. Todo lo que fue 1962 resumido en este gran EXTRAORDINARIO que sale mañana



Ayuntamiento de Madrid



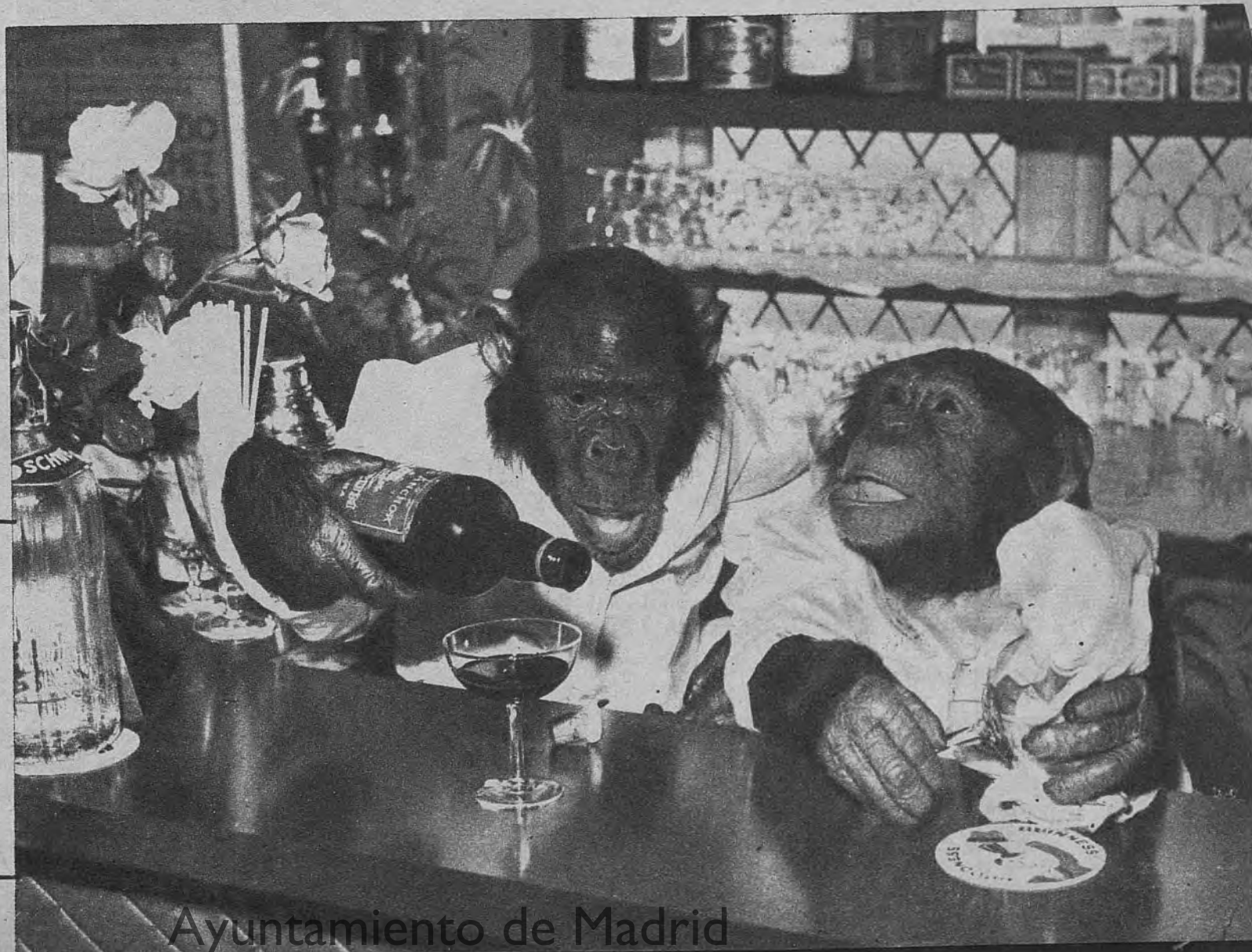


## UN PINO DISCRETO

No todo van a ser frío y calamidades. Aquí tenemos a estas tres bellas muchachas que se entretienen haciendo gimnasia al aire libre en Palos Verdes, California. María Luisa y Alejandra, mientras su compañera Ilena hace el pino, sujetan su falda pudorosamente y se divierten. (Cifra.)

## LOS MONOS Y EL WHISKY

Tanto han asimilado la pareja de monos las costumbres humanas que se han organizado su propio bar y se dan a la bebida con loco frenesí. El de la derecha parece que hace un gesto como para decir que aquello es «néctar de dioses» y su compañero le anima, al tiempo que le sirve otra copita. (Fotografía Cifra.)



## UNA SONRISA, POR FAVOR



## LOS PIES POR DELANTE

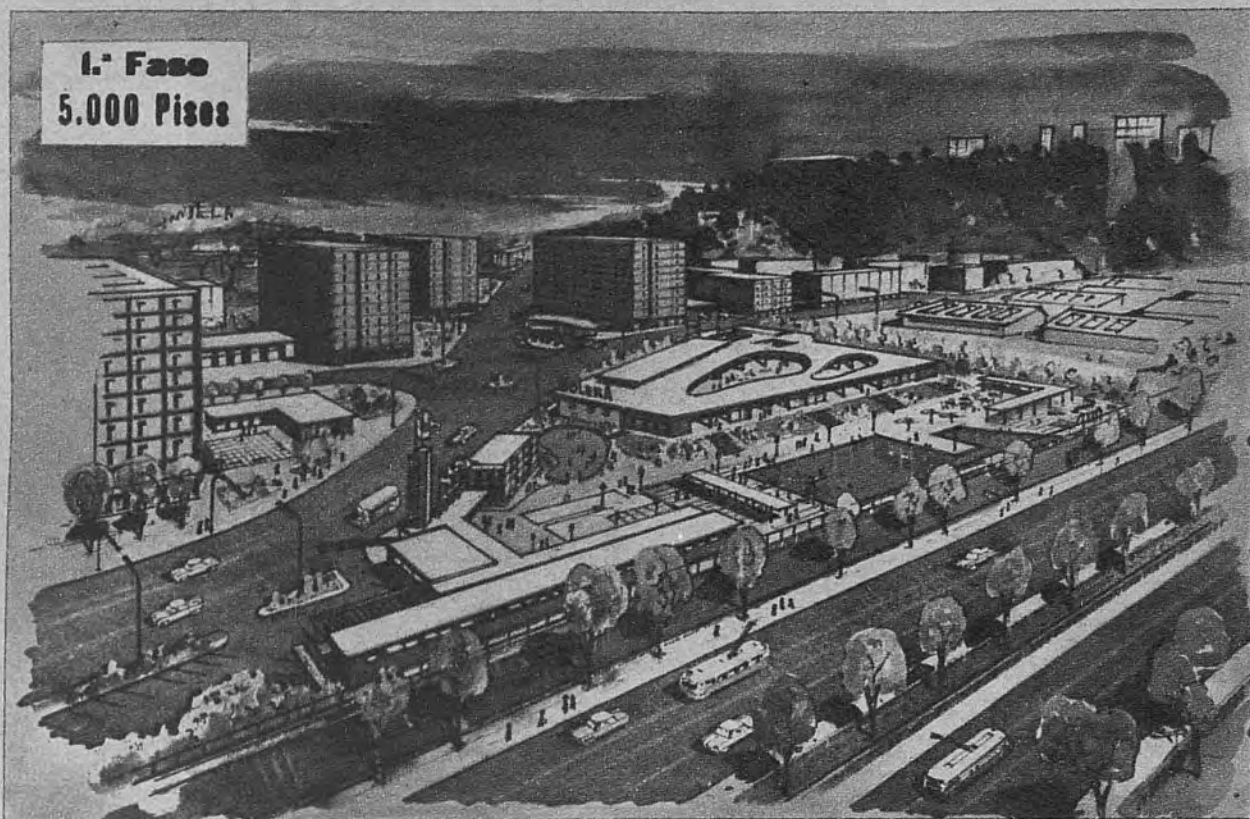
No es que el hombre esté muerto, pero sí que está con los pies por delante en un gracioso escorzo. Se trata de Norman Wisdom, comediante británico que rueda una película en la que hace de guardia. Norman Wisdom puede que sea delgado, pero no se puede negar que tiene unos enormes pies. (Fotografía Cifra.)



# BARRIO *del* PILAR

PISOS MAGNIFICOS  
3-4-5-6  
HABITACIONES  
MAS SERVICIO  
Propietario: JOSE BANUS

1.ª Fase  
5.000 Pisos



... a 700 metros del metro  
de VALDEACEDERAS

## PISOS POR

10.000 pts. de ENTRADA UNICA  
+ 9.000 pts. aplazadas. RESTO A  
PAGAR 740 pts. al mes durante 10  
años.

**TIENDAS** de todas super  
ficies desde **46.000** pts.  
desembolso.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y  
CONTINUAS: METRO Y TRAN-  
VIAS. AUTOBUSES desde la esta-  
ción del Metro de Valdeacederas,  
al BARRIO del PILAR.

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION...

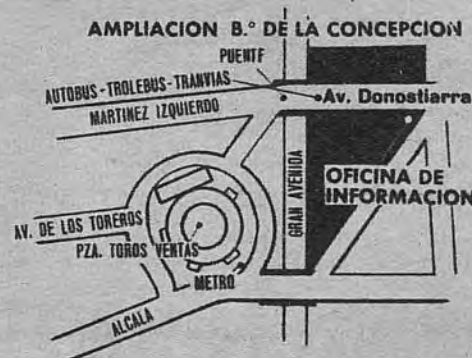
Propietario: JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)

*...y hallará el piso o tienda deseada!*

**PISOS 37.000** pts. de ENTRADA UNICA  
+ **29.000** pts. aplazadas  
Resto a pagar **946** pts. al mes durante 10 años

**TIENDAS** DESEMBOLSO INICIAL: desde  
**77.000 y 52.000** pts.  
Mensualidad desde **1.200** pts. durante 10 años



RESOLVERA SU  
PROBLEMA DE PISO  
Y DE INVERSION

100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines  
Gas en todos los pisos  
Sólida y esmerada construcción, a base  
de estructuras de hormigón armado y  
materiales de calidad  
Magnífica inversión de capital (14 %, NETO)  
alquilando los pisos adquiridos a su  
RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la  
escritura de compra y 90% contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CON-  
TINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 lí-  
neas de trolebuses - 2 líneas de  
tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fa-  
chada calle Montalbán) - n.º 28 desde  
CIBELES (fachada principal de Correos).  
Desde GOYA (Nervión-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO  
DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 des-  
de PUERTA DEL SOL (entre la calle de  
Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5-12 desde PLAZA TO-  
ROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.



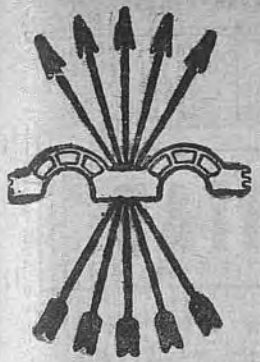
FONTAN - 218

**INFORMACION** ■ OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. ■ EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA  
CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 9 mañana a 7 tarde. ■ EN EL  
BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de  
9 mañana a 7 tarde. SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.393.—II época.—Madrid, sábado 29 de diciembre de 1962

## TELEVISORES

Desde 250 pesetas base mensual  
ABSOLUTAMENTE SIN AUMENTO, SIN ENTRADA,  
SIN FIADOR

Cocinas butano, lavadoras, etc. — Desde 150 pesetas mensuales  
ARIZMENDI — MAYOR, 46-2° — TELEF. 248 47 04 — EXPOSICION

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 25 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958. — 1,50 PTAS

## SEVILLA ESTUVO EN PELIGRO: ESTA VEZ SE DESBORDO EL GUADAIIRA

### MAL TIEMPO EN EUROPA

### A 350 se eleva el número de muertos

SE ENCUENTRAN INTERRUMPIDAS LAS COMUNICACIONES ENTRE DIVERSOS PAISES

LONDRES.—Una intensa ola de frío se registra aún en toda Europa. Las predicciones atmosféricas para las próximas cuarenta y ocho horas indican que habrá más nieve, que las temperaturas se mantendrán muy bajas y que azotarán fuertes vientos al Viejo Continente.

Según informaciones no oficiales recibidas de diversos puntos de Europa, el número de muertos como consecuencia de accidentes provocados por el mal tiempo se eleva ya a los 350.

El frío es intenso en Inglaterra. En Londres ha nevado copiosamente.

Nieva también copiosamente en los países escandinavos, y en Alemania occidental se registra el frío más intenso desde hace varios años.

Las comunicaciones entre diversos países europeos se hallan interrumpidas. (Efe.)

Crecido su nivel en tres metros y medio, taponó el desagüe del Tamarguillo y se extendió por las barriadas sur de la ciudad

HUBO NECESIDAD DE EVACUAR CUATROCIENTAS FAMILIAS, CUYOS HOGARES QUEDARON ANEGADOS POR LAS AGUAS

Mientras tanto, el Tamarguillo, que ha experimentado un gran aumento de nivel, amenaza las huertas que le rodean

SEVILLA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Sevilla ha estado de nuevo al borde de la tragedia a causa del azote de las aguas. Afortunadamente la amplia tregua que ofreció el temporal reinante ha permitido que el nivel de los ríos y arroyos sevillanos baje considerablemente, y en esta noche el optimismo abre ancho cauce a la esperanza, aunque, en verdad, el peligro no se ha conjurado por completo.

En la presente ocasión ha sido el río Guadaira, afluente directo del Guadalquivir, el que ha pro-

vocado la zozobra, el miedo, y ha originado amplias inundaciones en determinadas zonas del suroeste de la capital.

El Guadaira, que se desliza por la parte más meridional de la provincia, desde las estribaciones de la sierra de Málaga hacia el río madre, hacia el Guadalquivir, fertilizando los ubérrimos términos de Morón, Utrera y Dos Hermanas, para desembocar al borde mismo del barrio hispalense de Heliópolis—un poco más abajo del estadio Villamán—, sufrió una tremenda crecida sobre el ni-

vel ordinario, debido a la catástrofe ocurrida la pasada medianoche en Utrera.

### EN UTRERA

En la indicada localidad de nuestra provincia, las aguas embalsadas sobre una amplia hondonada situada a la izquierda del Colegio Salesiano, y que llegaron allí a través del arroyo Cañada de Morón, hicieron estallar las empalizadas de los jardines y huertas del referido colegio, extendiéndose por toda la población y arrasando cuanto encontraban al paso. Tal acontecía en la noche del jueves, sobre las 23.000 horas. Fue tal el volumen de agua y la fuerza de la corriente, que después de cubrir éstas por completo la ciudad—de unas 40.000 personas—, desembocaron por el otro extremo, perdiéndose en la campiña oliverera o siendo absorbidas por riachuelos y arroyos que van a desembocar al Guadaira; esto, unido al incesante diluvio que caía por todo este sector andaluz desde el miércoles por la mañana, hizo que al afluente del Guadalquivir se le «hincharan los bigotes», como dicen los castizos, y el amanecer de hoy en Sevilla ha sido realmente dramático.

El Guadaira, con un nivel de tres metros y pico sobre el común, taponó el desagüe del Tamarguillo

(Continúa en la página 7.)

## COMIENZA LA TERCERA OFENSIVA PARA SOMETER A KATANGA

### TSHOMBE SE NIEGA A FIRMAR «EL ALTO EL FUEGO» EXIGIDO POR EL JEFE DE LAS FUERZAS DE LA ONU

La capital katanguense, privada de agua y luz, escenario de sangrientos combates

SALISBURY (Rhodesia). — El comandante en jefe de las fuerzas al servicio de las Naciones Unidas en Katanga ha dado al Presidente Tshombe treinta minutos para retirar sus tropas, y, en caso contrario y negativo, «comenzará la guerra general», conforme se ha notificado de auténticos informes de radio recibidos en Salisbury hacia las seis menos cuarto (hora local).

Tales informaciones radiadas añaden que el ultimátum ha sido presentado por el comandante en jefe de las tropas de la ONU en Katanga, general Prem Chand, de nacionalidad india, y que el Presidente katanguense, Moise Tshombe,

ha pedido permiso para consultar sobre esta cuestión con los ministros de su Gabinete gubernamental.

Según el informe radiado, el permiso le fue denegado.

Por otra parte, en un telegrama recibido en Elisabethville (Katanga) se dice que las líneas de conducción del fluido eléctrico entre Jadotville y Elisabethville han sido cortadas—aún no se sabe cómo—, y ya a mediodía la capital katanguense se encontraba privada del suministro de agua y energía eléctrica. (Efe.)

Captura del Cuartel General de la Gendarmería

LEOPOLDVILLE. — Las tropas de las Naciones Unidas han continuado su avance y han capturado el Cuartel General de la Gendarmería katanguense de la zona de Karavia, de Elisabethville, según revela un portavoz militar de la ONU.

Se informa que unos mil paracaidistas indonesios habían llegado a Albertville, al norte de Elisabethville, y se encontraban preparados para dirigirse inmediatamente hacia la capital de Katanga. (Efe.)

Retirada de los controles de carretera

LEOPOLDVILLE (República del Congo). — El Mando militar de las Naciones Unidas en Elisabethville (Katanga) ha dado orden a

su Estado Mayor de que desbarrate todos los controles de carretera que, en número de veinte, habían levantado las fuerzas katanguenses, y por la fuerza, si fuera necesario, según ha anunciado el jefe civil de la acción de las Naciones Unidas, Robert Gardiner, quien derogó que esta acción fuera a suponer el comienzo de una tercera campaña entre la ONU y Katanga. (Efe.)

Tshombe se niega a firmar

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Moise Tshombe, Presidente de Katanga, se ha negado a firmar una orden de «alto el fuego» que había sido solicitada por las Naciones Unidas para acabar con la lucha que se desarrolla actualmente en Elisabethville. (Efe.)

El combate continúa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — Las Naciones Unidas han dado a la publicidad una información, de la que se cree sea un despacho de los corresponsales en Elisabethville (Katanga), firmado Réuter.

«El combate continúa todavía. El cónsul británico, Derek Dodson, ha manifestado que Tshombe está aún en la ciudad. El acaba de hablarle por teléfono a la Presidencia.»

«Dodson—prosigue el despacho—dice que Tshombe había prometido a las Naciones Unidas el «alto el fuego» a los seis de ayer mañana, y como quiera que éste no ha sido observado, se cree que

Tshombe ha perdido el control sobre sus propias tropas.»

«Dodson—continúa el texto del mensaje—ha manifestado que se dirige a hablar con Tshombe una vez más, inmediatamente, para urgirle un «alto el fuego» unilateral (Continúa en la página 9.)

## LA SITUACION

La conferencia de las Bahamas, con sus derivaciones, sigue suscitando comentarios y fijando posturas. Macmillan espera, bajo su árbol de Navidad, que llegue el momento de hacer frente a los ataques de la oposición en la Cámara de los Comunes. Pero parece claro que si su pieza argumental fuerte era la ventaja que ofrecía el proyecto norteamericano de una integración nuclear en la OTAN, junto con Francia y Alemania, corre el riesgo de verse privado para entonces de la ayuda que representarían estos países.

Se espera la declaración que hará el Presidente De Gaulle, pero ya se anticipa en Norteamérica, sin negativa en Francia, que la idea no complace en el Elíseo. Conocida es la tesis de De Gaulle de que el país ha de poseer su propia fuerza de disuasión. Es sintomática la campaña de una buena parte de la Prensa gala tendiendo a demostrar que la panoplia técnica francesa se encuentra muy bien equipada. En respuesta a la argumentación norteamericana de que los aviones «Mirage» están ya superados, se ha precisado que este arma dispone de instrumentos no conocidos, y que el «Mirage», sin ser invulnerable al cien por cien, dista mucho de corresponder a la apreciación de inválido que le otorgan los americanos. Y desde otro punto de vista, a creer a los comentarios de la Prensa alemana, también el canciller Adenauer formula reservas a los acuerdos de Nassau.

### EN ESTAS NAVIDADES HUBO 361 ACCIDENTES DE CARRETERA

OCASIONARON DIECINUEVE MUERTOS Y 370 HERIDOS

Accidentes ocurridos desde las ocho horas del día 24 a las doce horas del día 26 de diciembre de 1962:

Accidentes en carretera, 140; en zona urbana, 221. Total, 361. Muertos, en carretera, 14; en zona urbana, 5. Total, 19. Heridos, en carretera, 169; en zona urbana, 201. Total, 370.



## Lo social, preocupación de España

### ACCION ASISTENCIAL

Entre todo el mar de cifras y estadísticas que necesariamente conforman el presupuesto de la Organización Sindical para el año próximo —2.747.575.476 pesetas— hay algo que merece una atención especial y que, sin duda, convida a meditar a los factores humanos que intervienen en la producción.

Este algo que merece meditar es que la cuota sindical del trabajador español, que consiste en un día de salario base al año, es muy inferior a la que se satisface en la mayor parte de las organizaciones sindicales extranjeras. Esto es muy natural, porque la cuota sindical del trabajador español va a su propio y exclusivo beneficio. Otro punto importante es que el trabajador español recibirá en 1963, por acción asistencial, cinco veces más de lo que paga por cuota sindical y de formación profesional. La razón se puede ver en las palabras anteriores referentes a la cuota sindical. Por último, hay que señalar que en el quinquenio 1958-1962, el crecimiento de la acción económico-social ha sido de 292 a 1.329 millones de pesetas, y la de acción asistencial, en el mismo período de tiempo, de 202 a 1.200 millones de pesetas.

Precisamente en el ámbito de la acción asistencial se lleva adelante una obra tan enorme, que si se puede afirmar que es aquí donde residen los más fuertes cimientos del desarrollo de la vida española y de todo plan, por más grande que sea, que se intente. Es el hombre quien tiene que soportar todas las cargas del desarrollo, y especialmente el obrero, y es a éste a quien hay que atender y formar. Esto es lo que hace la Organización Sindical.

### DESCUBRIR EL JUEGO

Louda sea la apertura informativa, porque ella ha permitido a cada cual identificarse. Los devotos de la teoría capitalista, por ejemplo, hacen verdaderas diabluras para demostrar que a lo largo de los últimos cien años no ha llovido en el campo de la Economía. Son los trovadores del monopolio y la Banca.

Una seudoeconomía del más puro estilo rupestre se aventura hoy a realizar una descubierta por los predios de la Empresa paraestatal. Y así podemos leer cosas como éstas: "... para las Empresas privadas no hay, como es natural, repetimos, generosas derramas que enjuguén déficits. Gracias a Dios, porque esto es lo que ha hecho que existan Empresas independientes con capacidad de resistencia, con posibilidad de desarrollo. Con ellas cuenta el país para un futuro que sería poco claro si el Estado se viese obligado cada año a resolver con entregas de dinero situaciones deficitarias".

La táctica que utiliza el atacante es, como puede verse, prudente. Se lanza un puñado de cieno sobre el atacado, pero sin nombrarle. El juego es, sin embargo, tan inhábil y tosco, que todo el mundo sabe contra quién va. Y de lo que va. Poco importa que a través del INI el país ofrezca hoy un decoro industrial que posiblemente no hubiese alcanzado dentro del angosto esquema de nuestro tradicional capitalismo de calderilla; que parejo al factor de rentabilidad económica se haya considerado, por imperio de un elemental sentido de justicia, la rentabilidad social de las Empresas y que el ahorro nacional se haya canalizado inteligentemente hacia una tarea de creación de riqueza, cuyos resultados son palpables.

Con un lenguaje impropio, ayuno de la más leve documentación, se pretende ejercer de turiferario cerca de la Empresa privada con el simple propósito de enfrentarla rencorosamente con la Empresa paraestatal. Sin acopio de datos, sin tomarse la molestia de especificar cuáles son las Empresas que se salvan del naufragio deficitario a costa de las generosas derramas del Estado, sin atacar de frente, sin la menor actitud de gallardía, en suma, se intenta confundir en una acusación vagorosa e inconsistente, torpe y sin perfiles el nombre de una entidad que no se ha concebido para suplantar a las Empresas privadas, sino para suplir la falta de iniciativa en determinados sectores en donde el ahorro privado no comparecía.

Gracias a unas y a otras, merced a toda suerte de Empresas, se despeja para el país la incógnita del futuro. De un porvenir que sin el vigoroso concurso del INI quizá no pasaría de ser, por lo que al proceso de industrialización se refiere, aquel lastimoso pretérito que muchos españoles han conocido. El mismo, aunque con una mano de cal dada con brocha gorda.



### HACIA UNA NUEVA LIBERTAD

El orden aparente del capitalismo es un mal económico grave, tan grave como podría serlo la anarquía. Es un estado del proceso de desintegración que conduce a la proletarianización marxista. Una etapa cómoda y cobarde del liberalismo, siempre con la libertad en los labios, pero sin conciencia para afrontar la realidad ni en política ni en economía.

Capital es, sí, un medio de incorporación, un medio de rehabilitación o de recuperación, pero nunca el fin último del progreso económico. Por eso la justicia social pide y exige que el capital vaya instrumentando la paz y el orden con una prestación eficaz a la totalidad, al bien común, nunca en servicio exclusivo de minorías privilegiadas.

Los trabajadores pasan a ser, por el abuso del capitalismo, proletarios, y este afán devorador es lo que hace que termine siempre por devorarse a sí mismo. No se olvide que el hombre está vinculado a las cosas consideradas como medio para cumplir su destino, y este vínculo directo, espontáneo y natural, queda roto una vez que el capitalismo media técnicamente, deformando la naturaleza del trabajo, de las energías y el valor que tiene y representa el ser que trabaja y produce.

Y hay que redimir al mundo del trabajo, sin romper la hermandad entre los españoles, asociándolos en un mismo ideal de decoro, de una compensación eficaz y humana. Sin una verdadera solidaridad nacional ninguna perspectiva del futuro puede ser halagüeña. Pero una verdadera solidaridad nacional no es posible sin una previa justicia social, y el primer paso hacia esa justicia social es la instauración de un sistema mediante el cual el trabajador tenga cubiertas sus necesidades fundamentales.

La justicia social necesita ser algo real y tangible para que sea posible una estrecha

y auténtica coexistencia; precisa, además, anudarse a una gran ambición histórica y hacer partícipes de ella a todos los españoles.

El replanteo de las condiciones sociales y económicas de los productores, bajo el lema de la justicia social, recoge, en parte, la más sabia lección de nuestro pasado histórico; pero, al mismo tiempo, empuja a España hacia nuevas fórmulas futuras, hacia modos de existencia no experimentados todavía por nosotros. Supone también una fe profunda en la igualdad específica de los hombres, en medio de las diferencias de valor, de las varias posiciones

que ocupan y de las obras que realizan. O lo que es igual: si prescindimos de todas las notas individuales, nos encontramos con el hombre específico, y es cuando todos somos iguales, cuando no puede existir desigualdad entre hombre y hombre. Es de aquí de donde ha de arrancar el verdadero concepto de nuestra justicia social, que alguien consideró como "la tendencia igualitaria y niveladora del genio español".

No olvidemos que el mundo está descubriendo una nueva libertad, la libertad de no morirse en la miseria y la libertad de ser atendido en la desventura.

### SECTORES "PRIMADOS"

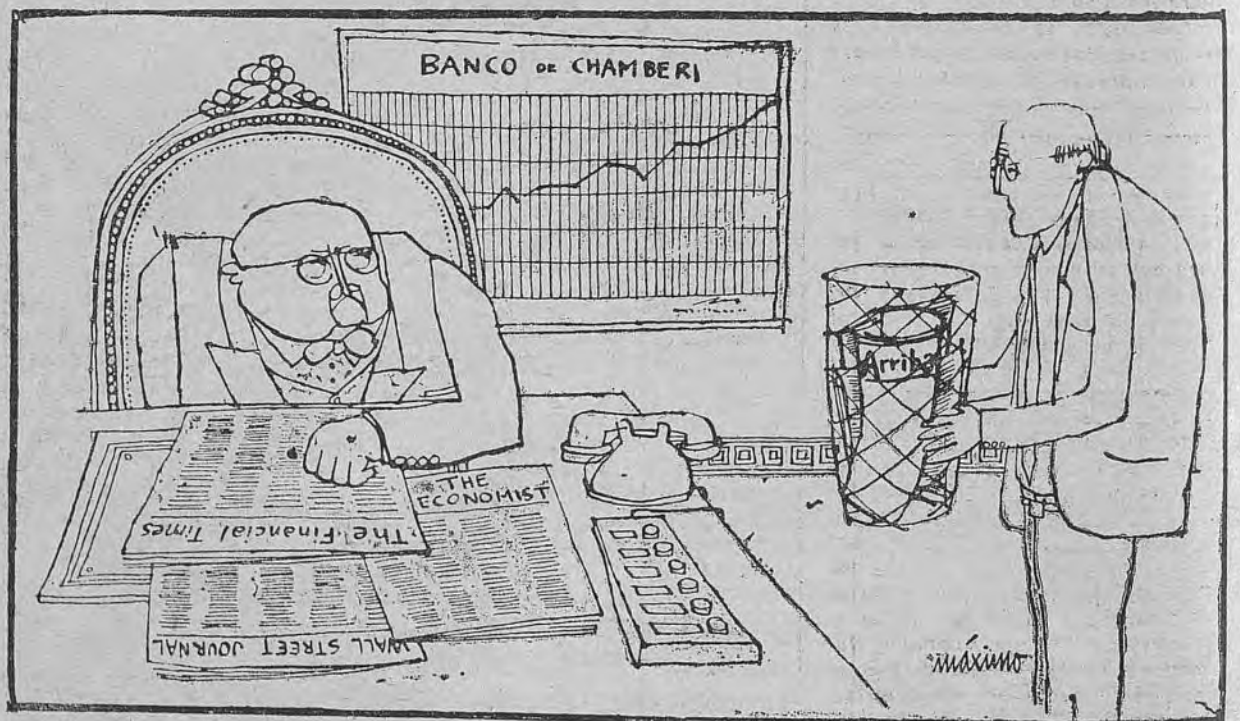
Resulta indudable que la justa atribución de renta, tanto a los individuos aislados como a los conjuntos que intervienen en el quehacer económico como factores de la producción, es absolutamente necesaria.

Mas un examen detenido del problema de la distribución tiene inexorablemente que llevarnos a la conclusión de que dicha trayectoria es incompleta, por lo que si nos atenemos exclusivamente a ella deformamos el concepto de la justicia distributiva.

Por ello es imprescindible que, junto al examen de las condiciones que informan la distribución de la renta en el aspecto individual, se realice también el referente al aspecto sectorial de la economía. En realidad puede darse —y de hecho se da con demasiada frecuencia— el fenómeno de que la falta de justicia distributiva sea más frecuente y también más perniciosa en lo que respecta a la atribución de la renta por sectores, que en lo referido a la asignación por individuos.

Hay, en efecto, sectores económicos que por su posición visible en el conjunto del quehacer productivo, por la organización de sus miembros o por cualesquiera otras circunstancias, poseen unas atribuciones de renta superiores a las que les corresponden por su efectivo quehacer. Por el contrario, existen otros en los que la renta percibida no alcanza el nivel que en justicia les corresponde.

Podemos decir que en las economías nacionales, y como resto o vestigio de una mentalidad que es preciso eliminar, se encuentran sectores que son "primados" por el conjunto de la actividad productiva del país, sin que exista una razón fundamental que lo justifique.



—La Prensa local, señor presidente.



# CONTRAPUNTO

## INOCENTE

Ayer, nuestro querido colega vespertino «Madrid» ha publicado en primera página una preciosa noticia. Ha sido la mejor inocentada, la más sugestiva, interesante, inocentada que recuerdo. Se trata, sencillamente...; pero mejor es copiar íntegra la noticia, porque de veras merece leerse. «Los rumores que venían circulando en los medios deportivos de Barcelona sobre la posible dimisión de Kubala como entrenador del Club azulgrana parece que se han confirmado hoy. La Directiva del Barcelona se ha dirigido al Valladolid con el fin de que Antonio Ramallets se encargue de la preparación del once barcelonista. Esto ha traído como consecuencia una curiosa rueda de entrenadores. A su vez, el Valladolid ha requerido los servicios de Luis Miró, en la actualidad al margen del quehacer futbolístico. El único inconveniente con que tropieza el Barcelona son los diez millones en divisas que pide Ramallets. A tal fin, la Directiva se reunirá urgentemente esta noche.»

Las cosas buenas, al final.

Insisto en que la noticia tiene un valor que supera a esos diez millones en divisas. Y que si fuese cierta, el pisotón que nos ha dado a los demás es para sentar cátedra de periodismo. Y lo curioso es que puede llegar a ser realidad. Esta noticia, tal como andan las cosas de la Banca y el fútbol, que todo se parece un poco, no tiene nada de descabellada, ni es inverosímil, ni puede extrañar a nadie. Yo creo que ayer más de un lector del «Madrid» habrá comentado al leerla:

—¡Qué barbaridad! Esto del fútbol se está poniendo por las nubes. ¡Qué negocios tan escandalosos, qué cifras, qué sueldos, mientras a los demás no nos alcanza el sueldo a final de mes!

Si la cifra, en vez de diez millones, hubiese sido cincuenta, ochenta o cien, que a todo se puede llegar en el fútbol, es fácil que el lector hubiese dudado, sobre todo teniendo en cuenta la festividad del día, igual que dudamos en la redacción acerca de la posible verosimilitud de tres noticias que nos facilitaron unos amabilísimos comunicantes por teléfono. La una, la más graciosa, se refería a la Banca. La otra era una tosca gamberrada a la que no se hizo caso. La tercera, más verosímil, no la digo por pudor.

Pues bien; lo de Ramallets es perfectamente viable, como lo son esos contratos que firman los artistas de cine, teatro y otras artes escénicas, aunque la cifra siempre sea menor que la que dicen los productores, los toreros, los banqueros y otras gentes de bien vivir. Los futbolistas de hoy se saben con la misma precisión el reglamento de don Pedro Escartín que las cotizaciones de Bolsa, el flujo de las acciones, los cambios de divisas y el enmarañado mundo bancario. Lo gracioso sería que la Directiva del Barcelona lo hubiese tomado en serio y a estas horas ya hubiese entrado en vías de una posible solución para decir a Ramallets que, efectivamente, le pueden pagar en dólares, marcos o libras esterlinas, que son las monedas que más se llevan en esta temporada, pero que no se le ocurra pedir las de Tailandia, Rumania o Costa del Marfil, que es un poco más difícil conseguirlas.

Pedro PASCUAL

# IDEA PARA LA COCINA

Por Rafael GARCIA SERRANO

Soy muy poco amigo de burocratizar las cosas, y menos en España, donde ya existe una tendencia grande a hacerlo, y donde el burócrata y sus inmediatos peones constituyen la casta predominante en el país, hasta el punto de que entre los más humildes y manuales burócratas al Ministro se le llama «el interino», porque mientras el político pasa, la casta permanece. Bueno, con esto intento decir que no me gusta liar más los asuntos, pero que si yo tuviese mano en Turismo —que no la tengo— crearía una Dirección General de Cocinas, porque ya es hora de codificar la dispersión culinaria española, de crear un cuerpo de doctrina gastronómica sobre la riqueza, variedad y potencia vitamínica de nuestros platos, así como de trazar el mapa histórico y geográfico de las grandes creaciones de las cocineras y cocineros españoles, e igualmente de nuestros vinos. Pero lo del vino, de momento, prefiero dejarlo para otro día.

Nosotros no sabemos darle importancia a nuestra cocina y, por ejemplo, en el orden literario, solemos ser cipayos de la cocina francesa. Bueno, en este orden y en otros muchos que pasan por editoriales y alcobas editoriales de la dulce Francia. En los últimos tiempos se nota una cierta tendencia a nacionalizar los manjares que nutren a los protagonistas de novelas y cuentos, pero es fácil recordar la época en que cualquier personaje decente de novela española comía a base de mantequilla y bebía Borgoña o Burdeos. Creo que soy el único responsable —y me enorgullezo de ello— de una declaración de amor ante un plato de ajoarriero con langosta, y mi viejo y admirado amigo Juan Antonio Zunzunegui ha hecho que muchas de sus criaturas literalmente se forren de «merlusa» frita y chipironcitos y trasieguen con generosidad los vinos de la Rioja. Ustedes pueden llamarme exagerado si les da la gana, que puede que les dé, pero yo les aseguro que ésta y otras muchas cosas parecidas se deben al mismo estímulo. Un estímulo cada día más olvidado, confundido, disperso, pero a la vez activo e involuntariamente irrenunciable. El impulso que escribía grandes verdades entre bromas:

«Hoy ha comido el Nuncio en la Embajada.  
¡Bien debió de cenar su señoría!  
Pero yo por su cena no daría  
la cena sin igual de esta posada.»

La posada era el Mesón del Segoviano, un diciembre de hace treinta y seis años. La comida del Nuncio en la Embajada no habrá sufrido alteraciones en siete lustros, pero la cena de la posada es la misma de hace siete siglos.

«¡Oh insigne sopa de ajo! ¡Oh ensalada!  
¡Oh cordero que a jara trascendía!  
¡Oh rubios bartolillos! ¡Oh judía  
con trozos de chorizo decorada!

¡Oh glorioso yantar de hechuras viles!  
¡Oh viña castellana y andaluza  
de vinos bulliciosos y viriles!

La comida del Nuncio en la Embajada pasa por Víctor Hugo, por Maurois —ya ven—, por el propio Maurrás, y un poquito, aunque poco, por Rabelais. La comida de la posada pasa por Berceo, el Arcipreste y el «Quijote». El vino de Berceo llega desde los pellejos riojanos y medievales a la bota aquella en que Cortés guarda en Veracruz el vino para celebrar en Méjico; pasa por la de Sancho Panza, por la de los guerrilleros galicianos y por la de los voluntarios de la Cruzada. La antigüedad de nuestros condumios se remonta a la Prehistoria, y cuando el conde de Keysserling anduvo por el Pirineo de Huesca, allá por los valles de Echo y Oza, le dieron a probar migas de pastor, no sé si con uvas o sin ellas, y el conde, viejo y sabio —y comedor y bebedor de primer orden—, dijo que los exquisitos españoles del Paleolítico ya comían las migas de pastor. Lo cual equivale a afirmar que en el Paleolítico no se vivía tan mal como algunos suponen, y que también entonces orientamos al mundo en medio de las tinieblas. Gastronómica y moralmente, siempre hemos sido una excelente reserva.

En España hay una gran tendencia a creer en el refranero o a desconfiar de él, sin término medio, y la verdad es que hay refranes que rebozan sapiencia y otros que son como una antología abreviada de la imbecilidad, por ejemplo, ese de que «el buen paño en el arca se vende». La verdad es que el paño, bueno o malo, si está en el arca, no hace otra cosa que apolillarse. Los españoles se dividen, respecto a nuestra cocina, en dos grandes bandos: los que creen que nuestra cocina no merece la pena y que lo que hay que hacer es traducir del francés, y los que creen que nuestra cocina es tan buena que no merece la pena de hablar de ella. La verdad se sitúa en el justo término medio: nuestra cocina es la mejor, pero hay que hablar mucho de ella, hay que sacarla del arca. Cuando hace cuatro o cinco años la muerte de nuestra Nicolasa donostiarra fue recogida respetuosamente por el «Times», de Londres, órgano de las gentes que peor comen en el mundo, yo tuve la sensación de que una gran época se abría ante nuestros fogones. La cocina española debe ser un instrumento turístico y también, ahora que enlazar es tan fácil, una gran fábrica de felicidad para exportar a todo el mundo. ¿No sería la fabada como un ángel para la gente del Canadá? Y el gazpacho, ¿cómo caería el gazpacho en los trópicos?

A mí me parece que basta con esto tan levemente apuntado para que las autoridades correspondientes comiencen a estudiar la futura estructuración de la Dirección General de Cocinas. Conste, claro está, que no aspiro a ella. La política, aunque sea en puesto tan sabroso, no me divierte como trabajo.

## Presencia de Silvestre Segarra



El último día del año, Sr. Silvestre, don Silvestre Segarra Bonig, capitán de su Empresa Modelo, hace un balance minucioso de la tarea que en mejoras sociales ha entregado a los trabajadores de su industria. Y resulta un balance altamente ejemplar, porque, a lo largo del año 1962 el señor Segarra Bonig ha repartido entre los productores de su Empresa nada menos que la impresionante cantidad de 16 millones de pesetas.

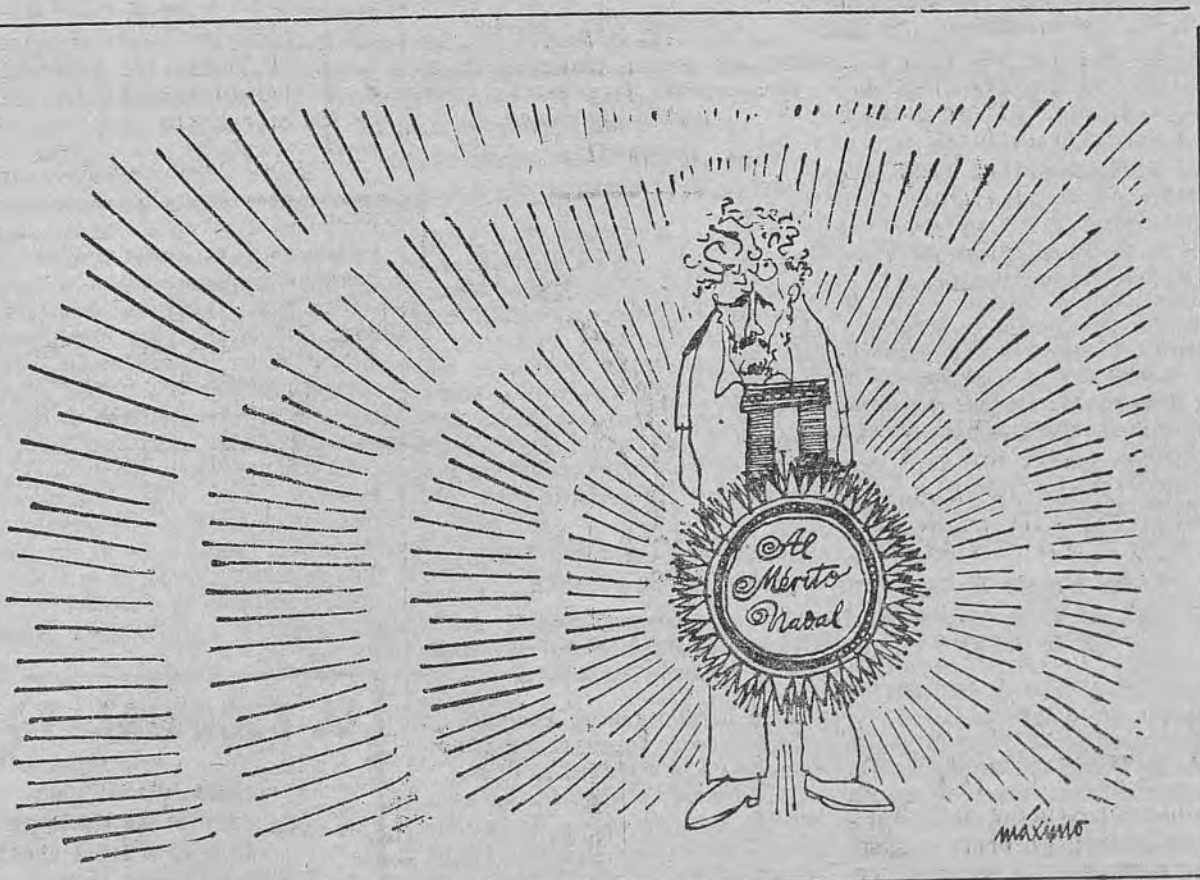
El capitán, que ha llegado a constituir esa unidad de producción desde una categoría artesana, está realmente impuesto en la misión que con tanto sacrificio ha emprendido; y esas lecciones de la experiencia personal sabe aplicarlas con largueza, con un sentido magnífico de la justicia social. He aquí un ejemplo que se puede proponer a cuantos se afanan en el noble empeño de industrializar el país. Don Silvestre Segarra —traemos su figura a esta sección como estímulo, principalmente— se ahinca en las filas de quienes tratan de hacer de España una nación próspera, donde cada cual encuentre su puesto de trabajo en las más altas condiciones de orden social.

### EN EL MUNDO

## GENERAL TRUMAN



Sobrino del que fue primero vicepresidente con Roosevelt y después Presidente, el general Luis Truman fue nombrado por Kennedy jefe de la misión norteamericana enviada a Leopoldville, en principio para estudiar las necesidades en armamento de las tropas de «Casco Azul» de la ONU. Esta iniciativa americana no encontró muy buena acogida en U Thant, quien, como secretario de las Naciones Unidas, recordó que la intervención de la Organización internacional en dicho país se hizo sobre la base de la no participación de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.



SIN PALABRAS



# INFORMACION NACIONAL

## EUGENIO C. LOPEZ Y JORGE JORDANA, DELEGADOS NACIONALES DE JUVENTUDES Y ASOCIACIONES

Jesús Aparicio Bernal, Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, y Luis Nozal López, Presidente del Sindicato del Metal

### OTROS NOMBRAMIENTOS DE MANDOS NACIONALES Y SINDICALES

El Jefe Nacional del Movimiento, a propuesta del Ministro Secretario General, ha nombrado por decreto los Mandos nacionales y sindicales siguientes:

**Eugenio Casimiro López y López**

Delegado Nacional de Juventudes



Nació en Orense en 1921. Es licenciado en Derecho y pertenece a la carrera fiscal. Ingresó en el Movimiento como procedente de la Organización Juvenil.

Ha desempeñado los cargos de Delegado Provincial del Frente de Juventudes y Jefe de Centuria modelo. Fue Subjefe Provincial del Movimiento de La Coruña desde 1954 hasta su nombramiento como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cuenca, cargo que ha desempeñado hasta la fecha.

Está en posesión de diversas condecoraciones, entre las que figuran las Encomiendas de las Ordenes de Cisneros y Yugo y Flechas, así como el Víctor de Plata del SEU.

**Jorge Jordana de Pozas y Fuentes**

Delegado Nacional de Asociaciones



Nació en Godella (Valencia) en 1923. Premio extraordinario en la licenciatura de Derecho. Es diplomado de la Escuela Oficial de Periodismo y cursó estudios en el Instituto de Ciencias Políticas de París, figurando como abogado en los Colegios de Madrid y Cáceres. Procede de las Organizaciones

Juveniles de Burgos. Es alférez de complemento de Infantería.

Ha desempeñado los cargos de Director de la Academia de Mandos «José Antonio», Jefe del Departamento de Seminarios y Jefe Nacional del SEU. En la actualidad es Consejero Nacional y Procurador en Cortes, así como miembro del Instituto de Estudios Políticos.

Está en posesión de la Encomienda con Placa del Yugo y las Flechas, Encomiendas de Alfonso X el Sabio y Cisneros y el Víctor de Oro del SEU.

**Jesús Aparicio Bernal Sánchez**  
Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas

Nació en Madrid en 1929. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, donde realizó los estudios del doctorado. Obtuvo el premio de la Fundación de la Condesa de Maudes, y es abogado del Colegio de Madrid.

Ha desempeñado los cargos de Jefe Nacional del SEU, Consejero Nacional y Procurador en Cortes. Está en posesión de las Enco-



miendas con Placa de las Ordenes de Cisneros y Yugo y Flechas y del Víctor de Oro del SEU.

**Luis Nozal López**

Presidente del Sindicato Nacional del Metal

Nació en Dueñas (Palencia) en 1915. Es licenciado en Ciencias Químicas, inspector general del Cuerpo Nacional de Inspección de Trabajo y diplomado de dicho Ministerio.

Pertenece a la Vieja Guardia de FET y de las JONS y es Caballero Mutilado de Guerra.

Ha desempeñado los cargos de inspector de Trabajo en Vizcaya y Asturias, Vicesecretario de Ordenación Económica en Vizcaya, así como delegado de Trabajo en dicha provincia y subdirector general de Mutualidades Laborales.

Está en posesión de las Encomiendas con Placa del Mérito Civil, Isabel la Católica y Cisneros.

**César Martín Muñoz**

Jefe Nacional de la Obra Sindical "18 de Julio"

Nació en Murcia en 1921. Es registrador de la Propiedad.

Ingresó en el Movimiento procedente del Frente de Juventudes. Ha desempeñado los cargos de Jefe de Distrito Universitario de Juventudes de Murcia, así como concejal de su Ayuntamiento. Posteriormente fue nombrado Jefe del Servicio de Bienes Patrimoniales de la Or-

ganización Sindical y Delegado Provincial de Sindicatos de Pontevedra y La Coruña.

Está en posesión de diversas condecoraciones.

**José María Navarro Villodre**  
Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización

Nació en Ciudad Real en 1917. Licenciado en Derecho y Secretario Técnico Sindical. Pertenece a la Vieja Guardia de FET y de las JONS, procedente de la Comunión Tradicionalista.

Ha desempeñado los cargos de presidente de la Confederación de Estudiantes Católicos de Ciudad Real en 1935, Delegado Provincial de Sindicatos en Ciudad Real y Santander. En la actualidad desempeña el cargo de Subjefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación.

Está en posesión de numerosas condecoraciones.

El Ministro Secretario General ha designado los Mandos del Movimiento y sindicales siguientes:

**Antonio Tena Artigas**

Asesor de la Delegación Nacional de Asociaciones

Nació en Madrid en 1918. Es notario de primera clase por oposición y letrado de las Cortes Españolas.

Es militante del Movimiento, estando refugiado durante la Cruzada en la Embajada de Chile.

Ha desempeñado los cargos de Delegado Nacional de Educación y Cultura y Delegado Nacional de Asociaciones. En la actualidad es secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional y comisario de Extensión Cultural. Está en posesión de las Encomiendas con Placa de Cisneros y Alfonso X el Sabio.

**Amador Villar Marín**

Jefe del Sector Industrial de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica

Nació en Barcelona en 1902. Es coronel de Ingenieros de Armas Navales.

Pertenece a la Vieja Guardia de FET y de las JONS. Ha desempeñado los cargos de Subjefe Nacional del Sindicato del Metal, Inspector General de Sindicatos y Presidente de los Sindicatos Nacionales Textil, Cereales y Metal.

Está en posesión de las recompensas de la Cruzada española, así como de las Encomiendas con Placa de Cisneros y Mérito Civil.

**Pío Miguel Irurzun y Goicoechea**

Jefe del Sector Servicios de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica

Con anterioridad al año 1936 ha colaborado en forma activa al desarrollo de la actividad sindical.

Al liberarse Madrid fue encargado de la organización de la Central Nacional Sindicalista, pasando en diciembre de 1939 a ocupar el cargo de Delegado Provincial de Sindicatos de Barcelona. Ha des-

empeñado también la Asesoría de la Delegación Nacional de Sindicatos.

Nombrado secretario general de la Junta Revisora Arancelaria, ha participado como Representante Económico Sindical en las reuniones de la Organización Internacional de Trabajo en los años 1958 y 1959.

Actualmente es Procurador en Cortes por el Tercio Sindical.

**Julián Pemartín Sanjuán**

Asesor del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas

Nació en Jerez de la Frontera (Cádiz) en 1901. Es profesor mercantil.

De gran historial falangista, fundador de la Falange en Jerez de la Frontera y en contacto íntimo y directo con José Antonio durante su actuación anterior a 1936.

Ha desempeñado durante varios años el cargo de Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas y presidente de la Junta Central de Recompensas. En la actualidad es director del Instituto Nacional del Libro. Está en posesión de diversas condecoraciones.

## UNA VEINTENA DE PANTANOS HAN ENTRADO EN SERVICIO EN ESPAÑA EN 1962

El año que ahora termina ha sido de gran actividad en materia de Obras Públicas en nuestro país. Entre otras realizaciones extraordinarias, 1962 ha visto ponerse en marcha el Plan Nacional de Carreteras, que juntamente con el de la Vivienda va a representar un gigantesco avance de tipo económico y social para nuestro país.

Más aparte de estos grandes proyectos y planes, la tarea efectuada ofrece los siguientes resultados: En materia de ferrocarriles ha sido inaugurado el trayecto de Luarca a Pravia, con una longitud de unos sesenta kilómetros, para el que ha sido preciso construir treinta y seis túneles y diez viaductos. Hay en el tramo diez estaciones y han sido eliminados todos los pasos a nivel.

Otro tramo ferroviario inaugurado ha sido el de El Ferrol del Caudillo a Mera, con una longitud de cuarenta y seis kilómetros. Hay que añadir varios ramales de acceso a Barcelona, Zaragoza y Vigo.

En los puertos se ha trabajado asimismo con gran intensidad, principalmente con dos objetivos. En primer lugar, mejorar los medios de carga y descarga de los buques, mediante la instalación de más potentes y numerosas grúas

## Organización general de la Casa Civil del Jefe del Estado

CATEGORIA DE SUBSECRETARIO Y DE DIRECTOR GENERAL, RESPECTIVAMENTE, AL PRIMERO Y SEGUNDO JEFES

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer publicó una ley de la Jefatura del Estado por la que se dispone la organización general de su Casa Civil. Según su contenido, el primer jefe de ella tendrá la categoría de Subsecretario y el segundo jefe, que tendrá a su cargo las funciones del primero en caso de vacante, ausencia o enfermedad, ejerciendo al mismo tiempo el cargo de intendente de dicha Casa Civil, tendrá a todos los efectos la categoría de director general.

El personal de la Casa Civil tendrá en todo caso la condición de funcionario público, incluso a efectos de derechos pasivos, y será nombrado y separado libremente por el Jefe del Estado.

## EMIGRANTES ESPAÑOLES A SIDNEY

En un avión especial han salido para Sidney noventa y dos emigrantes españoles. La expedición ha sido organizada por el Instituto Español de Emigración.

## EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 h. - 90 ptas. IDA Y VUELTA  
Madrid-Escorial y regreso, 50,20

MAGNIFICOS AUTOCARES

LA ESCURIALENSE, Guzmán el Bueno, 11, teléfs. 2437875 y 2431105  
y Martín de los Heros, 4, teléfs. 2477025 - 2411026 y 2484784



## BARCELONA

## DONATIVO DE COLOMBIA Y DE LA FEDERACION NACIONAL DE CAFETEROS DE AQUEL PAIS

SE TRATA DE 210 TONELADAS DE CAFE VALORADAS EN ONCE MILLONES DE PESETAS

El importe de este donativo será distribuido entre los damnificados por las inundaciones

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Once millones de pesetas importa el donativo, con destino a la suscripción a beneficio de los damnificados por las inundaciones, hecho conjuntamente por el Gobierno colombiano y la Federación Nacional de Cafeteros de aquel país. El indicado importe es el valor de un cargamento de café compuesto por 3.000 sacos, con un total de 210 toneladas, que acaba de arribar al puerto de Barcelona a bordo de la motonave de la Transatlántica Española «Virginia de Churrua», y cuya entrega oficial al Gobernador Civil, don Matías Vega Guerra, ha efectuado el cónsul general de Colombia en Barcelona, don Felipe Lleras Camargo, que hizo el ofrecimiento de esta aportación con las siguientes palabras:

«Por circunstancias adversas el señor encargado de Negocios de Colombia en España, en ausencia del embajador, no ha podido venir a Barcelona a cumplir el encargo de entregar el café que el Gobierno y la Federación Nacional de Cafeteros de mi país han donado con destino a los damnificados por la dolorosa tragedia que azotó recientemente a varias importantes poblaciones de la provincia de Barcelona.

Es para mí muy grato, señor Gobernador, en mi carácter de cónsul general en Barcelona, ser fiel intérprete de los sentimientos del Gobierno y el pueblo de Colombia en este acto de solidaridad, que viene a acrecentar más, si es posible, los vínculos inestructurables y cordiales que unen, a través de la Historia, a la Madre Patria y a sus hijas las Repúblicas iberoamericanas.»

El Gobernador Civil de Barcelona ha correspondido a estas palabras del cónsul general de Colombia manifestando la más viva y sincera gratitud ante tan ejemplar rasgo de generosidad por parte del Gobierno colombiano y la Federación Nacional de Cafeteros de aquel noble país, tan vinculado con el nuestro por motivos entra-

ñablemente fraternales. Dijo que expresaba este agradecimiento en nombre del Gobierno español, de la provincia de Barcelona y, sobre todo, de aquellos que han sufrido directamente, en sus familias y en sus bienes, los graves daños producidos por las inundaciones. «En nombre de todos ellos, muchas gracias», añadió el señor Vega Guerra.

Continuó después afirmando que este donativo es verdaderamente magnífico y grande en su significación espiritual, mucho más que la material y económica, aun con sea éstas, asimismo, de muy considerables proporciones. Todo ello constituye una elocuentísima prueba más del hondo y acendrado cariño de que España es objeto en Colombia, a cuyo cónsul general en Barcelona rogó el señor Vega Guerra transmitiera a su Gobierno y a la Federación de referencia la expresión de los indicados sentimientos de gratitud emocionada y sincerísima.

### EL CAFE SERA VENDIDO

Teniendo en cuenta que la distribución de este donativo en especie entre los damnificados por las inundaciones plantearía complicados problemas, que prácticamente tendrían que resultar muy difíciles de resolver, el Gobernador Civil de Barcelona, de acuerdo con el cónsul general de Colombia, ha dispuesto que se haga cargo de los 3.000 sacos de café la Asociación Sindical Española de Importadores de este producto, la cual se encargará de proceder a su venta para engrosar el importe correspondiente en la cuenta abierta en el Banco de España para la suscripción en favor de las víctimas de las inundaciones.

Dado el carácter benéfico de este envío, el Gobierno español había acordado conceder la exención del pago de derechos arancelarios; sin embargo, este café se venderá al mismo precio vigente en el mercado, precisamente con el fin de que la exención de referencia redunde en beneficio de los damnificados por las inundaciones, contribuyendo a engrosar la suscripción abierta a favor de los mismos.

En la visita del cónsul general de Colombia al Gobernador Civil se hallaba también presente el delegado de Servicios Públicos del Ayuntamiento de Barcelona, don Esteban Bassols, en representación del delegado en Europa de la Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, don Mario Uribe, que reside actualmente en Roma y que no ha podido venir a esta ciudad a consecuencia de los actuales temporales de nieve.

El señor Bassols, recogiendo las indicaciones del Gobernador Civil, prometió ponerse inmediatamente al habla con la Asociación Española de Importadores de Café para organizar la venta de dicho cargamento, de cuya cuantía dará idea, además de su valor, que, como ya hemos dicho, asciende a 11 millones de pesetas, el hecho curioso de que con estas 210 toneladas se podrán hacer más de 35 millones de tazas de café.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## TRACTORES, CAMIONES Y BULLDOCERS DEL EJERCITO TRABAJAN EN LA LIMPIEZA DE BARCELONA

ADEMAS, SEIS EMPRESAS CONTRATISTAS INICIARON AYER LA TAREA DE LIMPIAR LAS CALLES DE HIELO Y DE BARRO

HA QUEDADO LIBRE A LA CIRCULACION LA CARRETERA DE CATALUÑA A MADRID

BARCELONA. — Seis Empresas contratistas de obras iniciaron ayer mañana un trabajo sistemático de limpieza de las calles, actuando cada una de ellas independientemente de las otras, en lugares que les han sido fijados de antemano por el Ayuntamiento y que comprenden las vías más vitales para la ciudad, como son el acceso al Matadero, desde la estación de Sans, y los accesos a los mercados Central de frutas y verduras, de pescado, etc. Asimismo se ha establecido un orden de prioridad en la limpieza de las calles de la ciudad, con el fin de que se pueda circular en todas direcciones.

Las fuerzas del Ejército han continuado ayer mañana su labor de limpieza en las zonas que les han sido asignadas, especialmente las situadas en las inmediaciones de los respectivos cuarteles. Así, por ejemplo, las fuerzas de Artillería se dedican a la

limpieza de la carretera de Santa Coloma; los zapadores, a la autopista de Castelldefels; Contra Carros y Sanidad, a la calle de Tarragona y avenida de Roma, y los regimientos de Alcántara y Jaén, a la avenida del Generalísimo por Pedralbes.

Hoy, los trabajos se realizan con utilización de mayor número de máquinas, tractores, camiones, etcétera. Están en funcionamiento dos «bulldozers» del Ejército, llegados anteanoche de Talam, y se espera ver su utilidad para pedir otros dos que se hallan en aquel campamento. El Ejército ha cedido cerca de treinta camiones para el transporte de equipos de limpieza, así como harina y víveres a los comercios. Asimismo, una sección de ambulancias «todo terreno» está actuando ya por las calles, y gran número de «jeeps» y camionetas, aptas para circular por la nieve. (Cifra.)

### La carretera a Madrid, libre

En cuanto a las carreteras, en la de Madrid se ha restablecido la circulación, aunque presenta grandes dificultades el paso de los Bruchs, y utilizando cadenas.

Están abiertas también las dos carreteras de Valencia, la de la costa y la del interior. En cambio, las dos vías del Norte están cortadas: la de la frontera francesa, por Girona, está cortada por Badalona y Mataró, y la de Puigcerdá y Vich está también interceptada por Mollet y por Vich.

Esta mañana han salido para la carretera de Badalona-Mataró dos de las máquinas quitanieves llega-

das anoche de Andorra para abrir paso en los lugares más difíciles y limpiar toda la calzada, para que puedan circular vehículos sin cadenas.

Otra máquina quitanieves ha sido trasladada esta mañana al aeropuerto para que inicie la limpieza de las pistas, todavía cubiertas por una gruesa capa de nieve de 40 centímetros de espesor.

Por lo que se refiere a la vida ciudadana, se va normalizando. Hoy salieron a prestar servicio ciento cincuenta tranvías, que afectan a dieciséis líneas. En cambio, los autobuses tampoco han podido salir hoy, y se espera que las calles estén mañana lo suficientemente limpias para que puedan circular por lo menos en las líneas que comunican barriadas que no poseen otro medio de transporte. (Cifra.)

### Telegrama de agradecimiento al Ministro del Ejército

BARCELONA. — El Alcalde ha enviado un telegrama al Ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, expresándole en nombre de Barcelona, el Ayuntamiento y en el suyo propio la más viva gratitud por la valiosa y decisiva ayuda prestada por el glorioso Ejército para vencer la agobiante situación creada por la nevada del día de Navidad, y que permitirá anticipar la normalidad deseada.

Otro telegrama ha sido enviado por el señor Porcioles al Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vígón, testimoniándole el reconocimiento más sentido por la ayuda eficiente prestada por el respectivo Departamento.

Asimismo, el Alcalde ha cursado un telegrama al síndico general del Principado de Andorra, haciéndole presente el agradecimiento de la ciudad y Municipio por el envío de máquinas quitanieves, robusteciendo la hermandad y viejos afectos que vinculan a Barcelona y Andorra.

Ayer a mediodía el señor Por-

### Continúa cerrado el aeropuerto internacional

BARCELONA. — Continúa cerrado al tráfico el aeropuerto internacional del Prat. En las pistas está intacta la nieve caída en los días pasados, con el inconveniente de que ahora se ha convertido en hielo. No se sabe todavía cuándo podrá restablecerse el tráfico. (Cifra.)

### Sigue el tiempo inestable en Cataluña

BARCELONA. — Sigue el tiempo inestable en toda Cataluña, caracterizado por intensas nevadas en los Pirineos y comarcas adyacentes, y lluvias y lloviznas en las restantes de la región.

Las precipitaciones de agua oscilen entre uno y diez litros por metro cuadrado.

La altura de la nieve es de 1,75 metros en el puerto de la Bonaguá.

Se sostiene el régimen de bajas temperaturas, correspondiendo la

minima regional al lago Estangento, con 18 grados bajo cero. En la ciudad de Barcelona ha sido de un grado sobre cero y el índice de humedad del orden del 97 por 100, a las diez horas.

Desde la madrugada llueve mansamente en la capital, facilitando la licuación de la nieve depositada en calles y plazas. El cielo se mantiene cubierto y amenazador.

La previsión para ayer tarde y anoche señalaba «aumento de las temperaturas y lluvias entre moderadas e intensas en las cuatro provincias. (Cifra.)

### Vuelve a nevar en Manresa

MANRESA (Barcelona). — Tras la nevada caída sobre la ciudad durante el día de Navidad, una de las más copiosas que se recuerdan, ayer de madrugada ha vuelto a nevar, alcanzando la capa blanca un espesor de tres centímetros solamente. Después comenzó a llover, deshaciéndose la nieve a primera hora de la tarde.

A causa de la precipitación blanca, muchas industrias, comercios y campos agrícolas han quedado paralizados, sufriendo importantes pérdidas. Una avería en la acequia privó de agua a la ciudad, y también hay dificultades en la adquisición de primeros alimentos, carbón y petróleo, originándose grandes colas.

No ha habido accidentes mortales y el número de heridos por caídas es reducido. Se sigue comunicado con pueblos cercanos, y han salido o entrado algunos trenes, pero con grandes dificultades. (Cifra.)

### Denuncias de los propietarios de coches

BARCELONA. — Continúan recibiendo denuncias formuladas por propietarios de coches que, cuando estaban estacionados en las calles bloqueadas por la nieve, han recibido daños al arrojar sobre ellos bloques de nieve congelada desde terrados y balcones, sin las debidas precauciones.

Se han practicado varias detenciones de personas que realizaban estos actos de gamberrismo. (Cifra.)

### Lluvia

BARCELONA. — Durante la madrugada ha caído sobre la ciudad una lluvia mansa que ha ayudado a la licuación de la nieve amontonada en las calles, aunque las precipitaciones no registraron suficiente importancia para constituir un nuevo peligro que aumente las dificultades ya ocasionadas por la nieve amontonada en las calles. (Cifra.)

## CORTES ESPAÑOLAS

## Han sido enviados dos nuevos proyectos de ley

El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había recibido un proyecto de ley del Ministerio del Ejército sobre supresión del grupo «Destino de Arma o Cuerpo» para las escalas de tenientes y capitanes de la Guardia Civil; otro del Ministerio de Hacienda sobre aumento en el presupuesto de 1963 del crédito destinado a satisfacer las gratificaciones en premio de servicios especiales a los catedráticos de Universidades, y el texto del convenio de creación del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos y sus protocolos adicionales.



# ASPECTO DESOLADOR DE UTRERA AL DESAPARECER LAS AGUAS

UTRERA (Sevilla). — Han desaparecido totalmente las aguas del centro de la población, apreciándose las cuantiosas pérdidas causadas por la inundación, calculadas entre 40 y 50 millones de pesetas.

Las calles de Queipo de Llano y de González Nandín fueron las más afectadas, y en ellas las aguas arrancaron casi todo el acerado y adoquinado. Una tómbola de caridad que estaba instalada en la calle de Queipo de Llano fue arrastrada y ha aparecido a un kilómetro de Utrera. Unas puertas enormes del colegio salesiano, totalmente de hierro, quedaron arrancadas de cuajo, siendo desplazadas bastante del lugar por la impetuosa corriente. Asimismo, la peña de los Antiguos Alumnos Salesianos fue anegada por completo, arrastrando el agua cuantos enseres encontró a su paso. Las mesas de billar han aparecido a unos 300 metros del lugar.

## Identificación de cadáveres

Han sido identificados los dos cadáveres aparecidos ayer. Se trata de José León Romero, guarda de los servicios públicos de la plaza de José Antonio, quien al ver que la avalancha de agua inundaba su hogar, intentó salir y fue arrastrado por la corriente. Contaba cuarenta y nueve años y deja viuda y seis hijos. El otro se llamaba José Cabrera García, de cuarenta años, y deja viuda.

También han sido denunciadas algunas desapariciones.

La desolación reina en toda la ciudad; pero sobreponiéndose a la catástrofe han comenzado equipos de voluntarios, bajo la dirección de las Brigadas municipales, los trabajos de descombro y limpieza de barro.

El Gobernador Civil de la provincia y el Presidente de la Diputación han visitado los lugares afectados por las inundaciones.

En el colegio de los salesianos han podido comprobar la pérdida de los viveres que se hallaban almacenados para todo un año y de la biblioteca, una de las más completas de la Orden Salesiana, que tenía más de 15.000 volúmenes, entre ellos dos incunables y tres volúmenes más catalogados como posibles incunables. El valor de esta biblioteca se calcula en más de un millón de pesetas.

El Gobernador se ha reunido en el Ayuntamiento con las autoridades locales y con una Comisión de los comerciantes damnificados. La primera autoridad de la provincia prometió apoyar cuantas medidas se encaminen a la reparación de los daños sufridos.

## Sepelio de las víctimas

Hoy, a las once de la mañana, se verificará el entierro de los cadáveres de las tres víctimas de las inundaciones. Se están recibiendo numerosos telegramas de adhesión y de condolencia de toda España. La suscripción abierta por la emisora local de radio para auxiliar a los damnificados alcanza ya la cifra de 60.000 pesetas. (Cifra.)

## Más de tres mil damnificados en Chiclana por las inundaciones

CHICLANA (Cádiz).—El nivel de las aguas en esta localidad, como consecuencia del desbordamiento del río Iro, ha decrecido considerablemente en las últimas horas.

El Gobernador Civil de la provincia, acompañado del Alcalde de la localidad, Manuel Guerrero, recorrió los sectores más afectados por la inundación colaborando incluso en la evacuación de familias

## Las pérdidas en esta ciudad se calculan en unos cincuenta millones de pesetas

EN CHICLANA, DONDE HAY MAS DE TRES MIL DAMNIFICADOS, DESCIENDE EL NIVEL DE LAS AGUAS DESBORDADAS

que habían quedado aisladas en sus viviendas y cuyo número sobrepasa las doscientas.

El mayor problema creado por esta riada es la falta de viviendas para alojar más de 400 personas que han quedado sin hogar. Se trabaja en estos momentos para restablecer el servicio eléctrico y otros que han resultado afectados también por las inundaciones.

Además de los daños producidos en fincas urbanas y rústicas que son muy elevados, las consecuencias de la riada se reflejan en muchas bodegas, almacenes y locales de negocio, por lo que puede decirse que la industria y el comercio chiclanero han recibido un duro golpe con este desgraciado suceso. Los damnificados ascienden a la cifra de 3.000. (Cifra.)

## El Guadalquivir, muy crecido en Coria del Río

CORIA DEL RIO.—El Guadalquivir a su paso por la población lleva un caudal de unos dos metros sobre su nivel normal, pero, de momento, no ofrece peligro alguno. Se espera una mayor crecida. Las aguas del río arrastran algunos muebles y enseres.

El arroyo Repudio se ha desbordado por su margen derecha inundando una amplia zona de la carretera que une esta población con Puebla del Río, en la que existen unos 30 centímetros de agua, aproximadamente. (Cifra.)

## La situación, controlada en Algeciras

ALGECIRAS. — El Gobernador Civil de la provincia, don Santiago Guillén Moreno, ha visitado esta ciudad, y en el despacho del Alcalde ha celebrado una larga entrevista con el Gobernador Militar accidental, señor Carreras González; Alcalde de Algeciras, teniente coronel jefe de la Guardia Civil, comisario jefe de Policía y comandante militar de Marina. El Gobernador fue informado de los pormenores de la situación que han creado las inundaciones y elogió las medidas de salvamento que fueron adoptadas en el momento oportuno. El señor Guillén Moreno agradeció al Gobernador Mili-

tar y a sus colaboradores la eficaz ayuda prestada por las fuerzas a su mando.

Luego, el Gobernador Civil recibió a los periodistas. Les dijo que la situación estaba completamente controlada y que las pérdidas no han sido muy elevadas, ya que no ha habido hundimientos de casas, con la excepción de las edificadas en madera instaladas en las márgenes del río. Confirmó el Gobernador Civil que no ha habido que lamentar desgracias personales. Añadió que el Ministro de la Gobernación, por mediación del director general de Beneficencia y Obras Sociales, y el Ministro Secretario General del Movimiento, por medio del Delegado Nacional de Provincias, se habían interesado por la situación creada a Algeciras por las inundaciones. También se han interesado por esta ciudad, según informó el Gobernador, el Capitán General de la segunda región militar, así como numerosos centros oficiales de la capital de España.

El director general de Obras Hidráulicas ha ordenado ya a dos ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Sur que visiten esta zona; la Delegación Nacional de Auxilio Social, por mediación de la Delegación Provincial, ha anunciado el envío de ropas de abrigo, calzado y viveres. Elogió el Gobernador la labor realizada por las Delegaciones Locales de Auxilio Social, Sección Femenina y Frente de Juventudes, que habían cooperado eficazmente con las autoridades a la realización de las primeras medidas de auxilio a los damnificados, entregándoles ropas y viveres. En cuanto a las viviendas, dijo el Gobernador que pediría a las autoridades correspondientes que sean simplificados los trámites para que unas viviendas que no han sido entregadas aún por los constructores a la Obra Sindical del Hogar sean rápidamente terminadas.

Más tarde, el Gobernador Civil con las autoridades citadas ha visitado el grupo escolar de la barriada de pescadores, donde se hallan alojadas 120 personas. En dicho lugar presenció el Gobernador Civil el reparto de viveres efectuado por mediación del regimiento de Infantería de guarnición en esta plaza. Desde allí se trasladaron a la aldea de Palmones para ver de cerca los efectos causados por los desbordamientos de los ríos Palmones y Guarrantes. (Cifra.)

## La lluvia paraliza totalmente las faenas agrícolas en Lucena

LUCENA (Córdoba).—Tras los días pasados de un frío intenso, en que el termómetro llegó a marcar temperaturas de hasta cinco grados bajo cero, se ha desencadenado un temporal de agua que se inició anteayer y que hasta las nueve de la mañana de ayer no ha cesado un solo momento. Durante todo este tiempo ha llovido con mayor o menor intensidad, y en las últimas veinticuatro horas

se han registrado 124 litros por metro cuadrado.

Las faenas agrícolas se encuentran totalmente paralizadas, y los obreros de la construcción permanecen sin trabajar como consecuencia de este temporal. (Cifra.)

## Se derrumban algunos edificios en Córdoba

CORDOBA.—Continuó con gran intensidad ayer el temporal de agua desencadenado sobre la capital y la provincia. La lluvia no ha cesado de caer durante todo el día. Se han medido 98 litros de agua por metro cuadrado. En los dos días han sumado 178.

Los bomberos hubieron de intervenir para desalojar el agua en las casas de varias barriadas. Se han derrumbado algunos edificios viejos, aunque no se han registrado víctimas. Por la tarde sopló un fortísimo huracán, que produjo daños en el arbolado y jardines públicos. (Cifra.)

## El temporal impide todas las operaciones marítimas en Arrecife de Lanzarote

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Continúa el fortísimo temporal, con viento huracanado del sur y mar gruesa, que impide toda clase de operaciones portuarias. El vapor correo «Ciudad de Mahón» tuvo que anclar fuera de la bahía. Seis barcos hubieron de atracar ayer precipitadamente en uno de los muelles de esta ciudad en previsión de que ocurriese algún ac-

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

La Dirección General de Carreteras comunica a las 22 horas el estado de los puertos de montaña y carreteras nacionales afectados por la nieve:

Puertos cerrados: Orduña y Traviesas.

Puertos con cadenas, los siguientes, por orden alfabético: Altos de Bruz, Azpiroz, Cabero, El Frasco, El Perdón, Escudo, Loiti, Navacerrada, Manzanal, Ordal, Pajares, Panadella, Páramo de Masa, Piedrafita del Cebro, Piqueras, Portilla del Padornelo y la Canda, Pozazal, Somport, Tossas, Urquiola, Velate y zona de Carrales.

Por todas las carreteras nacionales de la provincia de Lérida es necesario el uso de cadenas.

La de Alcolea a Alcañiz, desde el límite con la provincia de Teruel, hasta el puerto de Traviesas, con cadenas.

La de Sagunto a Burgos, a su paso por la provincia de Teruel, toda ella con cadenas.

Y por último, en el Principado de Andorra, por el puerto de Envalira, son necesarias las cadenas.

cidente. Unas sesenta embarcaciones se hallan fondeadas en diferentes radas. Han sido reforzadas las amarras y establecida a bordo continua vigilancia por si fuese necesario hacerse a la mar. Grandes olas rompen sobre el muelle comercial, y por este motivo ha sido totalmente desalojada la carga pendiente de embarque.

Las estaciones costeras del archipiélago han captado tres llamadas de socorro lanzadas por un pesquero y por la motonave «Cromo», que ayer perdió el timón debido a golpe de mar cuando navegaba en aguas de la isla de Gran Canaria. La tercera llamada procedía del motopesquero «Alcalá», que ayer sufrió averías mientras remolcaba al también pesquero «María Magdalena». Ambos barcos quedaron a la deriva. La goleta de pesca denominada «Sobrino» sufrió una vía de agua cuando se encontraba fondeada en el lugar conocido por El Golfo, al sur de Villa Cisneros. Dichas estaciones, que han suspendido el tráfico normal para atender a los servicios de socorro, no han vuelto a captar ningún mensaje de los barcos accidentados y se ignora la suerte que hayan podido correr. (Cifra.)

## Ciento cincuenta y cuatro litros se han recogido en Puente Genil

PUENTE GENIL.—Continúa con gran intensidad el temporal de lluvia iniciado anteayer. Por la tarde descargó una violenta tormenta. Desde las nueve de la mañana de anteayer hasta ayer a las ocho no ha cesado de caer agua, a veces torrencialmente. El pluviómetro registra hoy ciento cuarenta litros de agua por metro cuadrado, que unidos a los cuarenta de ayer suman ciento cincuenta y cuatro litros en las últimas cuarenta y ocho horas.

El río Genil ha subido de nivel varios metros, pero hasta el momento no ofrece aspecto alarmante. La vega regada por dicho río ha quedado en parte anegada, aunque no gravemente.

En la estación férrea estuvieron detenidos unas horas los automotores Málaga-Córdoba y Puente Genil-Linares. A causa de la fuerte lluvia no circula el expreso Algeciras-Madrid, aunque si lo hacen con normalidad los trenes de viajeros y mercancías de la línea Córdoba-Málaga y Puente Genil-Linares. Esta mañana quedó interrumpida la vía, a consecuencia de una tromba de agua, en el trayecto Torres Cabrera-Valchillón. El cielo se hallaba encapotado y amenazaba nuevas precipitaciones.

## Amaina el temporal en Tarifa

TARIFA. — Amaina el temporal de lluvias y durante la noche sólo se han registrado 4,3 litros de agua por metro cuadrado. Según informa el Observatorio meteorológico, el tiempo tiende a mejorar. Durante la mañana las precipitaciones han sido escasas.

En la carretera general de Cádiz, cortada ayer a consecuencia de la lluvia, la situación está totalmente normalizada. (Cifra.)

## Algunas calles inundadas en Ciudad Real

CIUDAD REAL. — Varias calles de la ciudad se han inundado como consecuencia de la intensa lluvia caída en el día de ayer, especialmente por la tarde. Estas inundaciones afectan principalmente a las partes bajas, desde la plaza del Generalísimo hasta la del Pilar y calles adyacentes, sobre todo a la avenida de los Mártires. La circulación rodada ofrece serias dificultades en el centro de la capital. (Cifra.)

**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
**ZARAGOZA.3** **NORTALEZA.3**



## SEVILLA ESTUVO EN PELIGRO: ESTA VEZ SE DESBORDO EL GUADAIRO

(Continuación de la página 1)

— origen de precedentes tragedias — y también el del arroyo Puena Esperanza, y al retornar las aguas sobre el propio cauce se extendieron prontamente por numerosas barriadas del sector Este, es decir, por el cerro del Águila, Santa Teresa, carretera de Su Eminencia, trozo bajo de la Universidad Laboral, inundando numerosas calles, en muchas de las cuales el agua alcanzó una altura de cincuenta centímetros, obligando a repetidas evacuaciones del vecindario. Consecuentemente estos sectores quedaron aislados, como también las carreteras y calles que a ellos llegan. La Universidad Laboral y sus instalaciones complementarias, asimismo quedaron separadas de los lugares de acceso.

### CUATROCIENTAS FAMILIAS EVACUADAS

Al mediodía, gracias a la diligencia de las autoridades habían sido evacuadas unas cuatrocientas familias en la capital y trasladadas, con sus ajueres, a los refugios.

Mientras tanto, el Gobernador Civil, señor Utrera Molina, que se hallaba en Málaga en disfrute de licencia oficial, retornó con toda urgencia a Sevilla, no sin antes personarse en Utrera, donde, previa reunión con las autoridades, conoció pormenores de lo ocurrido y arbitró las primeras fórmulas para remediar los problemas planteados con la tragedia de anoche. Nuestra primera autoridad conoció que los daños ocasionados se aproximan a los 50 millones de pesetas, si bien todavía no se puede concretar la cifra. También quedó enterado que fueron tres las víctimas ocasionadas por el alud de agua: Rafael Sánchez Moreno, de sesenta y cuatro años de edad, arrastrado cuando se encontraba en su domicilio; José León Romero, encargado de un evacuatorio público subterráneo, que quedó inundado y apisionado en el mismo, y un tal «Joselón», cuyo cadáver fue encontrado a varios kilómetros de Utrera, en un lugar conocido por «El Azuda».

Una vez que recorrió los lugares afectados, en realidad todo el pueblo, el señor Utrera Molina siguió viaje hacia la capital, donde llegó en las primeras horas del atardecer, reuniéndose inmediatamente en el palacio del Gobierno con todas las autoridades para seguir tomando acuerdos y decisiones, con el fin de remediar en lo posible los nuevos problemas planteados con estas inundaciones de hoy.

Esta vez ha sido el río Guadaira, que en una crecida desconocida

llegó a invadir alejados barrios extremos, que hasta el presente, tan sólo fueron afectados en tristes ocasiones anteriores, pero por otros caudales, actualmente neutralizados gracias al esfuerzo de las autoridades locales a partir de la tragedia del pasado año.

A última hora de la tarde, como señalamos al principio, la tregua permite ser más optimista de cara a las inmediatas horas. De todos modos, en el momento en que telefoneamos, las noticias oficiales que poseemos al respecto, son que el Guadaira y el antiguo cauce del Tamarguillo han experimentado un nuevo descenso, desaguando con rapidez; el Guadalquivir lleva dos metros sobre el nivel a su paso por San Juan de Aznalfarache, Gelves y Coria del Río—al paso por esta población ha invadido la carretera con Puebla del Río, cortándola—; debido a esta crecida del Guadalquivir, que está aglutinando todas las aguas que le llegan por la cuenca alta, el nuevo cauce del Tamarguillo ha experimentado una notoria subida, amenazando las huertas que le rodean. Los barrios sevillanos del Cerro del Águila, Amate, Santa Teresa, Hispalis y Universidad Laboral siguen inundados, pero con sensible mejora; el suburbio de San Gonzalo, cerca de Heliópolis, ha sido evacuado en su totalidad y, en fin, en el pueblo de La Rinconada, a unos treinta y tantos kilómetros de la capital, han tenido que ser rescatadas 200 familias del lugar conocido por San Joaquín.

Así, el panorama en Sevilla y alrededores, al filo de la media noche, y veinticuatro horas más tarde de la catástrofe de Utrera, origen en cierto modo de estos nuevos sinsabores que ahora padecen de nuevo los sevillanos.

Juan M. BORBUJO

### El Ministro de Trabajo, en Valencia

VALENCIA. — El Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, y los directores generales de Trabajo, señor Posada, y del Empleo, señor Alonso Olea, han llegado a Valencia para ponerse en contacto con las autoridades provinciales y tratar de resolver los problemas laborales planteados en esta zona con motivo de la helada. (Cifra.)

## Podrá exportarse la naranja recogida antes de las heladas

VALENCIA.—De la reunión presidida por el Ministro de Agricultura se ha facilitado la siguiente referencia:

«Después de las reuniones que bajo la presidencia del Ministro de Agricultura han tenido lugar hoy, en cumplimiento de órdenes verbales del mismo, la Jefatura Agronómica se complace en hacer público, para el debido conocimiento de los agricultores naranjeros y fabricantes de zumos, que, sin perjuicio de las medidas dictadas con respecto a recogida de cosecha y a título de excepción, queda autorizada a partir de este momento la de las variedades blancas, «Salustiana» y «Cadenera» con destino a industrialización, siempre que la mercancía se transporte a granel desde el campo a la fábrica y amparada con un conduce que habrá de facilitar el propio fabricante comprador.

Por otra parte, la Comisión Consultiva de Agrios, con la finalidad, entre otras, de resolver el problema de la posible exportación de los agrios situados en almacenes y recogidos con anterioridad a los frios y cuyo envío al exterior se encontraba en suspenso en razón a la prohibición de salida de fruta durante ocho días, a partir del 27 del actual, elevó propuesta a la Dirección General de Comercio Exterior, que ha sido aceptada por dicho organismo. En consecuencia, únicamente para la fruta recogida con anterioridad a los frios y que se desee exportar, los servicios del SOIVRE realizarán la inspección de la misma en los días 29, 30 y 31 del actual mes de diciembre. Esta inspección se realizará de acuerdo con el procedimiento especial para los agrios afectados por bajas temperaturas que prevé la orden ministerial de 31 de julio de 1962. Los puntos en los cuales se efectuará esta inspección del SOIVRE son los siguientes:

Por vía terrestre: Palma del Río, Córdoba, Alora, Málaga, Almería, Murcia, Carcagente, Segunto y Burriana; y por vía marítima: Sevilla, Málaga, Almería, Cartagena, Gandía, Valencia y Burriana.» (Cifra.)

## ULLASTRES: EL 80 POR 100 DE LA NARANJA QUE ESTABA EN LOS ARBOLES SE HA HELADO

El Ministro de Comercio, tras de recorrer las zonas de Alcira, Játiva y Gandía, ha regresado a Madrid

### A VALENCIA LLEGO AYER EL MINISTRO DE AGRICULTURA PARA PONERSE EN CONTACTO CON LOS TECNICOS Y AUTORIDADES DE LAS PROVINCIAS LEVANTINAS

VALENCIA.—Ha llegado a esta capital, por ferrocarril, el Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas. Le acompañan el director general de Agricultura, señor Moscoso. En la Cámara Oficial Sindical Agraria ha presidido una reunión con los ingenieros agrónomos de la zona. A continuación se reunió con el presidente de la COSA, el Presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, asesores de dicho Sindicato, y otras jerarquías sindicales. Estudiaron el problema planteado por las heladas en la zona naranjera, la reunión celebrada ayer en la Diputación Provincial y las medidas a adoptar.

El señor Cánovas se trasladó seguidamente al Gobierno Civil para recibir al Ministro de Comercio, señor Ullastres, que durante la mañana ha recorrido la zona sur de la provincia para comprobar sobre el terreno los daños causados por el frío. El señor Ullastres ha visitado diversos huertos de naranjas y se ha detenido en Alcira, Carcagente, Alberique y Játiva. En Gandía mantuvo una reunión con los naranjeros de la comarca, y seguidamente regresó a Valencia, donde llegó poco después de las tres de la tarde.

En el Gobierno Civil recibió a los periodistas en unión del Ministro de Agricultura. Ha manifestado el señor Ullastres que las pérdidas son muy elevadas, pero que, por falta de datos, no se pueden concretar, si bien se puede afirmar que el 80 por 100 del fruto que se hallaba en los árboles ha quedado helado. Además de los perjuicios ocasionados a agri-

cultores y exportadores, ha de tenerse en cuenta también, y acaso con mayor urgencia, la ayuda que precisan los trabajadores afectados por este problema, pues se perderán forzosamente muchos jornales y no cabe duda que el remediarlos requiere mayor rapidez. En cuanto a las medidas a adoptar, los dos Ministros han expresado la buena disposición del Gobierno y la seguridad de que serán tomadas rápidamente.

El señor Cánovas ha aprobado la suspensión de las exportaciones de nuestra naranja, medida primordial —dijo— para mantener el prestigio de nuestro fruto en los mercados internacionales. Añadió el señor Cánovas que como los árboles no se hallaban todavía «en savia», los daños causados en el arbolado serán mucho menores que en 1956 y que la próxima cosecha, si los daños en el arbolado no se acentúan, puede ser casi normal, por lo menos.

Al referirse a las medidas a adoptar, dijo el señor Ullastres que no puede decirse cuáles serán, ya que es el Gobierno el que ha de decidir.

El Ministro de Agricultura permanecerá en Valencia para continuar los contactos con autoridades y jerarquías.

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, ha llamado telefónicamente en repetidas ocasiones al Gobierno Civil durante toda la mañana para interesarse por la situación. (Cifra.)

### Ullastres, en Gandía

tura, Industria y Comercio, donde se habían congregado muchísimos exportadores, agricultores y miembros de Hermandades de toda la zona.

El Alcalde de Gandía, don Juan Lorente, expuso la situación de la comarca. El jefe del grupo económico comarcal de agrios presentó unas peticiones en consecuencia a los males sufridos, y el jefe de la Hermandad de Labradores informó al Ministro sobre la situación de la agricultura, de la que no se puede decir nada en concreto hasta dentro de unos días.

Finalmente, el señor Ullastres manifestó a los reunidos que no podía precisar exactamente cuáles iban a ser las soluciones que se adoptarían, pero anticipó que contaba con la buena disposición de los Ministros de Hacienda y de Trabajo para que el remedio sea lo más acertado y rápido posible.

Dijo que llevaba ya celebradas varias reuniones en este sentido y que regresaba seguidamente a Madrid, porque desde allí «podré ser más útil en mi trabajo, siempre en contacto con Valencia». Aconsejó a todos, exportadores y agricultores, que dentro de la situación actual no dejen de pensar en el futuro, para que no se malogre, ni siquiera decaiga, el esfuerzo que realizaron anteriores generaciones para mantener el prestigio y la calidad de la naranja española.

«No habría venido a esta zona —subrayó— para exponer solamente palabras. Son hechos los que se quieren realizar, y dentro de unos días podréis irlo comprobando con las disposiciones que se vayan dando para el mejor remedio de esta situación». (Cifra.)

### El director general de Expansión Comercial, en Murcia

MURCIA.—El director general de Expansión Comercial, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, delegado regional de Comercio, Presidentes de la Diputación Provincial y de la Cámara Sindical Agraria y de diversos miembros del Sindicato

de Frutos y Productos Hortícolas, ha salido para recorrer las zonas naranjeras y conocer sobre el terreno los daños causados por las heladas.

Iniciaron su recorrido por Beniján, para continuar después por Tíñosa, Torreagüera, Churra, Santomera y Cabezo de Torres, prosiguiendo por Ojós, Ulea, Villanueva, Abarán, Archena, Blanca y Mula. El director general establecerá contacto con los agricultores como prueba de la gran solidaridad que el Gobierno pone, una vez más, con los damnificados.

El tiempo ha mejorado notablemente, y la lluvia caída durante más de treinta horas ha beneficiado no sólo al arbolado de agrios, sino a los cereales, almendros y algarrobos.

Más tarde, el director general de Expansión Comercial, señor Sendagorta, ha visitado Orihuela y su huerta, para conocer de cerca los efectos causados por las heladas. Le acompañaban ingenieros del SOIVRE y técnicos del Ministerio de Comercio. Fueron recibidos por el Alcalde de la ciudad, Delegado Comarcal de Sindicatos, jefe de la Hermandad de Labradores, Secretario de la Cámara Provincial Sindical Agraria y representantes de los cosecheros y exportadores de naranjas. Todos han coincidido en afirmar que hasta dentro de seis días no se podrán conocer con exactitud los daños sufridos en toda la comarca de Orihuela y en la Vega baja del Segura. El problema más grave, de momento, es el paro obrero eventual motivado por la suspensión de las exportaciones de agrios. (Cifra.)

### El Ministro de Comercio regresó de Valencia

Ha llegado de Valencia en avión el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres.

En el aeropuerto ha sido recibido por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes.

## LAS FIESTAS DE INVIERNO DE MÁLAGA COMENZARÁN EL 15 DE ENERO

### EL PROGRAMA COMPRENDE MÁS DE DIEZ MODALIDADES DEPORTIVAS

MÁLAGA.—El Ayuntamiento ha aprobado el programa de Fiestas Deportivas de Invierno de 1963 confeccionado por la Comisión municipal, y que se celebrarán desde el 15 de enero a igual fecha de febrero.

El programa abarca competiciones de los distintos deportes, y entre las pruebas diversas destacan la XXI Regata Internacional de Eslandros, del 15 al 19 de enero; la de yolas, del 26 al 27; la XV Travesía a nado del puerto, el 20 de igual mes; concursos de golf, del 22 al 27; el III Torneo Internacional de Ajedrez, del 1 al 12 de febrero.



## INFORMACION INTERNACIONAL

# LA CARTA DE KRUSTCHEV A ADENAUER, "GROTESCA Y DIFAMATORIA"

### DIFICULTADES AGRICOLAS EN RUSIA

"EN LA YUGOSLAVIA ROJA NO HABIA LUGAR PARA LOS LAZOS DE FAMILIA", HA DICHO EL DOCTOR POPOVIC, QUE HUYO DE SU PAIS

ESTOCOLMO. — El periódico "Pravda" da cuenta de continuas dificultades agrícolas en las zonas aldoneras de las Repúblicas de Turkmenia y Uzbekistan, en Asia central.

El periódico cita a Balash Ovezov, primer secretario del partido en Turkmenia, como diciendo que la producción de algodón es inferior a la del año pasado e inferior también a la prevista por el plan para este año.

Ovezov informó también al Comité Central que las producciones de carne y leche han descendido en "decenas de millares de toneladas".

En los mismos términos se pronunció, según "Pravda", el primer secretario del partido en Uzbekistán, Sharav Rashidov. (Efe.)

#### "Privado de libertad y del respeto a sí mismo"

SYRACUSE (Estado de Nueva York, Estados Unidos).—El ex jefe del departamento de Asuntos Económicos del ministerio de Negocios Extranjeros yugoslavo, doctor Nenad D. Popovic, que se exilió el año pasado, ha manifestado que él se sentía, en la Yugoslavia actual, comunista, privado de libertad y del respeto a sí mismo.

El doctor Popovic, que hizo una visita como profesor a la Universidad de Syracuse, decidió no regresar a su patria en septiembre de 1961.

Entre otras cosas, el exilado serbio dijo que él había sido "deslumbrado" por la revolución social en

la Unión Soviética, y que, después, de la segunda guerra mundial, creyó que no había más alternativa práctica para su patria que el comunismo para reconstruir su propio país, devastado por la confusión universal.

Mas, después, él —según su propia y pública confesión— se aperció de que en la Yugoslavia roja ya "no había lugar para la simple amistad, para los lazos de familia y para el comportamiento ético". "Se llegó a creer —ha afirmado— que estaba totalmente privado no sólo de libertad, sino de mi propio respeto a mí mismo." (Efe.)

#### Dos húngaros piden asilo político en Austria

VIENA.—Dos húngaros, de dieciocho y diecinueve años de edad, han cruzado la frontera austro-húngara durante las vacaciones navideñas y han pedido asilo político en Austria, según ha informado ayer la Policía vienesa. (Efe.)

#### Un profesor soviético pide asilo político en Francia

PARIS.—Un joven profesor soviético ha pedido asilo en Francia después de haber huido de una Misión soviética en la República de Guinea, según se dice en círculos oficiales.

Se trata del profesor Nikolai Maksimerko. (Efe.)

## Así la ha calificado un portavoz del Gobierno federal

"BERLIN SEGUIRA SIENDO UNA CIUDAD OCCIDENTAL", DICE WILLY BRANDT

BONN.—Un portavoz del Gobierno alemán occidental ha calificado ayer la carta del jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, al canciller Adenauer de "grotesca" y "difamatoria".

El portavoz, Karl-Guenther von Hase manifestó en una conferencia de Prensa que uno de los puntos de la carta soviética —publicada anteayer por la agencia Tass— el de que una guerra civil alemana puede resultar de la política alemana occidental, es "una de las más grotescas, absurdas e injuriosas acusa-

ciones hechas hasta ahora, desde ese origen, contra el canciller y el Gobierno".

La carta de Krustchev no incluye ninguna nueva declaración o sugerencia, y las acusaciones que contiene muestran una gran falta de conocimiento.

"El Gobierno federal —dijo el portavoz— no se dejará provocar por esta carta, pero continuará luchando con sus aliados para una solución de la crisis de Berlín, la cual deberá preservar la seguridad y viabilidad de la ciudad". (Efe.)

#### Termómetro de la tensión Este-Oeste

BERLIN.—El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, ha manifestado ayer que los dirigentes soviéticos saben que el Berlín Oeste continuará siendo "una ciudad occidental... bajo la protección de guarniciones occidentales", y continuará manteniendo sus lazos con el Gobierno de Bonn.

"La crisis cubana —añadió— ha revelado claramente que no se produce una amenaza de guerra a causa de Berlín. Es evidente que Berlín no es una fiebre, sino más bien un termómetro, en el que se refleja el grado de tensión existente entre el Este y el Oeste."

Estas declaraciones fueron hechas en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en esta ciudad.

#### Bombas en la muralla

Una bomba que ha estallado en la muralla de Berlín ha producido un boquete de dos metros cuadrados en la misma, según ha revelado la Policía occidental.

Por la fuerza de la explosión han quedado rotos los cristales de numerosas ventanas de edificios próximos.

La Policía indicó que la explosión se registró a la una y cuarto de la madrugada de ayer, en Jerusalemstrasse, en la parte del sector norteamericano de Berlín.

Es la segunda bomba que estalla en la muralla este mes. La primera se registró en la misma zona el pasado día 16.

#### Dramáticas fugas

Un refugiado de Alemania oriental, de diecinueve años de edad, se encuentra hospitalizado en el sector occidental de Berlín, víctima de congelaciones parciales después de una dramática huida de la zona comunista, cruzando a nado el río Spree durante la pasada noche, bajo los disparos de la Policía roja.

El río Spree, entre Berlín oriental y el sector norteamericano de Kreuzberg, mide 200 metros de anchura en el lugar elegido por este refugiado para llevar a cabo su impresionante huida. No fue alcanzado el muchacho por los disparos de la Policía comunista, pero era tan baja la temperatura que sufre congelación parcial de algunos de sus miembros. Según las autoridades, que no revelan su nombre por razones de seguridad, su estado es satisfactorio en las primeras horas de la mañana.

También se anuncia que un cabo del Ejército de Alemania oriental ha huido al sector occidental a través de una triple fila de alambradas, entre el sector francés y Alemania oriental, durante la pasada noche.

#### Petición de cadena perpetua

El fiscal general de Alemania oriental ha solicitado ayer una sentencia de cadena perpetua y trabajos forzados para Harry Seidel, el berlinés occidental de veinticuatro años de edad acusado de haber ayudado a varios refugiados a huir al sector oeste de la ciudad.

#### Maniobras norteamericanas

Las tropas norteamericanas en esta ciudad han realizado antes del amanecer de ayer un nuevo ejercicio, destinado a mantener la preparación de las fuerzas para entrar en acción en cualquier momento que fuera necesario.

Un portavoz militar declaró que se trata de una operación de rutina que se celebra periódicamente con el referido fin.

### LOS CIENTÍFICOS CONFIRMAN QUE VENUS NO TIENE ATRACCION

EL "MARINER II" NO DETECTO EL MAS MINIMO FENOMENO DE MAGNETISMO

STANFORD (California).—El planeta Venus no parece tener mucha "atracción" para un errante "Mariner".

Los científicos que realizaron experimentos durante la aproximación del "Mariner II" a Venus el pasado día 14, confirman que no existen pruebas de que el referido planeta tenga un campo magnético en torno a sí, como sucede en la Tierra.

Cuatro científicos, que se encargaron de los experimentos con el magnetómetro, han declarado que aunque el satélite pasó a 34.550 kilómetros de la superficie del planeta no hubo aumento en el nivel medio del campo magnético.

Los instrumentos a bordo del satélite son sensibles al cambio de cinco gammas, unidad de medida magnética. Pero no experimentaron la menor variación al acercarse el "Mariner" a Venus. La Tierra tiene un campo magnético de unas 30.000 gammas en el Ecuador y de 50.000 en los polos. (Efe.)

## EL COMUNISMO, COMO SISTEMA DE PRODUCCION, ES UN FRACASO

La economía soviética "se parece a un automóvil de gran potencia, pero al que le faltan los frenos"

LA COMISION ECONOMICA PARA EUROPA DE LA ONU PREDICE UNA FUTURA ETAPA DE GRANDES DIFICULTADES PARA RUSIA

WASHINGTON. — La redacción del semanario "U. S. News and World Report" ha efectuado una encuesta a través de sus corresponsales sobre la situación actual de la economía del bloque comunista y las razones por las que sus problemas son tan urgentes y graves, ya que la depresión existe en todo el bloque oriental.

Se ha pasado de una época en que los jerarcas comunistas anunciaban una prosperidad para todos y un más alto nivel de vida. Nos referimos al conocido discurso en que Nikita Krustchev se vio obligado a admitir la necesidad de utilizar métodos capitalistas para superar el fracaso.

Desde la oficina de Bonn, la opinión es que nada puede reanimar esta economía, "que se parece a un automóvil de gran potencia, pero al que le faltan los frenos. El coche tiene todavía fuerza, pero gasta mucha gasolina, y

al cambiar las bujías siempre se ponen otras viejas". Según los expertos alemanes, el gran fallo del sistema comunista radica en la au-

sencia de un mercado libre y una enorme y constante pérdida de energías y de eficiencia. Rusia ha conseguido someter a trabajos for-

zados a grandes masas, ha creado todo un arsenal de armas, pero ha fracasado al verse en la necesidad de proporcionar unas condiciones de vida suficientes para que el pueblo soporte su sistema de opresión.

Las conclusiones a las que han llegado en Washington son parecidas a las alemanas: «Falta de eficiencia, falta de un mercado que imponga disciplina automáticamente y, sobre todo, falta de una planificación eficiente.» No faltan expertos en estas cuestiones que esperan que Krustchev llegue a la confesión de que el comunismo como sistema de producción es un fracaso y que todos los avances en el campo balístico y espacial se han conseguido a costa de niveles de vida cruelmente bajos. De aquí que la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas predica una futura etapa de grandes dificultades para Rusia. (Efe.)

### Rusia ha firmado dos acuerdos con el Gobierno republicano del Yemen

EN VIRTUD DE ESTOS TRATADOS, LA URSS ENVIARA TODA CLASE DE TECNICOS

ADEN.—El régimen republicano del Yemen ha firmado dos acuerdos con la Unión Soviética, según ha anunciado Radio Sanaa.

La emisora yemení señaló que, según uno de los acuerdos, los rusos enviarán técnicos agrícolas, geólogos, especialistas en perforaciones de pozos de agua e ingenieros electricistas con objeto de llevar a cabo en el Yemen diversos proyectos agrícolas.

De acuerdo con el segundo tratado, los rusos enviarán al Yemen técnicos con el fin de establecer una oficina que estudie proyectos para construir fábricas, que serán financiadas por el recientemente constituido Banco Yemení de Reconstrucción y Desarrollo, y para elaborar un plan encaminado a la construcción de una moderna emisora de radio. (Efe.)



# SALTA LA TRAMPA DISPUESTA POR LA ONU EN CONTRA DE KATANGA

BELGICA, QUE VIVE LA TRAGEDIA DE SUS COMPATRIOTAS, CLAMA CONTRA LAS NACIONES UNIDAS Y SU PROPIO GOBIERNO

LOS BELGAS CONSIDERAN QUE SE ESTAN PISO-TEANDO EL PRINCIPIO DE AUTODETERMINACION Y TODO DERECHO

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

BRUSELAS.—Los serios temores de la Prensa belga, que ayer mismo especulaba con la posibilidad de una nueva ola de violencia en Katanga, se han confirmado antes incluso de lo previsible. La trampa dispuesta por las Naciones Unidas ha saltado tan brutal y repentinamente que ninguna disculpa puede ocultar la premeditación y, según ciertos comentaristas, la alevosía del ataque. La Bélgica oficial, salvo por unas cándidas declaraciones del ministerio de Negocios Extranjeros manifestando su esperanza en un inmediato «alto el fuego», permanece muda ante el hecho incuestionable de la guerra desatada por el Ejército de la paz. La Bélgica real, la que desde París hace más de dos años y medio vive angustiosamente la tragedia de sus compatriotas en la antigua colonia, clama, en cambio, no sólo contra la política de la ONU, sino también contra la de su propio Gobierno, por el alto precio que paga la relativa tolerancia de la izquierda universal que milita en el anticolonialismo.

Hace apenas quince días, un semanario de Bruselas publicó una entrevista con el señor Adula, en la que el primer ministro congoleño dijo solemnemente que en el espíritu de la ONU y en el del Gobierno no existía la menor intención de recurrir a la fuerza para resolver el problema de Katanga. Los intérpretes de la llamada mentalidad bantú vieron en las palabras del señor Adula algo más que una simple maniobra de cobertura cuando añadió que, en todo caso, serían los katangueños quienes, para oponerse al plan de U Thant de integración pacífica, provocarían incidentes, con el fin de generalizar la guerra. A estas alturas, cuando los despachos procedentes de las Naciones Unidas anuncian el ataque de la Gendarmería a los «cascos azules», es difícil imaginarse lo que puede ocurrir en este tercer intento de devolverle por la violencia a Leopoldville la antigua provincia de Katanga, convertida, de hecho, en nación soberana. Si, como en las dos ocasiones anteriores, la lucha se prolonga durante unos días, las posibilidades de Tshombe aumentarán sensiblemente, a caso con el apoyo de Inglaterra y de Francia, contra el recurso de las armas. No parece, sin embargo, que la ONU haya ido tan lejos para encontrarse ante un nuevo fracaso. Lejos de ello, todo indica, como teme la Prensa belga, que esta vez el plan está dispuesto de manera más minuciosa que cuando lo dispuso «Mister H», sin sospechar que el destino iba a darle en su propia trampa, o que cuando, como ahora hace un año —debe ser ésta buena época para hacer la guerra en el trópico—, tuvo, finalmente, que renunciar a su empresa ante la feroz resistencia de los katangueños.

Son, no obstante, más que las consecuencias que pueda traer en el mapa africano esta nueva etapa de sangre y fuego como argumento persuasivo—de persuasión, justamente, se llama el plan U Thant—

las consideraciones de orden moral lo que hace más odioso, a juicio de los periódicos belgas, esta inculcable forma de inmiscuirse en los asuntos internos de un país por parte del organismo internacional. Nunca como ahora ha sido pisoteado el principio de autodeterminación ni como en este caso la política de manicomio ha suplantado, invocando la paz, todo razonamiento y todo derecho. La posibilidad de que el general norteamericano Truman, según afirman las autoridades de Elisabethville, haya intervenido en la planificación de los acontecimientos irrita en Bruselas por lo que se considera una turbia maniobra contra los intereses de un país miembro de la OTAN y, por tanto, aliado.

La evolución de las operaciones militares, desde este punto de vista, importa menos aquí que la circunstancia de que ciudadanos belgas estén muriendo a estas horas bajo el fuego de las tropas de un organismo de paz al que Bélgica contribuye con su dinero y en una tierra que se lleva más de cinco mil millones de francos en concepto de ayuda técnica, todo ello con el apoyo de los Estados Unidos, cuyo nivel de simpatía jamás ha sido menos alto que ahora en este país.

Hace casi exactamente un año —el 10 de diciembre de 1961— los «cascos azules» de las Naciones Unidas emprendían lo que se ha llamado la «segunda guerra» contra Katanga, entre cuyos episodios figura la muerte de tres funcionarios de la Cruz Roja Internacional en circunstancias que no se conocerán bien porque la Prensa austriaca ha dicho claramente que el informe de la encuesta efectuada ha sido archivado. Se acusó a los soldados etíopes de ser los autores. Ahora, con la «tercera guerra», es probable que más que un fin a lo que se denomina secesión de Katanga se concluya simplemente con Katanga. El hombre que representaba el derecho a la autodeterminación del país era Moisés Tshombe. Desde finales de verano no era ningún secreto que se trataba de concluir con él. Y desde hace varios días se ha ido precisando que la operación militar perseguía este objetivo concreto. Las Naciones Unidas disponen en todo el Congo de unos dieciséis mil «cascos azules». Sólo en Elisabethville y su región, donde reside —o residía, porque a la hora de escribir este comentario las tropas onusianas ya han ocupado los cuarteles de la gendarmería— el Gobierno de Tshombe estaban concentrados entre once y doce mil soldados de la ONU. Si se tiene en cuenta que el resto de las provincias del Congo viven en plena anarquía, se percibe que tal caos era deseado para concentrar todo el esfuerzo militar donde no existía la anarquía. Pero donde

## COMIENZA LA TERCERA OFENSIVA PARA SOMETER A KATANGA

(Continuación de la página 1)

a una hora, que todavía no se ha fijado, pero que probablemente sería las doce (local) y que está dispuesto a advertir a Tshombe que, a menos que el «alto el fuego» entre en vigor, teme que las Naciones Unidas ataquen. «La evacuación de las Naciones Unidas continúa y se dirigen hacia el aeropuerto.» Réuter. (Efe.)

### Los primeros disparos

BRUSELAS.—Una declaración facilitada a la Prensa por el representante de Katanga en esta capital dice que fuerzas de la ONU abrieron fuego en diferentes puntos de Elisabethville a partir de las 20,30 (hora local) del jueves.

El tiroteo comenzó en el campo de golf, en Lubumbashi y en Kimbumba, agrega la declaración. Las fuerzas de las Naciones Unidas abrieron fuego de morteros contra los suburbios de Albert y Kenia y causaron «numerosas víctimas entre la población civil africana, la cual, una vez más, ha estado sometida al fuego de la organización de la paz».

La declaración señala que el Presidente Moise Tshombe, el ministro Albert Nyembo y otros altos funcionarios katangueños visitaron al representante de la ONU en Elisabethville, Eliud Mathu.

A la reunión asistieron también los generales indios Permedja y Noronha. (Efe.)

### Evacuación del personal civil

SEDE DE LAS NACIONES UNI-

DAS (Nueva York).—Las Naciones Unidas han iniciado la evacuación de su personal civil de Elisabethville inmediatamente después de comenzar la lucha a tiros y los ataques con morteros a las tropas de la ONU por parte de la gendarmería katangueña.

### Inglaterra niega permiso a un avión ruso para aterrizar en Escocia

LONDRES.—El Foreign Office británico se ha negado a conceder permiso a un avión de pasajeros soviético—un «Ilyushin 18»—que se dirige a Cuba desde Moscú a tomar tierra en el aeródromo de Prestwick, en Escocia, para aprovisionarse de combustible.

«Esta medida ha sido tomada como acto de reciprocidad», ha declarado un portavoz del Foreign Office, añadiendo que otras peticiones formuladas por aviones oritánicos sobre territorio ruso habían sido rechazadas en los últimos años.

Anteriormente un portavoz de la Aeroflot, compañía estatal soviética de aviación civil, había señalado que el avión en cuestión, con 59 pasajeros a bordo, «llevaba una delegación de técnicos en agricultura, arquitectos y otros especialistas». (Efe.)

El mando militar de la ONU en el Congo ha sido instruido «para tomar todas las medidas necesarias de autodefensa con objeto de restaurar el orden».

Las Naciones Unidas anunciaron el pasado día 11 de diciembre que el número de soldados de la Organización internacional en el Congo se elevaba a 15.164.

Por su parte, el número de gendarmes katangueños se cree que es de 15.000. (Efe.)

### Equipo militar norteamericano

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Los Estados Unidos probablemente entregarán a las fuerzas de la ONU en el Congo diez cazas a reacción, según indican fuentes informadas.

Fuentes informadas indican que el general Truman probablemente recomendará el envío de equipo militar norteamericano al Congo, que comprenderá cazas a reacción, camiones y tanques. (Efe.)

### Kimba acusa a la ONU

ELISABETHVILLE.—El ministro katangueño de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba, ha acusado a las Naciones Unidas de desear la guerra en Katanga, y dijo que la Misión norteamericana enviada al país regresara a Nueva York con planes militares para resolver el problema congoleño. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## Tshombe condenado al aniquilamiento

radican las suculentas minas de cobre y cobalto. Tal es el fondo del problema.

Lo que ya no se ve muy bien es cómo podrá aplicarse pacíficamente el llamado «plan U Thant». Las naciones que lo apoyaban, y entre ellas Inglaterra, ponían por condición que no se empleara la fuerza. Desde la mañana del día de Nochebuena las armas habían entrado en juego y a estas horas ya es inútil discutir quién tuvo la culpa de los disparos entre los etíopes y los katangueños en los alrededores de Jadotville. Pero las operaciones iniciadas en la noche del jueves —también a partir de incidentes que cada parte atribuye al adversario— se han convertido en la «tercera guerra» de aniquilamiento. La misión del general Truman, oportunamente llegada a Leopoldville, preveía esta rapidez de los acontecimientos. La coincidencia entre la ayuda ofrecida por Norteamérica y el golpe de la ONU contra el Gobierno Tshombe ha sido pura casualidad? En cualquier caso será muy difícil que separen las iniciales ONU y EE. UU. Y esto va a producir en el futuro, sea el que sea el desen-

lace del conflicto, enojosas complicaciones.

Ya se habían presentado en el mismo momento en que Truman y sus ocho oficiales llegaron a Leopoldville. Este hecho significaba una intervención directa, en oposición a la misma resolución de julio de 1960 por la que el Consejo de Seguridad estipuló que no participarían en la «operación Congo» los miembros permanentes del Consejo de Seguridad con un objetivo determinado: evitar que los Estados Unidos y la Unión Soviética acabaran chocando en el corazón de África. La prisa que tenían los Estados Unidos por acabar con Katanga, imponiendo el Gobierno unitario, se justificaba, por el contrario, en Washington por el temor de que Moscú se beneficiara de esta situación. Lo malo es que será ahora cuando comienza a beneficiarse, porque durante algún tiempo, Katanga se convertirá, como el resto del país, en un embrollo.

Ya la oposición al Gobierno Adula, incluyendo fracciones no afecta a Tshombe, exigía explicaciones. El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara, Nzeza Landú, en-

cabeza el grupo que sostiene que se trata de crear una base norteamericana, ajena a la ONU, lo que corre el riesgo de provocar la fácil propaganda soviética. En esto no se equivocan, y lo que es más grave es que pocos son los países occidentales que después de esta acción armada de la ONU, inexplicable bajo el punto de vista político, querrán asumir responsabilidades a p o y a n d o a Norteamérica si el día de mañana nos encontramos con el Congo convertido en una Cuba africana. Tshombe había jugado su última carta al ofrecer el pago en divisas fuertes de las rentas del cobre a un organismo internacional que las distribuiría en partes iguales. Adula rechazó esta concesión porque quería que fuera en beneficio del «Consejo Monetario»... que es el propio Gobierno, y él se encargaría de distribuirlos. Después de esto ha llegado la intervención armada. Toda una sordida historia.

Hace un año, el senador norteamericano Goldwater, con ocasión de la segunda guerra de Katanga, dijo: «La acción de los Estados Unidos va directamente al encuentro de nuestro interés nacional. Lo que nos interesa no es tener un Gobierno nacional en el Congo, sino proteger la libertad contra el comunismo. ¿Como se podrá hacerlo, declarando la guerra al «leader» prooccidental y anticomunista más resuelto en el Congo? Eso no se nos ha explicado jamás.» Ni se explicará; habría que echar una ojeada a la estrategia financiera y a los lazos políticos de ciertas empresas supercapitalistas, siempre tan humanitarias.



# LA FIGURA DE FIDEL CASTRO HA SALIDO MUY DAÑADA DE LA RECIENTE CRISIS

La acción soviética le ha restado la adhesión de la juventud en general y en particular la estudiantil

CONTINUA DE MANERA CRECIENTE LA ACTIVIDAD ANTICASTRISTA EN CUBA

NUEVA YORK.—Los despachos diplomáticos y otras comunicaciones infiltradas desde Cuba, pero dignas de todo crédito, dan cuenta de que Fidel Castro, el jefe del Gobierno revolucionario cubano, está llevando a cabo una verdadera batalla para salvar su destino político.

Las aludidas informaciones señalan que la figura de Castro ha salido muy dañada, quizá irreparablemente para él, de la reciente crisis, sobre todo por la decisión unilateral de Krustchev de retirar los proyectiles teledirigidos y los bombarderos soviéticos, con sus tripulaciones y técnicos, de la isla antillana.

En especial, la acción soviética le ha restado a Castro, por lo pronto, la adhesión de la juventud en general y de la juventud estudiantil en particular, conforme añaden los especificados despachos recibidos en Nueva York.

Cuba tiene actualmente una población de siete millones de habitantes y, sin embargo, se describe que, pese al aumento de población, los racionamientos de víveres y artículos de primera necesidad van acortándose cada vez más.

Estas comunicaciones de La Habana dan cuenta también de que la actividad anticastrista continúa de manera creciente, pero se califica de más grave para el Gobierno socialista cubano el también creciente descontento que va tomando parte entre la masa del pueblo cubano, y muy particularmente entre los campesinos.

Asimismo, estos despachos citan que cunde el malestar, «sin confirmación aún», en las propias milicias castristas, que sustituyeron al antiguo Ejército.

Se dice igualmente que Fidel Castro va a visitar lo que se denomina su «Alma Mater» —la Universidad de La Habana—, quizá en un intento desesperado de contener allí la latente ola de protestas que surge desde la calle contra lo que el pueblo cubano, precisamente la

facción castrista, llama «traición soviética». (Efe.)

## Los cubanos liberados desfilarán ante Kennedy

PALM BEACH (Florida). — Los 1.113 prisioneros cubanos liberados recientemente desfilarán ante el Presidente Kennedy en el estadio de fútbol de Miami hoy sábado, según se ha revelado esta noche.

Una Delegación de los prisioneros liberados, que fueron capturados por los milicianos de Fidel Castro cuando fracasó la invasión de Cuba en abril de 1961 y que han sido canjeados por medicinas y alimentos infantiles el día de Navidad, ha visitado al Presidente Kennedy en Palm Beach, que se encuentra de vacaciones.

Los cubanos liberados han revelado que el Presidente norteamericano les pasaría revista hoy sábado. (Efe.)

## Cuatro religiosos españoles entre los prisioneros liberados

MIAMI (Florida, EE. UU.).—Entre los prisioneros de Playa Girón recientemente canjeados por medicinas y víveres por un importe de 62 millones de dólares figuran cuatro religiosos españoles que en calidad de capellanes formaron parte de las unidades que intentaron la invasión de Cuba en el mes de abril de 1961.

Sus nombres son: Reverend. padre Segundo Las Heras Cabo, escolapio; reverendo padre Ismael Lugo, capuchino; reverendo padre Tomás Macho Castillo y reverendo padre Nuevo, S. J.

A su llegada a esta ciudad fueron atendidos por el cónsul general de España, señor Parellada; todos ellos se encuentran en perfectas condiciones de salud.

No obstante el riguroso aislamiento a que han estado sometidos los prisioneros de Playa Girón, en la isla de los Pinos, donde existen igualmente millares de detenidos políticos adversarios del régimen castrista, en varias ocasiones los prisioneros de nacionalidad española han podido ser visitados por los funcionarios diplomáticos acreditados en la Embajada y en el Consulado General de España en La Habana. Se ha podido también saber que la representación española consiguió hacerles llegar libros y medicinas, así como suplementos alimenticios.

Los religiosos liberados han aludido a la existencia de otros prisioneros políticos de nacionalidad española que aún permanecen en la isla de Pinos por no formar parte de la expedición de Playa Girón. (Efe.)

## Castro prohíbe la salida de más parientes de los prisioneros

LA HABANA.—El Gobierno cubano ha ordenado inesperadamente la prohibición de más salidas del país de parientes de los prisioneros que recientemente han sido liberados.

Un portavoz del Gobierno ha señalado que no será permitido a ningún pariente, a partir de ahora, que salga de Cuba a bordo de los barcos de la Cruz Roja que están llevando a Cuba medicinas y alimentos, productos por los que han sido canjeados los prisioneros cubanos de la fracasada invasión de abril de 1961.

Esta decisión del Gobierno castrista ha sido comunicada a unas mil personas que se agolpaban frente a la Embajada de los Estados Unidos pidiendo un visado para abandonar Cuba.

Un portavoz de la Embajada suiza en La Habana ha pedido a los parientes de los prisioneros que tengan paciencia. Agregó que cualquier manifestación de protesta podía estropear su intención de salir de Cuba.

Oficialmente no se ha dado ninguna razón acerca de esta decisión del Gobierno cubano. Fidel Castro, previamente, había asegurado en varias ocasiones que los parientes de los prisioneros podían salir libremente de Cuba a bordo de los buques de la Cruz Roja.

Fuentes informadas señalan que entre 5.000 y 6.000 parientes de prisioneros habían solicitado visados para salir de Cuba.

Cientos de cubanos se han agolpado frente a la Embajada de los Estados Unidos, ahora llevada por diplomáticos suizos, en los dos últimos días en petición de ayuda para abandonar la isla. (Efe.)

## Marinos cubanos eligen la libertad

CASABLANCA.—El carguero cubano «Pinar del Río» se encuentra inmovilizado en este puerto porque el capitán, dos oficiales y diez tripulantes lo han abandonado para buscar asilo político en los Estados Unidos, según se informaba ayer en fuentes dignas de crédito.

El buque, que llegó a Casablanca el pasado día 23 con un cargamento de azúcar, debería haber zarpado anteayer, pero sólo ocho de sus tripulantes se hallan a bordo. (Efe.)

# LAS COMPLEJIDADES FINANCIERAS SE CIERNEN AHORA SOBRE EL CAPITAN DE LA «NIÑA II»

La hazaña de Carlos Etayo terminó con el viaje; la empresa económica que la hizo posible continúa

SAN SALVADOR. (Del enviado especial de Pyresa).—La hazaña de Carlos Etayo terminó con el viaje. La empresa económica que la hizo posible continúa. Y sus exigencias ponen de mal humor al capitán y a los tripulantes. Como ya informé en crónicas anteriores, al desembarco de la noche de Navidad sucedió otro, que pudiéramos llamar oficial, con atavíos del siglo XV y banderas gloriosas. Robert Marx, «manager» de la operación, ha dispuesto un tercer desembarco para que los reporteros gráficos del «Saturday Evening Post» pudieran hacer unos centenares de fotografías que agregar a las que tienen en exclusiva, según las cláusulas del contrato. Los colegas del poderoso rotativo yanqui llegaron tarde a la cita de la llegada, en la confianza de que tenía asegurada la información. ¡Y tan asegurada! Ayer, en la playa que la tradición señala como la del Descubrimiento, se reprodujo la escena, previo ensayo general.

Además de la gloria de la espléndida aventura marinera, las complejidades financieras se ciernen sobre Carlos Etayo y le hacen representar un papel que no va con su temple. Creo que, al final, esto va a terminar como el célebre rosario de la aurora. Ante él blanden derechos contractuales dos revistas —«Saturday Evening Post» y «La Actualidad Española»— y la extraña señora Wolpe, en cuya casa se aloja la tripulación de la «Niña II». Entre todos han alzado lo que un compañero denominó felizmente «telón de chicle» para evitar que se hablara demasiado del viaje. Las exclusivas son las exclusivas.

El periodista, a quien no interesa todo esto, hace la maleta y se larga. Deja su último cable al buen Joe, el telegrafista de Cockburn Town, que en las últimas jornadas ha trabajado más que en toda su vida. Joe, que no sabe una palabra de español, ha ido pasando por morse a la Central de Nassau las crónicas de enviados especiales.

traduciendo millones de letras a una kilométrica teoría de puntos y rayas. Sobre su mesa de trabajo se apilan los telegramas de felicitación dirigidos a Etayo y a sus hombres. Algo realmente inusitado en la humilde oficina.

La «Niña II» permanece anclada justamente frente a la cruz de piedra blanca que recuerda la llegada del almirante. Parece reposar del largo viaje. En los palos, las banderolas al viento sugieren impacencias marineras. ¿Qué futuro le estará reservado a la pequeña nave? Carlos Etayo quiere venderla. Tengo la seguridad de que su precio se contabilizará en dólares.

Al partir, cumplida la misión informativa que le trajo, el periodista piensa que la «Niña II» ha cumplido también un servicio. Un servicio que si a uno le fuera dado poder recompensar premiaría con la distinción maravillosa que un gran escritor americano brindaba gentilmente a España: la alta decoración de la Cruz del Sur.

E. GONZALEZ

## Réplica a Salvador de Madariaga

«Ultima Hora», de Bolivia, hace una calurosa defensa de España frente al viejo político español

LA PAZ.—Para salir al paso de unas recientes declaraciones de Salvador de Madariaga, quien dijo en Montevideo que «España es hoy una nación decadente», el periódico boliviano «Ultima Hora» ha publicado un artículo firmado por Alfredo Alexander e ilustrado con una fotografía del Jefe del Estado español, en el que se hace una defensa serena de la España actual. Entre otras cosas, el autor del artículo dice: «El señor De Madariaga, que en nada se parece a don Miguel de Unamuno, a quien su patria le dolía por las desgracias de las que nadie está libre, no le duele nada, sino que se afana y se ufana hablando mal de España, que es muy distinto a dolerle España.» Después de indicar que la guerra civil tuvo poderosas raíces en el pasado, por cuanto fue éste el que determinó el Alzamiento, termina diciendo que «un pueblo decadente no hubiera salido más de los escombros de 1939. Se habría enterrado debajo de ellos».



# PARECE QUE DE GAULLE RECHAZARA EL «PLAN BAHAMAS»

**Piensa que Francia debe continuar su propia carrera atómica**

**LA PRENSA ALEMANA COMENTA LAS "RESERVAS" QUE ADENAUER HA FORMULADO A KENNEDY**

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.— Afirman (como siempre, los comentaristas que se dicen enterados) que el general De Gaulle responderá a la carta del Presidente de los Estados Unidos que le dirigió ofreciéndole los cohetes «Polaris» con una negativa por parte de Francia. Este comentario ha sido publicado en los diarios neoyorquinos, recogido con ecos afirmativos por los editorialistas franceses. La respuesta del Presidente de la República dicen que saldrá entre el 8 y el 10 de enero, o sea, prácticamente coincidiendo con la conferencia de Prensa que el general De Gaulle debe hacer frente a los periodistas franceses y extranjeros.

Tanto los ministros como los directores de los gabinetes políticos insisten en subrayar que la anunciada conferencia tendrá una gran importancia. Incluso hablan de que el general tuvo al principio la idea de dividirla en dos para no hacerla tan larga y tocar a través de su disertación los muchos problemas que le interesan desde el punto de vista interior, político, doctrinal y extranjero. Finalmente, se decidieron por una sola jornada, para lo que está el Presidente de la República trabajando ya desde ahora.

## PROGRAMA ATOMICO

Afirman (y siempre hablamos por rumores de los llamados fidedignos) que el Jefe del Estado no acepta el ofrecimiento americano porque cree que en 1963 los esfuerzos económicos que le permiten la liberación de los gastos de Argelia le autorizarán a ordenar la realización de una bomba «A», la construcción de tres submarinos atómicos y el logro probable de una bomba «H».

Por último, afirman que en un momento de expansión el general De Gaulle dijo a uno de sus íntimos: «Si nos mantenemos firmes en esta posición, los americanos acabarán por informarnos de todos sus secretos atómicos», añadiendo que el actual directorio a través de la OTAN no le da las garantías de autonomía que él desea para la defensa del país.

Los propósitos del Presidente de la República son muchos y de larga perspectiva. Hoy insinúa que proyecta varios viajes al extranjero: África del Norte, donde pararía en Marruecos, Túnez y Argelia; una gira por América, incluyendo los Estados Unidos y diferentes Repúblicas de Sudamérica, y entre éstas muy particularmente la Argentina. Luego hablan también de un eventual viaje a la Unión Soviética, como colofón a su mandato de siete años, especie de capitulo triunfal para una vida política.

## "Ciertas reservas" del canceller

BONN.— El canceller Adenauer ha hecho constar «ciertas reservas» en su carta al Presidente Kennedy, en la que contesta a la que recibió de este último acerca del acuerdo de las Bahamas, según manifiesta el diario «Frankfurter Allgemeine».

El periódico manifiesta que el canceller difícilmente podría aceptar dos clases diferentes en la OTAN: una de ellas, la formada por países que disponen de cohetes, y la otra, por la que carecen de ellos.

También critica el diario «las ideas con arreglo a las cuales los países europeos miembros de la OTAN, especialmente Alemania occidental, tendrían que aumentar sus fuerzas militares convencionales para poder resistir una hipotética guerra convencional en Europa de un mínimo de tres meses de duración». «Estos planes —dice— no están basados en hechos reales».

## Discriminación

Por su parte, el diario independiente de Bonn «General Anzeiger» declara que el nuevo concepto norteamericano de la OTAN podría conducir a una discriminación entre «miembros armados con artefactos nucleares de primera clase, y otros países de segunda clase, que contribuirían a la defensa de Occidente con soldados y armas convencionales».

Manifiesta también este periódico que el canceller Adenauer no puede admitir el aumento de las fuerzas militares convencionales alemanas por encima de su actual cifra de 500.000.

Finalmente, el conservador «Deutsche Zeitung», de Colonia, insiste igualmente en que Alemania no debe rebasar la cifra de 500.000 hombres en sus fuerzas armadas, en contra de la opinión de los Estados Unidos, que son partidarios de que llegue a los 800.000 o inclu-

so más. «El Gobierno de Bonn —dice— continúa defendiendo el criterio de que las divisiones de un ejército sólo pueden tener valor en la actualidad si están equipadas con suficientes armas atómicas tácticas.» (Efe.)

## DOCUMENTOS CONTRA EL DUQUE DE WINDSOR «AMANAÑADOS» POR EL FOREIGN OFFICE

PARIS.— El duque de Windsor ha manifestado que los documentos del Foreign Office británico, en relación con Alemania en el período 1935-36, en el cual el duque ocupaba el Trono de la Gran Bretaña con el nombre de Eduardo VIII, fueron «evidentemente amañados con el fin de lograr el favor de Hitler».

Estos documentos, en general, representan una serie de acusaciones contra el duque de Windsor (ex Rey de Inglaterra, sin coronar), que asentó sobre sus sienes la Corona desde el 20 de enero de 1936 hasta el 11 de diciembre del mismo año, en que abdicó de su reinado con el fin de contraer matrimonio con la señora Simpson, de nacionalidad norteamericana y sin títulos de realeza ni de aristocracia de sangre.

Entre las indirectas acusaciones que se pueden desprender de estos documentos gubernamentales contra el ex Monarca inglés figura la de que tenía la intención de parlamentar con el entonces Führer, canceller de Alemania, Adolf Hitler.

Para salir del paso de estas acusaciones veladas, el duque de Windsor ha dado a la publicidad una declaración,

# Ya se está gestando la tormenta parlamentaria contra Macmillan

**BROWN, SEGUNDO JEFE DE LOS LABORISTAS, LANZA GRAVES ACUSACIONES CONTRA EL GOBIERNO EN UNA DISCUSION ANTE LA TV CON EL MINISTRO DE DEFENSA**

**El acuerdo de Nassau se califica de un "Dunkerque nuclear"**

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.— Una parte de esta isla ha visto realizarse ese sueño de todo inglés de ver unas Navidades blancas, unas Navidades con nieve de verdad. A los demás nos ha tocado un día de Navidad con un sol radiante y un viento polar, cosa que tampoco se ve todos los años. La nieve nos llegó al día siguiente y todavía sigue cayendo sin interrupción, provocando el caos en las comunicaciones. No ha habido periódicos estos días, pero no han faltado diariamente en la radio las listas de accidentes en la carretera, con su trágica cuenta de muertos y heridos. Unos días más y otros menos que el pasado año; accidentes que han adquirido trágico relieve tras de las dieciocho vidas perdidas en un choque de trenes que ha eliminado materialmente a tres familias completas, causando sesenta y tantos heridos, además.

La radio y la televisión nos han servido su acos-

tumbrada dieta de Navidades con comedias, pantomimas, circos, películas de dibujos y esos interminables y empalagosos programas en que los personajes que vemos en los seriales durante todo el año se ponen gorros de papel, beben algo que parece champagne, nos lanzan eso que aquí se llama «mensajes de buena voluntad» y nos desean unas felices Navidades. Y así, unos, y luego, los otros, y luego los otros... En cambio, la abundante ración de deportes de todos los años brilló éste por su ausencia al suspenderse esas actividades por el mal tiempo.

Nada nuevo, sino la rutina de todos los años, encerrándose en casa y tratando de pasar y de matar el tiempo como se pueda, casi con fuerza de obligación este año al aplicarse las primeras medidas de economía en los ferrocarriles y suprimir en unas líneas muchos de sus trenes y en las cuales unos usan la totalidad de ellos.

## Navidad con "Polaris"

sentada ante los Comunes, en la que se piden garantías de que la Gran Bretaña seguirá siendo independiente en materia nuclear, y que lo firman otros 130 diputados conservadores.

Si nunca habíamos visto una discusión política en Nochebuena, es también la primera vez, al menos en la historia reciente, que un Comité parlamentario sea convocado durante las vacaciones; que esas vacaciones sean las de Navidad, pasa ya de lo audito.

No es necesario tomar al pie de la letra las exclamaciones de algunos diputados conservadores, como ese que llama al acuerdo de Nassau «un Dunkerque nuclear». Pero lo que no tiene duda es que si los laboristas preparan una gran ofensiva para después del 22 de

enero, son los propios conservadores los que no están dispuestos a esperar tanto tiempo. Y en cuanto a sus intenciones, después de lo dicho antes no creo haga falta dilatarse explicándolas.

## ¿Visitará Kennedy Inglaterra?

LONDRES.—Un portavoz del Foreign Office ha manifestado ayer que no sabe nada acerca de pretendidos planes de que el Presidente Kennedy realice una visita a la Gran Bretaña próximamente.

Un periodista le había interrogado a este respecto para un reportaje sobre la visita del primer magistrado norteamericano en la revista semanal «Time And Tide», (Efe.)

# LOS MEDICOS ACONSEJAN DESCANSO A BURGUIBA

**ALGUNOS DE LOS AUTORES DEL RECIENTE COM. PLOT ACTUABAN DESDE EL EXTERIOR Y CON INSPIRACION EXTRANJERA**

TUNEZ.—El Presidente tunecino Habib Burguiba deberá permanecer en sus habitaciones, descansando, por consejo facultativo, según un anuncio presidencial publicado ayer en Le Kef.

El anuncio, hecho público en la ciudad del nordeste de Túnez donde Burguiba pasa unas vacaciones, dice que los médicos aconsejaron al Presidente que descansara, el pasado miércoles, tras el discurso que pronunció en Le Kef y en el que reveló detalles de la conspiración encaminada contra su vida. Los doctores opinan que Burguiba está muy cansado.

## Manifestación de protesta contra el pasado "complot"

El secretario de Estado de la Presidencia de la República de Túnez, Bahi Ladgham, ha manifestado ante una muchedumbre reunida en manifestación ayer, en la capital tunecina, que algunos países árabes son deliberadamente ciegos a las actividades de los que se oponen al actual Gobierno de Túnez en sus respectivas naciones.

En una alocución que Bahi Lad-

gham pronunció ante las personas que participaban en una manifestación, organizada en son de protesta contra el reciente «complot» contra la vida del Presidente de la República, Habib Burguiba, dijo que algunos de los conjurados actuaban desde el exterior y con inspiración extranjera.

## Afectuoso telegrama del embajador español al Presidente

El embajador de España y decano del Cuerpo Diplomático acreditado en esta capital, don Juan José Pradera, ha dirigido al director del Protocolo tunecino el siguiente telegrama:

«Con la seguridad de interpretar, como decano del Cuerpo Diplomático, los sentimientos de todos mis colegas y en nombre propio, os ruego transmitáis a Su Excelencia el Presidente de la República nuestros sentimientos de profunda y respetuosa amistad y nuestros más fervientes votos para que la Providencia conserve su vida muchos años.» (Efe.)



# LA POLITICA SE HA ENSEÑOREADO DE LAS FILAS CASTRENSES EN ARGENTINA

ES MUY URGENTE ENCONTRAR SOLUCION A LA INESTABILIDAD POLITICA QUE ANIQUILA AL PAIS

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

BUENOS AIRES.—En estos días es frecuente entre los argentinos hacer una pregunta de humor negro: «¿Cuándo será la próxima?» Se refieren, naturalmente, a la próxima rebelión militar. La misma noche en que caía el brigadier Alsina en su reducto de Córdoba, uno de los más duraderos cronistas de radio contaba que una anciana jubilada, que no cobra su pensión desde hace cinco meses, le decía: «Con lo que han gastado en esta conmoción hubiéramos podido cobrar todos los jubilados». Este lenguaje, que puede parecer demagógico y lo es, ha

perdido en la Argentina tales características ante la demagogia que llega de las alturas y de las instituciones, que debieran caracterizarse por la disciplina y el orden. Y ésta es la conclusión más grave del acontecimiento. La moral ciudadana ha sufrido un rudo golpe, y la situación, como se puede suponer, es cada día más crítica y todas las organizaciones responsables advierten la necesidad urgente de encontrar una solución a esta inestabilidad que aniquila a la nación.

## Exceso de pareceres

bía denunciado a los ministros que el comandante en jefe de la Aviación estaba conspirando. El Presidente accedió, y la Presidencia dio un comunicado oficial a los pocos minutos declarando públicamente que era falso que el doctor Guido hubiera hecho tal acusación. A los tres días el brigadier Alsina estaba sublevado en la guarnición de Córdoba.

Pero el Presidente de la República tenía motivos, aparte los informes de los servicios de información, para sentirse molesto con la actitud del comandante en jefe, que se reflejaba en sus subordinados.

## Choque entre po cías y guerrilleros comunistas en Cuzco

LIMA.—Cinco guerrilleros comunistas han sido muertos durante una batalla con la Policía en la región de Chaupimayo, provincia de Cuzco.

Estas son las primeras bajas que se producen desde que el Gobierno impuso anoche el estado de sitio en aquella zona. La disposición se aplica también en las provincias de Junín y Pasco, en las que grupos de campesinos armados dieron muerte a tres policías durante las pasadas semanas. (Efe.)

## Los empleados participarán en los beneficios de las empresas mejicanas

MEJICO.—El Senado mejicano ha aprobado por unanimidad una ley por la que se dispone la participación de los empleados en los beneficios de las empresas a partir del 1 de enero.

La medida se basa en un párrafo de la Constitución mejicana de 1917, y fue ya aprobada por la Cámara de Diputados a principios de semana. (Efe.)

## Plebiscito en Brasil el 6 de enero

BRASILIA.—Los brasileños votarán el 6 de enero, en plebiscito nacional sobre su Constitución, para decidir la suerte de su nuevo sistema parlamentario de gobierno, que data de hace dieciséis meses.

En círculos políticos se espera que la votación sea favorable, por gran mayoría al régimen presidencial, sistema abandonado después de la crisis política de 1961, provocada por la dimisión del Presidente Janio Quadros. (Efe.)

## El embajador de España en Turquía presenta sus credenciales

ANKARA.—Con el ceremonial acostumbrado se ha celebrado el acto de presentación de cartas credenciales al Presidente de la República del nuevo embajador de España en Turquía, señor García Gómez. (Efe.)

# Casi 100 huelgas en menos de un año en Brasil

SE PREPARA AHORA LA DE FERROVIARIOS, PERIODISTAS Y ARTES GRAFICAS

El gobernador de Guanabara, Lacerda, hace responsable de esta ola de agitación al Presidente de la República

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

RIO DE JANEIRO.—No existe país en el mundo donde las huelgas se produzcan con tanta frecuencia como en este inmenso Brasil, lo que nos induce a pensar que éste sea ya un mal endémico o una afición tan desenfrenada como la del fútbol o de la samba. Enumerarlas sería una labor de cerebro mecánico, puesto que los humanos se cansarían de llevar la cuenta de tanto movimiento paralizante. Baste decir que desde la renuncia del ex Presidente Quadros (que en mala hora lo hizo), existe un movimiento sindical —aunque parezca mentira, apoyado por las cúpulas presidenciales—, que se titula pomposamente "Comando de la Huelga", que no cesa de hacer honor a su nombre. Este grupo, desde hace menos de un año, ha provocado casi 100 huelgas: hoy, porque el Congreso no vota; mañana, porque el Congreso vota; pasado, para que el Congreso vote. En una palabra, no pasa una semana sin que una, dos o más huelgas paralicen el país, bajo los más diversos motivos.

Tanta confusión ya dio lugar a que el comandante del II Ejército, con sede en San Pablo, advirtiese al Gobierno contra este abuso de las huelgas políticas, tan perniciosas para la economía del país.

No son tan sólo los militares los que demuestran su aflicción y desagrado, sino también las clases productoras, que experimentan en sus actividades la sangría de estas paralizaciones, por no hablar de las autoridades estatales, que se sienten impotentes para darles a sus respectivas poblaciones la tranquilidad a que tienen derecho.

## LACERDA ACUSA AL PRESIDENTE

Ante la grave amenaza de nuevas huelgas, que no sólo afectarán a su Estado, sino también al país en general, el gobernador Carlos Lacerda, ante las cámaras de televisión de la TV-Rio, advirtió a la nación, y principalmente al pueblo del Estado de Guanabara, sobre el plan de agitación que está en marcha y que podrá estallar con la propalada huelga de los ferroviarios de la Central del Brasil y de la Leopoldina. La huelga, dice el señor Carlos Lacerda, tiene como pretexto exigir el pago del 13.º salario a los empleados de las dos empresas de ferrocarriles, lo que podrá causar un perjuicio de miles de millones de cruzeiros al país, sin contar con los trastornos al pueblo carioca y de otros Estados beneficiados por esos sistemas ferroviarios.

Dice el gobernador que la huelga de los ferroviarios es ilegal y hasta ridícula, puesto que se basa en una cosa que ni siquiera fue reglamentada, no sabiéndose cómo va a ser pagada ni por quién.

Todo ello —subrayó— forma parte de un plan general de agitación y subversión que está en marcha. Hace pocos días se ensayó una huelga de los empleados de Banea, que no hubo. Solamente algunos sectores del Banco del Brasil, el Banco oficial, paralizaron sus actividades, impidiendo así el funcionamiento de algunos Bancos particulares.

Afirma el señor Carlos Lacerda que, además de la huelga de los empleados de ferrocarriles, está siendo esperada para fines de semana la de los periodistas, aliados a los empleados de Artes Gráficas, que también es parte del plan general de subversión, para privar a la población, con la paralización de los periódicos, de saber lo que está sucediendo en el país. Añadió el gobernador que la Policía carioca está en condiciones de prender, en cualquier momento, siempre que se inicie la huelga de los ferroviarios, a los cabecillas del movimiento. Pero ordenó al jefe de Policía que no proceda a esas prisiones, porque eso también forma parte del plan y del juego de los rojos, que es el de lanzar a la Policía carioca contra las fuerzas del I Ejército, que en estos momentos están sirviendo a otras causas que no a las del interés de la nación.

Ayer mismo, sigue diciendo el señor Lacerda, dos oficiales de un tal "Grupo Ejecutivo del Arroz", visitaron al secretario de Educación de la Guanabara y solicitaron la concesión de 30 escuelas para en ellas ser vendido el arroz que el Ejército está trayendo del sur del país. "Di órdenes expresas —dice el gobernador— para que eso no sucediese, pues las escuelas de la Guanabara son para educar a los niños de la Guanabara y no para servir de almacenes o depósitos de comestibles."

Finalizando, dice el gobernador: "Solamente el Presidente de la República es el responsable por esa ola de agitación y de huelga. Transfiero a él la responsabilidad de todo lo que pueda ocurrir en la Guanabara, martirizando todavía más a ese pueblo, que será el más perjudicado por la huelga."

## EL MINISTRO DE LA GUERRA OFRECE APOYO A LACERDA

Después de estas graves acusaciones, y enterado de ellas el ministro de la Guerra, sobre las agitaciones que estaban siendo preparadas en el Estado de la Guanabara, con el propósito de provocar un choque entre el Ejército y el Gobierno del Estado, el general Amaury Krauel envió un emisario con el siguiente mensaje:

"Diga al gobernador Lacerda que cumpla la ley y defienda el orden en su Estado y que cuente con el apoyo del Ejército."

ESTUDIANTE: En el caso de fallecimiento del cabeza de familia o de quiebra o ruina familiar, el Seguro Escolar te concede 12.000 pesetas anuales por el tiempo que te resta para terminar los estudios.



**HOTEL PARIS**  
GRAN CEN DE NOCHIVIEJA

Reciba el año en plena  
PUERTA DEL SOL  
AMBIENTE SELECTO  
DOS ORQUESTAS  
COTILLON — REGALOS  
SORPRESAS  
Etiqueta suplicada  
No se expenden tickets para  
baile sin cena

**HO EL PARIS**  
Puerta del Sol. Alcalá, 2



# LA MUJER Y LA CASA

## LOS CUIDADOS DE LA EDAD

Dicen que la mujer no tiene edad; todo lo más, aquella que representa. Sin embargo, toda mujer, sea cual fuere la cantidad de años cumplidos, debe cuidarse no solamente por vanidad, sino también por razones de salud y de higiene.

### DE LOS QUINCE A LOS VEINTE AÑOS

El mayor peligro es el acné juvenil. Cuidado con el estreñimiento. Alimentos a base de frutas, ensaladas, pocas féculas, alimentos ricos en vitamina «B», poco azúcar.

Nada de cremas; los poros siempre limpios, sin polvos, ni maquillaje alguno.

### DE LOS VEINTE A LOS VEINTICINCO AÑOS

Estudiar el rostro para aplicar en forma conveniente el maquillaje. Saber combinar tonos claros y oscuros. Redondo: sombreado en las mejillas. Muy ovalado: oscuro en barbilla y mandíbulas. Acorazonado: oscuro en la frente y punta de la barbilla. Cuadrado: oscuro en las mandíbulas. Aperado: oscuro en la mandíbula y barbilla. Base clara en el rostro subido de color. Boca bien perfilada en rojo claro.

### DE LOS VEINTICINCO A LOS TREINTA AÑOS

Es necesario empezar a cuidar el cutis, que comienza a researse a esta edad. Quitar el maquillaje con crema. Usar leche de belleza antes de aplicar los polvos.

### DE LOS TREINTA A LOS TREINTA Y CINCO AÑOS

Limpieza muy esmerada de la piel. Aplicación de cremas nutritivas diariamente.

### DE LOS TREINTA Y CINCO A LOS CUARENTA AÑOS

Cuidado con la silueta, que a esta edad tiende a deformarse. Vigilar el peso para no aumentar más de un kilo. Masajes diarios después del baño con guante de crin, siguiendo en todo el cuerpo la dirección del corazón hasta enrojecer la piel.

### DE LOS CUARENTA A LOS CUARENTA Y CINCO AÑOS

Imprescindible el masaje de cara, que debe dárlo una persona entendida. Cremas a base de extractos placentarios.

### DE LOS CUARENTA Y CINCO A LOS CINCUENTA AÑOS

Corrientes eléctricas (consultando a un técnico) en el rostro y en los lugares del cuerpo atacados por celulitis.

### DE LOS CINCUENTA AÑOS EN ADELANTE

Consultar a un experto para mantener el cutis hidratado y a la vez lograr un equilibrio en la distribución de las grasas de todo el cuerpo.



## VIDA NUEVA

LA felicidad, ese difícilísimo mirlo blanco, flota en el ambiente durante estos hermosos, aunque fríos y nevados, días de Pascua. Unos a otros nos deseamos felicidades y venturas para el nuevo año que está a punto de nacer. Y lo decimos con sinceridad, sin la menor reserva, aferrándonos con todas nuestras fuerzas a la esperanza, aunque sabemos que la felicidad absoluta y continuada es una posibilidad perdida por el hombre el mismo día en que fue arrojado del Paraíso. Pero aún nos ha quedado algo, además de la esperanza —Dios ha sido sumamente generoso al no privarnos de ella—; sí, aún nos quedan momentos, días enteros, de una felicidad que solamente es posible si estamos en paz con nosotros mismos. Los avariciosos, los egoístas, los envidiosos, los que ambicionan en forma desmedida, ignoran lo que es la paz, carecen de la base indispensable para lograr esas pequeñas o grandes satisfacciones que pueden llenarnos de una íntima alegría, de una pequeña parte de felicidad.

A poco que nos lo propongamos podremos conseguir unos trozos de felicidad, y si no puede ser tanto, al menos eliminar malos ratos, desazones, inútiles planteamientos de problemas que en realidad no existen. Para ello resultan imprescindibles la generosidad, el optimismo, la serenidad para el juicio y el análisis. Existen personas desgraciadísimas, o al menos ellas así lo creen, porque quieren serlo, porque se complican la vida buscando tres pies al gato en los problemas mínimos. Y las mujeres tenemos más acusada esta tendencia al drama y al aspaviento. Porque el marido trae

invitados imprevistos, porque la chacha tiene un mal día y todo lo hace al revés, porque la modista no interpretó bien una idea, porque el niño parece que se come los botones, porque Fulanita ha dicho, en fin, por todo un montón de cosas que al mirarla con serenidad y buen humor, en el fondo, apenas tienen importancia. Otras personas también se complican muchísimo por retorcimientos, es decir, porque no sé cómo se las arreglan para interpretar mal cuanto ven y oyen. De la conversación más inocente, de la frase más normal, sacan unas consecuencias inverosímiles. Cuántas discrepancias, disgustos, mal entendidos familiares tienen ahí su origen. Naturalmente, estas personas tampoco pueden ser felices ni pueden tener paz, porque siempre están rumiando y dándole vueltas a ofensas o reticencias que no existen. Otro tercer grupo frecuente, y que también se da mucho en la mujer, es el de los abrumados, los que se ahogan en un vaso de agua, los que, a fuerza de pensar en lo muchísimo que han de hacer, no hacen nada o se lo ponen difícilísimo. Pero quizá los más desgraciados de todos sean los pesimistas, los que todo lo ven negro, los que tienen una habilidad especial para ver el lado negativo de los hechos más hermosos.

AUNQUE nos veamos comprendidos en alguno de estos grupos, no debemos perder la esperanza, pues con buena voluntad todo tiene, si no cura, al menos un poco de arreglo. Además, perder la esperanza es una de las mayores desgracias que le pueden ocurrir a una persona. Eso que tanto se dice: "A mal tiempo, buena cara", es un consejo valiosísimo. Sin voluntad de querer hacerlo, sin una sonrisa interior, sin optimismo, es imposible llegar a ninguna parte. Remedio práctico para los que se complican la vida ante pequeñas cosas: no lamentarse, sino buscar inmediatamente solución práctica al problema, y hacerlo con alegría, aunque al principio cueste un poco. A la tercera vez se hace sin darse cuenta; el ejercicio de la voluntad es la mejor manera para tenerla en forma. Para los mal pensados: no darle vueltas a las frases oídas en las que nuestra suspicacia ha visto una doble intención; de ninguna manera comentar estas frases con terceras personas. A los agobiados: en vez de abrumarse por lo mucho que hemos de hacer, organizar el trabajo y ballar alegría y satisfacción en el ya realizado, sin pensar en lo que todavía nos falta. Los pesimistas son los más difíciles, pero nunca imposibles; es necesario buscarle el lado bueno a las cosas; aunque no se vea de primer intento, seguir buscando hasta encontrarlo, que lo tienen.

SER un poco feliz y a la vez irradiar felicidad, en el fondo, es bastante sencillo. La cuestión está en poner la suficiente dosis de generosidad (preescribir del arraigadísimo yo) para lograrlo. A la vez que les deseamos las mayores venturas para 1963, les sugerimos que lo intenten.

## COCINA PARA EL INVIERNO: EL CERDO

La carne de cerdo, alimento estupendo, resulta especialmente oportuna en los fríos días del invierno. Tiene fama de ser indigesta, pero si la cocinera sabe prepararla bien este peligro queda eliminado. Ante todo, esta carne tiene que ser muy fresca y debe adquirirse en establecimientos acreditados por su formalidad.

● **LOMO DE CERDO CON MANZANAS.**—Tres cuartos de kilo de lomo, medio kilo de manzanas, dos decilitros de cerveza, una zanahoria, una cebolla, 50 gramos de mantequilla, 50 gramos de azúcar, 15 gramos de harina, sal, laurel, pimienta, una copa de vino y dos cucharadas de aceite fino.

El lomo se limpia de grasa dextritiendo ésta con dos o tres cucharadas de aceite bueno. En una cacerola se coloca el lomo con la grasa dextritada, la cebolla y la zanahoria cortadas a trozos, media hoja de laurel y tres granos de pimienta. Se mete al horno muy caliente y, ya dorado por todas partes, se añade la cerveza; cocerá tapado y despacio durante hora y media. Las manzanas, cortadas en cuatro y cada trozo a la mitad, se despojan de los centros, procurando que queden los trozos iguales. Las mondas lavadas y los corazones sin semillas, se echan a la cacerola de la carne. Las manzanas colocadas en otra cacerola se rocían con una copa de vino blanco, el azúcar y la mantequilla y se meten al horno hasta que estén tiernas y doradas. Cuando el lomo está a punto se saca del horno y se deja reposar un poco, pa-

sando la salsa por el chino y reservándola al calor. Se trincha el lomo y se coloca en una fuente, se cubre con su salsa y alrededor se ponen los trozos de manzana.

● **LOMO DE CERDO CON LECHE.**—El lomo o trozo de lomo que vaya a cocinarse se despoja de la grasa. En una cacerola se pone al fuego la cantidad de leche suficiente para que la carne quede casi cubierta, y cuando rompa a hervir se añade un poco de sal y se introduce el lomo; cocerá seguido y despacio hasta que esté tierno (una hora o un poco más). Ya cocido se deja enfriar en seco y la leche se reserva. Cuando está completamente frío se corta en lonchas, se pasan por huevo batido y pan rallado y se frien en grasa de cerdo o en aceite. Al servirlo se echa por encima la leche colada. También puede servirse sin ésta, acompañado de una ensalada de escarola.

● **SOLOMILLO DE CERDO AL JEREZ.**—Un kilogramo de solomillo de cerdo, 50 grs. de jamón, una cucharada de manteca, una copa de jerez, doce cebollitas, tres cucharadas de caldo, sal y pimienta.

Se limpia el solomillo, y con la aguja de mechar se introducen unas tiritas de jamón. Se ata y se embadurna con la manteca de cerdo y se colocan los recortes de los desperdicios en una tartera, sobre éstos, el solomillo, se rocía con jerez y el caldo y se pone a asar en el horno durante una hora. Entre tanto, se limpian las cebollitas y a mitad del tiempo de cocción del solomillo se colocan a los lados en la cazuela; se rocían con grasa del asado y se dejan hasta el final. De vez en cuando se rocían carne y cebollitas con la salsa y ha de procurarse que ambas queden doradas. Ya hecho, se quita el hilo, se trincha y se pone en una fuente, adornándolo con las cebollitas. Aparte se sirven patatas fritas.

● **CHULETAS DE CERDO EN SALSA.**—Seis buenas chuletas, cuatro dientes de ajo, una miga de pan. Medio vaso de caldo y medio vaso de vino tinto, manteca de cerdo para freír.

Se golpean las chuletas con el mazo. En un mortero se machacan los ajos, una rama de perejil y un poco de miga de pan, se alarga la

pasta con el caldo y el vino y se hace cocer, después de pasarlo por el tamiz durante unos minutos. Se frien las chuletas en manteca de cerdo y se van colocando en una cacerola, se agrega la salsa y se deja cocer durante cinco minutos. Se sirve muy caliente.

● **ROLLO DE CARNE DE CERDO.**—Ingredientes: Medio kilo de carne de cerdo, un huevo, dos cucharadas de cebolla picada, tres cucharadas de pan rallado, diente de ajo, perejil, sal y medio vaso de vino blanco.

Medio kilogramo de carne de cerdo sin despojarla de la grasa, bien picada, se amasa con un huevo batido dos cucharadas de cebolla picada, un ajito machacado, perejil, sal y tres cucharadas de pan rallado. Se hace un rollo apretado y se dora en aceite caliente. Se coloca en una cacerola y se deja cocer una hora con el aceite sobrante (en el que se habrá dorado un poco de cebolla), medio vasito de agua y otro medio de vino blanco. Se sirve con ensalada o con puré de patatas.



## VIDA CULTURAL

NUEVA YORK, WASHINGTON Y LA ONU

### Conversación con Gregorio Marañón y Moya, delegado español

Hay aquí, en este despacho de Gregorio Marañón y Moya, maestro en cordialidades y en temas del Derecho; director del Instituto de Cultura Hispánica y delegado de España en la ONU, muchos y bellos libros. Hay sobre la chimenea un bello retrato de su padre, y hay entremezcladas en los estantes fotografías y más fotografías que graban en el visitante momentos que ya tienen calidad de historia, y en los cuales Gregorio Marañón y Moya está acompañado de grandes figuras —Ortega, Ayala, Menéndez Pidal, Baroja y tantos más— de la vida española.

—Has estado dos meses casi en Nueva York. ¿Fuiste también a Washington?

—De Nueva York a Washington no hay distancias: un avión cada veinte minutos, que tarda apenas una hora. No hacen falta billetes anticipados. Se toma el avión cuando se quiere; como el autobús urbano o el Metro.

—Como ir de aquí a Sol, ¿no es eso?

Sonríe mi interlocutor y me sigue diciendo:

—Estuve en Washington varias veces. Inauguré en el departamento de Estado, y en nombre del Instituto de Cultura Hispánica, la Exposición del Libro Infantil, que tuvo mucho éxito. Exito, claro está, que se debe a los editores españoles. Creo que debie-

ran estudiar muy detenidamente sus relaciones hispano-norteamericanas en el sentido de aumentarlas. Hay allí, como sabes, millones de personas que hablan español. ¡Qué gran mercado y qué gran labor hispánica!

Y se hace una pausa en el diálogo periodístico para conversar de libros.

—Un fin de semana, invitado en nuestra Embajada por Antonio Garrigues, para contactos más que útiles con la OEA, con la Alianza para el Progreso, con el Banco Interamericano. Personalmente, y como director del Instituto de Cultura Hispánica, le envío mi gratitud al embajador Garrigues y a todo su equipo: Fernández-Shaw, Aguirre de Cácer, Emilio Garrigues...

Las llamas de la chimenea, hoy encendida, dan un grato ambiente a esta habitación que un día ya lejano fuera consultorio del doctor Gregorio Marañón.

Le pregunto ahora al abogado Marañón, a él, que es conocedor de las más bellas ciudades del mundo, la diferencia ciudadana entre Nueva York y Washington.

—Washington es una Corte (Jefatura del Estado, Gobierno, Cuerpo diplomático, Congreso, etc.)... sin capital; y Nueva York es una capital... sin Corte.

—¿Cuál ha sido tu tarea en la Asamblea de la ONU?

—He sido, como en años anteriores, el delegado de España en la III Comisión. En ella se han estudiado los problemas actuales de los refugiados políticos y de los del derecho de asilo. Se ha avanzado mucho sobre el Convenio de la Abolición de la Esclavitud, hoy en aumento inhumano tanto en Asia como en África. Hemos aprobado numerosos artículos de los derechos civiles y políticos. Y, sobre todo, la Delegación española, en unión de otras varias europeas, ha conseguido el aplazamiento hasta la próxima Asamblea del debate sobre libertad de información. Se trata de un tema muy importante y delicado, y que debe ser considerado por todos los Estados miembros después de mucho estudio y meditación.

—¿Qué clima, Gregorio; qué actitud se respira en la ONU hacia España?

—En la ONU, España es eso... España. Es decir, un gran país europeo, lleno de sentido de su misión en el mundo de hoy y lleno de sentido de cuanto ese mundo de hoy representa para ella.

Creo que ha llegado la hora de la despedida; pero aún pregunto a Gregorio Marañón qué le gusta más y menos de los Estados Unidos.

—Lo que más me gusta, lo que más me apasiona de aquel Continente —que no país— es todo lo que tiene de original, de pueblo nuevo y autóctono, de país norteamericano. Lo colosal de todo aquello es cuanto tiene de asombrosa realidad histórica, etnológica. En cambio, su eco europeo, de copia europea, es todo malo. Los europeos somos mejores europeos. Como ya dije en una conferencia, tantas veces repetida, «los europeos somos los americanos... que nos hemos quedado en Europa».

JUAN SAMPELAYO

### CONCESION DE LOS PREMIOS «AFRICA» DE PERIODISMO

NUESTRO COLABORADOR JOSE CERVERA HA SIDO UNO DE LOS GALARDONADOS

Han sido discernidos los premios «Africa» de Periodismo 1962, convocados en el «Boletín Oficial del Estado» de 19 de enero de dicho año.

Los premios de Literatura y de Periodismo han quedado desiertos.

El importe del Premio «Africa» ha sido distribuido de la siguiente forma:

Dos premios, de 4.000 pesetas cada uno, a los señores don Carlos Barrena Ballarín por sus trabajos sobre la Región Ecuatorial, publicados en los periódicos «Informaciones», de Madrid, y «El Correo Español-El Pueblo Vasco», de Bilbao, y a don José Cervera Pery por sus artículos sobre la Región Ecuatorial, publicados en ARRIBA y en la revista «Africa», de Madrid.

Un premio, de 2.000 pesetas, a don Gabriel J. Núñez Diácono por su patriótica labor realizada en el diario «Ebano», de Santa Isabel de Fernando Poo. El señor Núñez Diácono es corresponsal de la agencia Cifra en Santa Isabel.

Dos premios, de 1.500 pesetas cada uno, a don José Pérez Sán-

chez por sus artículos sobre Ceuta, Melilla e Ifni, publicados en el periódico «Sabadell», y a don David Garcerán López, por sus trabajos sobre la vida hispano-africana, publicados en el diario «La Tarde», de Málaga.

Se acordó agradecer el interés que la Prensa, No-Do, radio y televisión, en general, dedican a los temas hispano-africanos y destacar la constancia y el acierto con que los tratan.

### Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad de Autores

El Consejo de Administración de la Sociedad General de Autores de España acordó ayer proponer al Ministro de Educación Nacional el nombramiento de don Joaquín Calvo Sotelo como presidente de la entidad.

### Reunión de Ejecutivos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas

El pasado día 22 de los corrientes, a las doce y media de la mañana, y en la sala de Juntas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, celebró sesión su Consejo Ejecutivo, bajo la presidencia de don Manuel Lora Tamayo, Ministro de Educación Nacional, y con asistencia de don José Ibáñez Martín, presidente del Consejo; don José María Albareda Herrera, secretario general; don Andrés Pérez-Masiá, secretario general adjunto, y demás consejeros que lo constituyen.

En dicha reunión se dio cuenta de las gestiones realizadas para el establecimiento de una Estación de Investigaciones Biológicas en las marismas del Guadalquivir y de las becas para investigación convocadas por el Patronato del Fondo de Igualdad de Oportunidades.

Se tomaron además los siguientes acuerdos: mantener el régimen de intercambio de becas con Francia, Inglaterra, Alemania y Suiza; designar el Tribunal que ha de juzgar los trabajos presentados a la convocatoria de premios del Consejo para 1962.

Esta noche, a las 10,30, en TVE

## “GRAN PARADA”

CON

JOSEPHINE BAKER  
MARRONE

MANOLO EL MALAGUEÑO  
BALLET ESPAÑOL DE ADOLFO LEON

ROSELLA MASEGLIA

Continuando la línea de éxitos iniciada en anteriores programas, «GRAN PARADA» vuelve esta noche a la pequeña pantalla del televisor con un escogido plantel de



primeras figuras del mundo de las variedades.

JOSEPHINE BAKER será la gran estrella del programa. Su fama es tan universal que no necesita presentación. Su figura está rodeada con el halo del mito en el ambiente de las variedades. Su estilo dúctil e imitable lleva el sello inconfundible de la maestría. Estamos seguros de que su actuación constituirá un verdadero deleite para los grandes aficionados al género ligero.

En numerosas películas de Argentina hemos visto a un gran creador de tipos cómicos: MARRONE. Hoy cambia la pantalla grande por la pequeña y viene a «GRAN PARADA» para darnos una muestra de su gran arte mimica. La categoría artística de este humorista es de tan alto rango que no dudamos obtendrá un resonante éxito ante un público tan exigente y experto en comicidad como el español.

MANOLO EL MALAGUEÑO a través de sus discos ha conseguido el calor de la popularidad en



tre el público entendido en cané flamenco.

El arte de la danza adquiere señorío y fuerza cuando los temas son de España. Tal sucede con el BALLET ESPAÑOL DE ADOLFO LEON. Las expertas cámaras de TVE, sabiamente dirigidas, convertirán la inteligente coreografía de ADOLFO LEON en una verdadera sinfonía de imágenes.

La moderna canción de Italia nos llega en la voz dulce de ROSELLA MASEGLIA, muy popular entre los jóvenes aficionados de su país, que llega a este programa después de haber efectuado numerosas grabaciones.

La Orquesta GRAN PARADA con sus veinticinco profesores y un montaje especial de decorados del Estudio 3 de TVE pondrán música y marco a este programa.

A las 10,30 acudiremos esta noche a la cita semanal de «GRAN PARADA», en un programa de TVE, cuya Empresa patrocinadora persigue conseguir la altura de los grandes «shows» de la televisión mundial.

### HOY, SESION DEL AULA DE MUSICA

El Aula de Música del Servicio Nacional de Educación y Cultura, de Organizaciones del Movimiento, celebrará hoy, día 29, una sesión extraordinaria de música sacra en la que se interpretará la «Misa de Nuestra Señora», de Guillermo de Machaut. La interpretación estará a cargo de los Coros de Radio Nacional de España e instrumentistas de metal, bajo la dirección de Alberto Blancafort. Como introducción, el padre Federico Sopena pronunciará una conferencia sobre música sacra.

El acto tendrá lugar en la iglesia de San Pedro Mártir (padres dominicos de Alcobendas), a las siete de la tarde.

Las personas interesadas en asistir a este acto pueden retirar las invitaciones en el Aula de Cultura del Ministerio de Educación (Alcalá, 93), de diez a dos y de cinco a siete.

### PEGASO

necesita Perito Industrial con experiencia en montaje en serie de vehículos. Escriban con «curriculum vitae» al APARTADO 20.064 MADRID

### TELEVISORES

350 MENSUALES  
OCHO DIAS PRUEBA, GRATUITAMENTE

Simple llamada

SERVIMOS AL DIA

Teléfono 2 56 24 79



## TEATRO

## Estreno de "Academia de baile", en el Alcazar

«Academia de baile».—Comedia en dos actos de Jaime de Armiñán. — Intérpretes: Ana Casares, Carmen Lozano, Alicia Hermida, María Jesús Mayor, Angel de Andrés, Ramón Reparaz, Pedro Espinosa, Agustín Povedano, Ismael Merlo, Rafael Gil Marcos y Emilia Rubio. — Escenografía de Burgos, realizada por Manuel López. — Dirección, Cayetano Luca de Tena.

Animado por el éxito de «Pisito de solteras», Jaime de Armiñán ha escrito una segunda comedia con aire televisivo, en la que se repiten algunos de los tipos y situaciones ya presentados en aquella: el hombre tímido, que ahora no es profesor de griego, sino chacinerero; la agrupación de chicas; la aparición en las últimas escenas de una mujer de quien se ha hablado mucho en la comedia y que pone en claro la situación... «Academia de baile» se sitúa en un ambiente diferente, pero recuerda al popular «Pisito» sin alcanzar su talla teatral.

Existen, no obstante, escenas de verdadera gracia y, sobre todo, un tono ascendente en el interés de la trama, que hace que ésta se vea con gusto y se aplauda al final de los actos, sin discrepancias.

El éxito que obtuvo la comedia se debe principalmente a dos nombres: Cayetano Luca de Tena e Ismael Merlo, seguido muy de cerca por el de una actriz debutante, Ana Casares, muy acertada en la expresión de cada uno de los momentos de su nada fácil personaje

próximo a la fiñez, de la que supo huir con personal acierto.

Ismael Merlo volvió a dar otra soberbia lección de buen hacer, reconocida por el público en algunas ovaciones a frases y momentos y en los finales del acto. Con su exacto sentido de la interpretación hizo de su personaje de Pascual otra de sus muchas creaciones antológicas.

Cayetano movió los personajes con la difícil facilidad que tantas veces le hemos alabado, hasta conseguir el ritmo moderno y sugerente que la comedia precisaba y detallando los momentos cumbres con la anónima habilidad que hace doblemente valiosa la labor del actor.

En el conjunto destacaron también Angel de Andrés, siempre jovial; Alicia Hermida y Carmen Lozano, en dos tipos muy bien vistos, y Agustín Povedano, con su serena veteranía.

José DE JUANES

### DOSCIENTAS REPRESENTACIONES DE "MICAELA"

Se celebraron ayer en Lara las doscientas representaciones de «Micaela», la graciosa comedia de Joaquín Calvo Sotelo, que sigue llenando el teatro desde el día de su estreno.

Emma Penella, Angel Picazo, Arturo López, Angel de la Fuente y el resto de actrices y actores hicieron, como siempre, una creación de sus respectivos personajes.

## CUANDO EL TORO ES UN BALON

### TOREROS CONTRA ACTORES

Todos por y para la Campaña de Navidad

Como ayer se decía en nuestras páginas, mañana domingo, a las doce de la mañana, se podrá presenciar por la módica suma de DIEZ PESETAS, en el campo de Vallehermoso, un partido de fútbol, en el que se enfrentarán once actores de cine y teatro con once

toreros, unos y otros no de primera, sino de primerísima división, adquiridos todos sin onerosos traspasos, ya que acudieron en masa a inscribirse apenas el Jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, José Farré de Calzadilla, les informó de que se trataba de contribuir a la Campaña de Navidad, que patrocina Su Excelencia la esposa del Jefe del Estado.

A casi cuarenta ascienden los futbolistas de ambos equipos aspirantes a ponerse las botas, en el sentido técnico de la frase, aunque alguno, a lo mejor, sueña con ser visto por Villalonga, por si le selecciona diciéndole: «Muchacho, tu profesión es delantero centro.»

Particularmente apuesto, como cronista taurino, que ganarán los toreros con goleada; pero mucho es de temer que ocurra algo insospechado. Anda entre los actores un diablo suelto que se llama Angel de Andrés, dispuesto, si sus colegas se ven perdidos, a soltarles un toro en pleno campo de Vallehermoso, para que los toreros, llevados por su afición, abandonen el cuero por la lidia, y ellos entre tanto encajarles diez o doce goles. También se murmura que el árbitro —que dicen será Perico Chicote— está vendido a los actores, y que ha preparado un cóctel a base de agua tónica, pero con buena dosis de un barbitúrico de su invención, que quita las ganas de correr, lo que sería muy bueno para cuando torear, pero muy malo para jugar al fútbol.

Pero todo esto deben ser bulos, y la verdad es que actores y toreros están dispuestos a epatar las glorias de todos los Di Stefano, Gento y demás famosos del balón, en tal de que el público que acuda a presenciar el encuentro se divierta. —J. L.

## EL PREMIO "CONDOR" PARA EL PRODUCTOR DE "EL CID"

LOS ANGELES. — Uno de los dos primeros Premios «Condor» ha sido concedido al productor de «El Cid», Samuel Bronston, por haber contribuido a la universalización de la figura de Ruy Díaz de Vivar a través de la película que rodó en España.

Los Premios «Condor» han sido instituidos por la Society for Pan American Culture para recompensar las actividades en pro del intercambio cultural entre las Repúblicas americanas.

En nombre de Samuel Bronston, que se encuentra en España, recibió la recompensa el protagonista de «El Cid», Charlton Heston, quien habló en español para expresar su entusiasmo por esta figura, que no era sólo de España, sino del mundo entero. Su admiración por el personaje —dijo— creció a medida que lo estudiaba para su interpretación.

Al acto asistió el cónsul de España, don Eduardo Toda Oliva.

LEA USTED

"M A R C A"  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



## EQUIPO

es una tienda especializada en

Ropa de

## CAMA Y MESA

En "EQUIPO", hay que pararse un poco.

Para apreciar el detalle del bordado a mano, en los juegos de cama.

Para seleccionar la mantelería que siempre lucirá orgullosa.

Para contemplarlo todo, comentar, volver a mirar, elegir.

EQUIPO planta baja

SU DIA DE TIENDAS EN  
EL NUEVO

# Simeón

plazas de SANTA ANA y del ANGEL

y regalamos juguetes...

Lea Vd. siempre

# ARRIBA

diario gráfico de la mañana

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## MADRID-BARAJAS

### Siguen suspendidos los servicios con Barcelona, Lisboa, Bilbao, Granada, Córdoba y Roma

A causa del temporal se han suspendido en el aeropuerto de Barajas todos los servicios con Barcelona, Lisboa, Bilbao, Granada, Córdoba, Roma, todos ellos en ambos sentidos. Asimismo se suspendió el vuelo Londres-Madrid-Gibraltar. La KLM de Amsterdam para Venezuela suprimió las escalas en Madrid y Lisboa, y la Sabena también.

#### Emigrantes

Salió ayer para Sidney (Australia) un avión especial con noventa y dos emigrantes españoles, matrimonios jóvenes con hijos de corta edad, en una nueva expedición organizada por el CIME en colaboración con las autoridades australianas.

#### Ullastres

Regresó de Valencia el Ministro de Comercio, señor Ullastres. En el aeropuerto fue recibido por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes.

*A quien correspondía*

#### PLAZA DE ARGUELLES

El proyecto de la plaza de Argüelles está comprendido en la ley de Ordenación Urbana de 25 de noviembre de 1944 y en el de alineaciones, que fue aprobado en Consejo de Ministros de 30 de septiembre de 1949.

Para la ejecución de este proyecto el excelentísimo Ayuntamiento dictó una orden especial por decreto de 26 de enero de 1950. De acuerdo con esta ordenanza se ha construido por iniciativa privada más de la mitad del perímetro de la plaza, sin que por parte del Ayuntamiento se hayan realizado las obras de urbanización que son de su competencia, estando en la actualidad, como es fácil comprobar, convertida en un vertedero y evacuatorio público.

Con fecha 24 de febrero de 1961, y a propuesta de la Comisión formada por los concejales señores Soler, Moreno Ruiz, Lillo y Navarro, el Pleno del Ayuntamiento aprobó la rectificación de la citada plaza, de lo que nos enteramos los interesados gracias a la Prensa. Esta rectificación consiste en suprimir la tan citada plaza, transformándola en un patio irregular al construir una edificación privada en el centro de la misma, con tres fachadas gracias a las expropiaciones realizadas por el Ayuntamiento para formar la plaza.

Este proyecto no se ha llevado a cabo hasta ahora porque es preceptivo la aprobación del mismo por la Comisión de Urbanismo, que en este caso ha defendido los «supremos intereses de la comunidad». Lo que hacemos resaltar en honor de la verdad, y por lo que le rogamos la publicación de esta carta.

German DIAZ y cuatro firmantes más

## UN NUEVO GASOMETRO SERA INSTALADO EN LA CARRETERA DE FUENCARRAL SU CAPACIDAD SERA DE 50.000 METROS CUBICOS

En la carretera de Fuencarral va a instalarse el nuevo gasómetro, precisamente entre la plaza de Castilla y el bloque de viviendas de los empleados de la Empresa Municipal de Transportes. Su capacidad será de 50.000 metros cúbicos, y es un dato más de la tendencia de la ciudad a su crecimiento, muy acusada por el Norte.

#### Exposición del Libro Infantil

Hasta el día 4 de enero continuará abierta la Exposición del Libro Infantil, instalada en las salas de Exposiciones del Palacio de Bibliotecas y Museos, avenida de Calvo Sotelo, 20, de once y media de la mañana a dos y de cinco y media a ocho y media, todos los días laborables y únicamente las mañanas de los domingos. Los días festivos permanecerá abierta.

La entrada es gratuita y está instalada una peque-

#### El "San Juan Bautista", de Caravaggio, en el Museo del Prado

En la sala central del Museo del Prado ha quedado expuesto el «San Juan Bautista», de Caravaggio, de la catedral de Toledo, recientemente restaurado en los talleres del Museo.

El cuadro pertenece a la catedral desde que le fue donado por el cardenal Luis Borbón. Al parecer, había formado parte de las colecciones reales. Por su mala colocación en la catedral, resultaba casi invisible, por lo que se había incluido dudado de su autenticidad. Traído a Madrid con motivo de la Exposición Velázquez, ha sido cuidadosamente restaurado y estudiado, por lo que no puede ya dudar de su atribución. Se recupera así una obra de excepcional belleza e interés, que puede ser ahora admirada temporalmente en nuestro primer Museo.

#### Concurso de villancicos

El fallo del Concurso de Villancicos organizado por el Ayuntamiento es el siguiente:

Grupo A): Primer premio, a la Escolanía de la Virgen del Recuerdo (Padres Jesuitas de Chamartín); segundo premio, a la Escolanía de Típos de San Ginés; tercer premio, al Instituto Nacional de Enseñanza Media «Cervantes»; cuarto premio, al Colegio de Nuestra Señora Santa María; quinto premio, al Internado Femenino «Palacio Valdés»; sexto premio, a la Escuela Patronato de San Rafael, y un accésit al Colegio de San Ildefonso.

Grupo B): Primer premio, al Grupo Escolar «Concepción Arenal»; segundo premio, a las Escuelas Aguirre, coro de párvulos mixto; tercer premio, al Grupo Escolar Ortega Munilla (niños); cuarto premio, al Grupo Escolar «Palacio Valdés»; quinto premio, al Grupo Escolar «Carmen Cabeza»; sexto premio, al Grupo Escolar San Eugenio y San Isidro (niños), y accésit a la Escuela del Sagrado Corazón.

#### Inspectores de Enseñanza Primaria

La segunda jornada de la Décima Asamblea General de la Hermandad Nacional de Inspectores de Enseñanza Primaria se celebró ayer. Comenzó con una misa en sufragio de las almas de los inspectores fallecidos durante el año 1962.

El presidente nacional de los Jóvenes de Acción Católica, don Salvador Sánchez Terán, pronunció una conferencia sobre «El equipo y el método en la revisión de vida», en la que expuso los métodos de formación del militante de apostolado.

El secretario de la Hermandad, don Juan Navarro Higuera, analizó los «Frutos de la I Reunión Nacional de Delegados», estudiando los problemas que ha sido preciso afrontar para organizar las Delegaciones provinciales de la Hermandad, en cuya futura gestión se mostró altamente esperanzado.

Por la tarde, el consiliario de la Hermandad, don Andrés A. de Esteban y Romero, pronunció una conferencia, en la que bajo el título de «Tiempos nuevos, actividades nuevas en los religiosos», explicó cuál debe ser la posición de cristianos en los tiempos modernos y aludió a las enseñanzas del Concilio Vaticano, ejemplarizador en todos los órdenes.

Durante las sesiones de la Asamblea se leyó un telegrama del cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, que decía: «Bendecimos Asamblea General Inspectores Enseñanza Primaria augurando optimos frutos.»

#### Salón de la Infancia

El nieto mayor del Jefe del Estado, Francisco Franco Martínez-Bordiú, inauguró oficialmente el II Salón de la Infancia, instalado en el Palacio de Deportes. Iba acompañado de sus hermanos María del Mar y Cristóbal, y fue recibido por el intendente general del Palacio de Deportes, coronel Moraza; director de la Obra Diocesana de Suburbios, padre Marín, y don Francisco Ruescas.

Después de ser obsequiados con una merienda, los tres niños y sus acompañantes recorrieron las instalaciones del II Salón de la Infancia.

Se detuvieron principalmente

## VIDA SOCIAL

### NATALICIO

La señora de don Enrique Zaldivar Mendoza, de soltera Conchita Barea Gallud, ha dado a luz un niño, primero de sus hijos. El recién nacido, que ha recibido el nombre de Enrique, ha sido apadrinado por doña María Francisca Mendoza de Zaldivar y don José Barea Bajón.

#### Petición de mano

Por los señores de Sanz Gallego, y para su hijo, Santiago, ha sido pedida a los señores de Peláez Klett (don Antonio) la mano de su hija Beatriz.

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

ña biblioteca aneja donde los niños y adolescentes podrán satisfacer sus aficiones a la lectura. En los próximos días se celebrarán los siguientes actos:

Sábado 29, a las 7 de la tarde.—Villancicos por el Coro Vallesillo.

Domingo 30, a las 12,30 de la mañana.—Villancicos por el Coro mixto de Buenavista-Retiro, que dirige don Manuel Castel.

Miércoles 2 de enero, a las 7 de la tarde.—Cuento escenificado del padre Coloma, dirigido por su adaptadora, la señorita Carolina Toral.

Jueves 3, a las 7,30 de la tarde.—Cuento narrado por la señorita Isabel Flores de Lemus.

Viernes 4, clausura, a las 7,30 de la tarde.—Conferencia a los padres sobre el tema «¿Qué leen tus hijos?», por el reverendo padre Jesús María Vázquez, secretario de la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles del Ministerio de Información y Turismo.

en los «stands» instalados por el Ministerio del Aire y la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; en el parque infantil de tráfico y en el museo de figuras de cera.

Presenciaron además una representación de variedades, organizada por Radio Juventud, en la que intervinieron diversos artistas.

Se calcula que hasta el día de ayer el número de personas que han visitado el II Salón de la Infancia asciende a unas setenta y cinco mil. El certamen será clausurado el próximo día 6 de enero.

#### Beneficencia municipal

La Junta de Beneficencia de los Carabanchales, con motivo de la Campaña de Navidad, ha realizado repartos de bolsas de comida, donativos y prendas de abrigo y ha organizado la tradicional comida de Año Nuevo para los ancianos necesitados del distrito.

Su presidente, don Santiago Alvarez Abellán, ha obsequiado a los funcionarios modestos del distrito en un acto de hermandad y ha asistido, con la Junta en pleno, al reparto de cordero pascual a todos los productores que construyen, en régimen de Cooperativa, las viviendas del grupo «Casilda de Bustos», en los terrenos municipales del poblado C de esta capital.

#### Placa conmemorativa para Pepín Fernández

La Agrupación Sindical Nacional de Dibujantes Españoles, y, en nombre de la misma, su presidente, Teodoro Delgado, hizo entrega a Pepín Fernández de la placa conmemorativa de la Exposición de arte navideño celebrada en Galerías Preciados. Con ella los dibujantes hacen llegar a Pepín Fernández su agradecimiento por la desinteresada labor que supone el certamen, al que concurren todas las firmas importantes del mundo artístico nacional.

#### Casa de Zamora

La Casa de Zamora ha celebrado, dentro de su programa de actos de estas fiestas, un festival dedicado a sus socios. Actuaron Los Duendes, Chonita Martín, Los Gafas Negras, Lolita Query y sus mariachis, Mari-Tere y Los Alegres, quienes fueron acompañados al piano por el maestro Bost. El joven concertista Jesús Juárez interpretó al piano varias piezas. El festival fue presentado por el autor de Radio Juventud Elías Rodríguez Varela.

## AGENDA

DÍA 29 DE DICIEMBRE DE 1962  
SABADO  
El sol sale a las 8,38.  
Se pone a las 17,56.

#### AHORA, LA LLUVIA

Durante todo el día de ayer llovió incesantemente sobre Madrid. La humedad y el frío juntos consiguieron un día gris y desagradable.

Las temperaturas extremas registradas fueron: Máxima, de 7,6 grados, a las 19 horas, y mínima, de 0,8 bajo cero, a la 1.

La lluvia recogida fue de 24,2 litros por metro cuadrado.

SANTORAL.—Santo Tomás Cantuariense, obispo y mártir.

#### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Feria. Misa como el domingo anterior.

#### CASA DE MALAGA

La Casa de Málaga celebrará Junta general hoy, día 29, a las ocho de la noche, en su local social (Puerta del Sol, 13. 4.º), rogándose la asistencia de todos los asociados.

#### MESA DE BURGOS

El próximo día 31, a las veintitrés horas, se celebrará en la Mesa de Burgos un gran baile de fin de año en los salones de su domicilio social (calle de la Ballesta, 28), con uvas, cotillón y gran orquesta. Las invitaciones pueden recogerse en la conserjería, de seis a nueve de la noche.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO II

Augusto Figueroa, 39; Preciados, número 19; Puebla, 9; Mayor, 69; Angosta Mancebos, 4 (próximo a Bailén 33); Pl. Antón Martín 46; Felipe IV, 10; Lope de Rueda 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; Av. Felipe II, 1; Velázquez, 86; Velázquez, 20; José Ortega y Gasset, número 47 (antes Lista); Serrano, número 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, número 14; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1 (esquina a Guzmán el Bueno); Donoso Cortés, 86; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 69; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (Colonia San Nicolás); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (frente M. de Leis); Azucenas, 61; Infanta Mercedes, 127 (frente de Azahar, Tetuán); Alguire, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo General Perón); Av. Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Calle de Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; Av. Alfonso XIII, 261; travesía calle Piedad (Supermercado Maritina); Sánchez Pacheco, 17; Ramos Carrión, 3; Pilar de Zaragoza, 104 (próximo a Av. América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 101; Lagasca, 126; Pedro Heredia, 30 (próximo Alcalá, número 204); Martínez Izquierdo, número 92; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); Los Urquiza, 21 (entrada carretera Aragón, número 124); José Arcones Gil (Colonia Guayas); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); José del Hierro, 25, hotel (Colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Calle Particular, 8 (Barrio Querol); Virgen de Nuria, 6 (Barrio Concepción); María del Carmen, 44 (Barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente Gasolinera); paseo de Extremadura, número 310; Ribera de Curtidores, número 12 (esquina a Carnero); Mesón de Paredes, 85; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49; Alejandro Morán, 9 (Puerta Bonita); General Ricardos, 105; Vía de los Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Experienciales); Miramadrid, 18 (Usa); Jesús del Gran Poder, 1 (Usa); Embajadores, 210; paseo de la Chopera, 31; paseo Delicias, 40; Av. Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Pte. Vallecas); Av. San Diego, 145 (Puente Vallecas); Av. de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); Av. Palomeras, número 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); José Serrano, esquina Mariana Benlliure (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
749



## SUCESOS

Da a luz cuatro niñas y un niño,  
sin asistencia médicaES EL TERCER CASO CONOCIDO DE PARTO  
QUINTUPLE

BUENOS AIRES.—Según noticias recibidas en esta capital, Manuela Olmedo, de Simbolar, ha dado a luz cuatro niñas y un niño sin asistencia médica.

La madre y los recién nacidos, que residen en Simbolar, localidad de la provincia de Córdoba, se hallan en perfecto estado de salud. No obstante, se procederá a su traslado a Córdoba, capital de la provincia.

Es el tercer caso en el mundo en que se registra un parto quintuple.

El primero fue el de la señora Oliva Dionne, en Callender, Ontario, registrado el 28 de mayo de 1934.

El segundo se registró el 15 de julio de 1943, en la ciudad de Buenos Aires.

En el primer caso los quintillizos fueron niñas. En el segundo, la señora Diligenti dio a luz dos niños y tres niñas.

## SIAMESES

BLITHEVILLE (Arkansas).—La esposa de un aviador norteamericano ha dado a luz gemelos siameses. Se trata de dos niñas unidas por el pecho y abdomen.

Los médicos han señalado que existen muchas probabilidades de éxito si se practica una operación para separar a las recién nacidas.

## MADRID

ESTAFO A DISTINTOS ALMACENES GENEROS  
VALORADOS EN CIENTO MIL PESETAS

SIMULABA PEDIDOS DE DISTINTAS LOCALIDADES

Ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente José Lobato de León, de treinta y tres años de edad, antiguo viajante de comercio, como autor de varias estafas en géneros de tejidos por un valor aproximado de 100.000 pesetas.

El procedimiento que utilizaba este individuo era el siguiente: basado en su conocimiento del negocio y en su experiencia como viajante, llamaba por teléfono a alguno de los grandes almacenes de tejidos, en nombre de un cliente conocido radicado en localidades fuera de Madrid, y pedía que se depositase la mercancía solicitada en un garaje, de donde sería recogida. Al mismo tiempo indicaba que la factura se girase al esta-

blecimiento en cuestión. Inmediatamente de realizar la llamada se personaba con una moto en el garaje en el que había indicado se depositase el pedido, solicitando dejarla allí por poco tiempo, advirtiéndole que le llevarían un encargo, que recogería. Efectivamente, llegado el pedido, lo retiraba y desaparecía con él, repitiendo el golpe al cabo de poco tiempo, cada vez en un garaje distinto.

Las localidades desde las que simuló realizar los pedidos eran las de Consuegra, Vulgar, San Martín de Montalbán y Puebla de Montalbán, todas ellas de la provincia de Toledo, y de las de Valverde de la Vera, de Cáceres, e Illana, de la de Guadalajara.

Fallece víctima de un accidente  
de tráfico

En el Equipo Quirúrgico falleció Manuel Gandulló Abad, de treinta y ocho años de edad, víctima de las graves lesiones sufridas en accidente de tráfico el pasado día 26 del corriente.

Ladrones detenidos  
"in fraganti"

Inspectores de un coche radio-patrulla detuvieron a Eduardo Miragalla Berenet y a José Sanmiguel Munilla, que fueron sorprendidos en las oficinas de la Compañía Constructora Combipro cuando acababan de robar 5.200 pesetas. Les fueron ocupadas diversas herramientas con las que habían forzado la puerta de acceso a los locales en que cometieron la sustracción.

## Lesionada en atropello

Josefa López González, de cincuenta y cinco años de edad, con domicilio en Benito Gutiérrez, 33 padece lesiones de carácter reservado al ser atropellada en la calle de Alcalá, a la altura de Peligros, por el taxi que conducía Andrés Villar Sebastián.

En un ataque de locura  
lesiona a un camarero

En un bar de la calle Zabalza sufrió un ataque de enajenación mental Manuel Capataz Barroso, de treinta y dos años de edad, con domicilio en Arturo Madrid, 40. Inesperadamente comenzó a arrojar al camarero que le atendía, Aurelio Martínez Espada, los tejos de una «rana», causándole lesiones de carácter leve. Ante su conducta se dio aviso a la Policía, que se personó al poco tiempo en el establecimiento, consiguiendo reducir al enajenado. Trasladado a la sala de observación del Hospital Provincial, le fueron curadas lesiones de carácter reservado, que pudo producirse en el forcejeo cuando se resistía a ser reducido.

Arrollado por el camión que  
empujaba

Antonio Fermín Blázquez, de treinta y tres años de edad, con domicilio en Carolina Pains, 32, resultó con heridas de pronóstico reservado que se produjo cuando un camión, al que empujaba para que arrancara, le alcanzó con una de las ruedas traseras.

## PAISES BAJOS

Resulta muerto el piloto  
al volcar un aviónEL APARATO, AL ATERRI-  
ZAR, REBOTO VARIAS VE-  
CES SOBRE LA PISTA Y  
SE ROMPIÓ UNA DE  
LAS ALAS

ROTTERDAM (Países Bajos).—El piloto de un avión comercial británico, que iba en vuelo de Southend a Holanda, con 18 personas a bordo del aparato que conducía, ha resultado muerto a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas cuando su aeronave resbaló en la pista de aterrizaje y volcó tras haber tomado tierra en el aeropuerto de Zestienhoven, en las cercanías de Rotterdam.

Otras tres personas —todas ellas miembros de la tripulación del aeroplano— tuvieron que ser conducidas inmediatamente al hospital para ser sometidas a tratamiento de urgencia; no obstante, ninguno de los pasajeros resultó herido.

El piloto del avión siniestrado —un «Convair», letada por la Empresa de navegación aérea inglesa The British United Air Ferries—, el capitán John Tootill, falleció a consecuencia de los traumatismos en el camino al hospital.

El aeroplano en cuestión llevaba a bordo 14 pasajeros, y una tripulación de cuatro miembros.

Las informaciones proporcionadas por los testigos presenciales del accidente dan cuenta de que el aparato, sin que puedan aún conocerse las causas, al aterrizar saltó sobre la pista cuatro veces, violentamente, rompiéndose una de las alas y un motor. El aparato quedó, finalmente, escorado. (Efe.)

Se han perdido dos pequeños  
buques holandeses

AMSTERDAM (Países Bajos).—Dos pequeños buques holandeses de cabotaje, con ocho personas a bordo, entre las que figuraban cuatro niños, se han perdido en el lago IJssel —antes Zuyder Zee—, donde el miércoles se les avistó por última vez completamente bloqueados por el hielo.

Un helicóptero de la Marina de guerra neerlandesa ha arrojado víveres y otros suministros de urgente necesidad cerca de los dos barcos —el «Pax» y el «Zwaluw»—, que se encontraban a unas 40 millas al nordeste de Amsterdam el miércoles, después de haber estado buscando el rastro de los dos vapores aprisionados por los hielos durante más de veinte horas.

Ayer, un avión «Cessna», de la Policía holandesa, ha continuado la busca y vigilancia sobre los dos navíos. (Efe.)

Dos contrabandistas perecen  
bajo un alud

BRIGUE (Suiza).—Dos contrabandistas italianos, llamados Luigi Ferrari, de treinta y cinco años de edad, y Severino Pialo, de diecinueve, que trataban de introducir en su país desde Suiza un alijo de cigarrillos por el paso de Forcoletta, fueron atrapados por un alud y perecieron asfixiados bajo la enorme masa de nieve desprendida de una montaña. (Efe.)

EL BUQUE «GRAN TARAJO» SE  
HUNDE CERCA DE EL AAIUN  
La tripulación fue recogida por un pesquero

EL AAIUN (Provincia del Sahara).—El buque «Gran Tarajal» se ha hundido en las inmediaciones del lugar denominado «Los Arbolitos», en aguas de esta provincia. La tripulación fue recogida por el pesquero «Georgina» y se encuentra a salvo. (Cifra.)

## Detención de dos falsificadores

MURCIA.—La Guardia Civil ha detenido a C. M. C., de veintiocho

años, vecino de Boadilla del Monte (Madrid), y a E. O. G., de cuarenta y ocho, natural de Gámez (Alava), acusados de vender botellas de coñac de ciertas marcas al precio de 15 pesetas, que contenían agua con un colorante. Para su «negocio» estaban provistos de tapones, sellos móviles y etiquetas que reformaban mediante el uso de pinceles. Las botellas las compraban vacías, a una peseta, en distintos bares de la capital. Por este procedimiento habían conseguido estafar a varias personas.

Han pasado a disposición del Juzgado correspondiente. (Cifra.)

Un muerto y dos heridos en  
accidente de circulación

LEON.—En un accidente de automóvil resultó muerto un joven y heridos graves otras dos personas.

El suceso ocurrió ayer a mediodía en la carretera de Madrid, a unos diez kilómetros de esta ciudad. En el turismo matrícula Salamanca 4470, regresaban de Boñar a León, Miguel Díaz Guerrero, de veintiocho años, vecino de Venero, que falleció instantáneamente; Julián Villa y Miguel Iglesias, ambos vecinos de Boñar, los cuales sufren lesiones de gravedad.

Por el mal estado de la carretera, el vehículo patinó y se estrelló contra un árbol, quedando el coche partido en dos. Los heridos fueron recogidos por la Guardia Civil de Tráfico y trasladados a una clínica de León. (Cifra.)

Ciclista atropellado por  
un autobús

PAMPLONA.—En el kilómetro 48 de la carretera de Ancín a San Adrián, un autobús que hace el servicio entre Calahorra y Pamplona, atropelló al vecino de San

Adrián, Víctor Muro Marín, de veintiséis años, que iba montado en una bicicleta. Víctor fue arrastrado por la carretera unos diez metros, sufriendo heridas de carácter gravísimo, de las que fue asistido en el Hospital Provincial. (Cifra.)

## Reyerta entre gitanos

PAMPLONA.—Una reyerta entre dos grupos de gitanos se produjo en la carretera general de Estella a Castillo, término de Lodosa, al parecer porque algunos de ellos ofendieron a los muertos del otro grupo.

José Jiménez Jiménez, del bando de los ofendidos, empuñando una navaja, agredió a Francisco Jiménez Escudero, de veintidós años, produciéndole dos heridas que han sido calificadas de pronóstico grave. El agresor ha sido detenido. (Cifra.)

## LEA USTED

DIARIO GRAFICO  
DE LA MAÑANA

El Seguro Escolar protege a los estudiantes del curso Preuniversitario, Escuelas Técnicas Superiores y Medias, Escuelas de Bellas Artes y Conservatorio de Música, Escuelas de Comercio y Facultades Universitarias.

FOTOS

ANUNCIA  
SU EXTRAORDINARIO  
DE NAVIDAD

52 páginas por 5 pesetas

En un sensacional  
sumarioLas mejores fotografías del  
año.

Medigliani y su pintura.

El último estreno teatral de  
Ingrid Bergman.Las princesas de Saboya en  
la nieve.Lucky, la primera maniquí  
del mundo.Pelé, héroe del domingo  
brasileño.«El Oviedo» se ha puesto de  
moda.La Nochebuena del Atlético  
de Madrid.Un esfuerzo de «FOTOS»  
al servicio de sus lectores!ENCARGUE DESDE HOY  
MISMOESTE SENSACIONAL  
NUMERO DE

FOTOS



# ECONOMÍA Y FINANZAS

**SIGUE LA BOLSA FIRME Y CON  
BASTANTE NEGOCIO**

Finalizó ayer la última semana bursátil del año con una sesión en la que se mantuvo la firmeza surgida estos días, persistiendo, asimismo, una considerable actividad operatoria, que se traduce en volúmenes de negocio que, aun sin ser demasiado importantes, permiten sopesar la posibilidad de que continúe consolidándose la nueva tendencia favorable. No dejó de advertirse ayer que la nueva situación se debe preferentemente a que sale menos papel a la realización, en tanto que la demanda afluye en volúmenes muy parecidos a los que existían cuando el mercado estaba operando en baja.

Así, pues, sin un flotante de papel más amplio, ahora los cambios están recuperando parte de las pérdidas experimentadas últimamente. El ritmo alcista es muy moderado, pero se nos ofrece bastante extendido, siendo pocos los títulos que todavía ceden posiciones, siempre en pequeñas cantidades. En resumen, la Bolsa acaba el año bastante bien orientada, y nada hace suponer, por el momento, que en fecha próxima vaya a alterarse esta nueva situación, evidentemente más optimista.

En efecto, al cierre de ayer, aunque el ambiente del mercado se tornó algo más encalmado, las

**Compañía  
Trasmediterránea, S. A.  
MADRID**

## DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le confieren los Estatutos sociales, ha acordado distribuir un dividendo de pesetas 25,— (veinticinco) líquidas por acción, a cuenta del que corresponda al ejercicio 1962.

Dicho dividiendo a cuenta se hará efectivo, contra cupón número 98 y a partir del día 12 de enero próximo, en las Oficinas centrales de la Sociedad, Alcalá, 53, Madrid; Representación de la misma en Barcelona (Vía Layetana, 2); BANCA MARCH, S. A., de Palma de Mallorca, y Oficinas de la Compañía Auxiliar de Comercio y Navegación, S. A. «AUCON», en Valencia (Paz, 31); Málaga (Juan Díaz, 1 y 3), y Cádiz (avenida Ramón de Carranza, número 25).

Madrid, 21 de diciembre de 1962. — El Secretario General,  
**Luis A. Novoa Arechaga.**

**Compañía de los Ferrocarriles  
de Medina del Campo a Zamora  
y de Orense a Vigo**

## ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los señores poseedores de bonos de construcción del ferrocarril de Zamora a La Coruña que a partir del día dos de enero próximo podrán hacer efectivo el importe líquido del cupón número 31 en los Bancos Pastor, Español de Crédito, Central, Hispano Americano y Exterior de España, de Madrid; en los Bancos Español de Crédito y Central, de Barcelona; en el Banco Pastor, de La Coruña, y en el Banco Hijos de Olimpio Perez, de Santiago de Compostela.

Madrid, diciembre de 1962.—El  
Secretario General.

disponibilidades de la demanda seguían siendo ligeramente superiores a las del papel, con lo que las perspectivas no dejaban de ser esperanzadoras para la próxima semana, la primera de 1963, el nuevo año, porque había buen dinero para unos cuantos valores destacados.

Los valores bancarios volvieron a manifestar buena disposición, aunque en términos muy moderados,

Continúa apreciándose es mayor la afluencia de dinero en el departamento de electricidad. Sigue siendo H. Española uno de los valores más firmes y mejor tratados por el dinero, habiendo subido ayer cinco enteros, a 375 por 100. Sigue Viesgo con dos y medio de ventaja; Sevillana, con dos; Reunidas de Zaragoza, 1,75, y Fenosa y H. Cantábrico, que mejoraron un entero, respectivamente, manteniéndose sin variación las Fecssas pequeñas, Leonesas, H. Cataluña, Unión Eléctrica Madrileña y Nansa. En cambio Langreso bajó cinco enteros; Moncabril, 1,75, y las Fecssas grandes, dos cuartillos.

Respecto a los valores de arbitraje mejoraron sus posiciones muy discretamente, sobresaliendo Rif, que gana siete puntos, y Felguera y Española de Petroleos tres, quedando estos últimos a 647, junto a Auxiliar, que alza cuatro, a 206 por 100. Por su parte, Energia e Industrias Aragonesas, Explosivos, Cros y Hornos mejoraron un entero, en tanto que Ponferrada y Guindos se limitaron a repetir el precedente. Por el contrario, Rio Tinto y Unquinesa cedieron un punto, respectivamente.

Flojos los valores de alimentación, entre los que El Aguila bajó nueve enteros, quedando a 773; Ebro, seis, y Azucarera, uno, sobrealizando en el resto del mercado Unión y Fénix, que gana 500 puntos, rescatando el 6.700; Hermes subió 65; Naval, tres enteros, y Santa Bárbara, uno y medio. En los demás sectores, Sniace baja cuatro; Urbanizadora Metro, diez puntos; Santa Ana, cinco, y Dragados, tres.

# BANCO DE VIZCAYA

## DIVIDENDO ACTIVO

## DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en su sesión de hoy, ha acordado distribuir a los señores accionistas un dividendo activo neto de 62,30 pesetas, a cada una de las acciones números 1 al 850.822, actualmente en circulación, como complementario del repartido en el mes de junio último, por las utilidades del ejercicio de 1962.

El pago del indicado dividendo activo será efectuado a partir del día 29 del corriente mes de diciembre, tanto en las Oficinas Centrales como en las Sucursales de este Establecimiento, previa presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

## PUESTA EN CIRCULACION DE ACCIONES

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le concedió la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 7 de mayo de 1960, y debidamente autorizado por el Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día de hoy, 170.165 acciones, con numeración correlativa del 850.823 al 1.020.987, ambos inclusive.

Las acciones que se emiten y ponen en circulación se ofrecen a los antiguos accionistas en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas que posean, haciéndose la emisión a la par, o sea, mediante el pago de su respectivo valor nominal.

Por las fracciones se entregarán vales al portador, para que reunidos con otros, completen una acción.

Estas acciones disfrutarán de los beneficios que se reparten con cargo al ejercicio de 1963, en la parte proporcional que corresponda a un período de once meses, teniendo en cuenta que el plazo de suscripción quedará cerrado el día 31 de enero de 1963.

Bilbao, a 28 de diciembre de 1962.—El Secretario General, Isaac González de Echavarri.

## OTAS BREVES

En España está cobrando cada vez más importancia la técnica del manejo de mercancías—lo que se llama en términos internacionales **mantención**—con elementos mecánicos. A este efecto, E. N. Elcano, en su fábrica de Manises, ha nacionalizado enteramente, la fabricación de carretillas transportadoras y elevadoras, con licencia «Airmax» de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas, movidas por el motor Seat 600 y por el Diesel Perkins, P/4, construido en Madrid, según la carga.

En la mañana del pasado jueves se celebró en el aeropuerto de Barajas, ante varios directores generales, los de Comercio, de Aviación Civil, de Industria y Materias del Ministerio del Aire una amplia y completa demostración del trabajo de estas carretillas, que lo mismo arrastran un avión "DC-4" (son 74 toneladas), como cargan y descargan ese mismo avión, transportan sus bagajes, levantan un "Seat 600" ó un 1.400 c. c., cargándolo en un camión. La demostración fue muy interesante, poniendo de relieve cómo avanza en España la técnica de la manutención y la construcción, plenamente nacionalizada, de sus utilísimas máquinas de arrastre, carga y descarga de mercancías, que permiten mejorar los jornales de los estibadores y abaratar y acelerar el trabajo del manejo de mercancías.

En más de un 20 por 100 será superada este año la producción de energía eléctrica de la ENHEI, filial del INI, en relación con el año anterior, con un avance de más de 100 millones de kilovatios-hora. En el consumo de los abonados, la Empresa continúa progresando, hasta el punto de que en estos últimos días se ha superado el millón de kilovatios-hora diarios.

5 Construcciones Aeronáuticas, Sociedad Anónima, ha firmado un contrato para fabricar, con destino a Patentes Talgo, S. A., noventa y siete unidades del tren ligero, proyectado por esta Empresa y largamente experimentado en España y en el extranjero. La obra, que ha de ser realizada en dos años y medio, ha dado comien-

## BOLSA DE MADRID

[illegible]

**ANGULO RESTAURANTE**  
ALMANSA, 70 - 233 11 33

Empiece el año almorzando en nuestro  
salón invernadero — RESERVE SU MESA.

Menú especial con cordero asado

**El Seguro Escolar protege a los estudiantes del curso Preuniversitario, Escuelas Técnicas Superiores y Medias, Escuelas de Bellas Artes y Conservatorio de Música, Escuelas de Comercio y Facultades Universitarias.**

# Ayuntamiento de Madrid



## DEPORTES

## EL REAL MADRID, VENCEDOR DEL TORNEO INTERNACIONAL DE BALONCESTO DE PARIS

EN LA FINAL GANO AL ALSACIA DE BAGNOLET POR 89-84

PARIS.—En el estadio Couber, el Real Madrid ha ganado por tercer año consecutivo el Torneo Internacional de Baloncesto de París, al derrotar por 89-84 al otro finalista, el Alsacia de Bagnolet. En el descanso el Real Madrid perdía por 42-53.

El Real Madrid conserva el título que ganó en esta misma capital y ha repetido su victoria sobre los campeones franceses, que le presentaron dura lucha en esta ocasión y que en la primera constituyeron un flojo enemigo.

Los héroes del equipo madrileño fueron Emiliano Rodríguez y Cliff Luyk, quienes consiguieron dar la vuelta a un partido cuyo marcador en el descanso les era desfavorable, en los diez últimos y centelleantes minutos.

Desde tal momento hasta el final el equipo francés, a pesar de todos sus esfuerzos, solamente pudo conseguir cinco tantos.

En el primer tiempo fue el Alsacia de Bagnolet quien hizo el mejor juego, y Bernard Mayeur consiguió varios tantos increíbles, que levantaron a los espectadores y sorprendieron a los jugadores del Real Madrid. En conjunto, el Bagnolet llevó la iniciativa en la primera media hora, y los hermanos Gerard y Bernard Mayeur marcaron quince tantos cada uno antes del descanso.

Carlos Sevillano y Manuel Sainz salieron del terreno en este primer periodo, y ello repercutió en el sistema de juego y en el ritmo del equipo español.

Los franceses se lanzaron también al ataque en el segundo tiempo, y consiguieron poner el marcador en 63-50 a su favor.

Las combinaciones entre el brillante Emiliano y el estilista Luyk, procedentes, generalmente, del centro de la defensa (Robert Burgess), rompieron totalmente la defensa alsaciana y los tantos fueron lloviendo en la cesta francesa.

Antes de que se dieran cuenta de lo que les sucedía, los franceses veían ya el marcador en 62-72 y estaban derrotados.

Ambos equipos jugaron ya conservadoramente hasta el final.

Rodríguez 26 tantos, y Luyk, 25 fueron los máximos goleadores del Real Madrid, superados sólo por el efervescente Bernard Mayeur, quien marcó por sí solo 28 tantos.

El resto de los tantos fueron marcados por Sevillano, 16; Burgess, 10; Sainz, 6; Descartín, 6, por el Real Madrid, y G. Mayeur, 18;

Dorigo, 14; L. Dorigo, 8; Jouaret, 6; Toffolon, 4, y Abraham, 4, por el Alsacia de Bagnolet.

EL SIMMENTHAL, DE MILAN, OBTUVO EL TERCER PUESTO

En partido en que se disputaba el tercer puesto el Simmenthal Club, de Milán, derrotó al Stade Français, de París, por 70-60. En el descanso el tanteo, favorable ya a los italianos, era de 39-24.

## Los equipos madrileños en la Liga

- MENDOZA REAPARECERA MAÑANA FRENTE AL VALLADOLID
- HOY SALDRA EL EQUIPO DEL MADRID PARA MALLORCA
- EN EL PLUS ULTRA SE INCORPORAN LORENZO Y ARRANZ

Poco después de llegar de Cartagena en la mañana de ayer los jugadores del Atlético madrileño hicieron acto de presencia en el Estadio Metropolitano, donde asimismo se encontraban los lesionados Mendoza, Adelardo y Calleja, que no se desplazaron a la población murciana. Una vez reconocidos por el médico del Club, Tinte y Villalonga dieron a conocer los nombres de los que por la tarde marcharon a concentrarse en El Escorial, en espera del encuentro de mañana con el Valladolid.

Los convocados para el partido fueron Madinabeytia y Roberto, porteros; Rivilla, Griffa, Calleja y Alvarito, defensas; Ramiro, Glaria y Chuzo, medios, y Jones, Adelardo, Mendoza, Amador, Collar, Medina y Ribes, delanteros.

Probablemente, el Atlético podrá presentar mañana su equipo completo frente al Valladolid, pero hasta última hora no se conocerá con seguridad si pueden alinearse

Adelardo y Calleja, ya que Mendoza jugará con toda seguridad.

## EL MADRID, CON EL MISMO EQUIPO

A las once de la mañana de hoy saldrá de Barajas para Palma de Mallorca el equipo del Madrid. Los jugadores blancos se entrenaron ayer en la Ciudad Deportiva, y al final de la sesión preparatoria Miguel Muñoz dio a conocer los jugadores convocados para el partido con el Mallorca. La lista comprendía a estos jugadores: Araquistain y Vicente, porteros; Isidro, Santamaria, Miera y Casado, defensas; Muller, Pachin y Zoco, medios, y Tejada, Amancio, Ruiz, Puskas, Gento y Yanko, delanteros.

Si bien Miguel Muñoz no dio a conocer en firme la alineación del equipo, cosa que hará en la tarde de hoy, lo más probable es que sea la misma del pasado domingo frente al Osasuna, lo que quiere decir que en Palma jugarán Araquistain; Isidro, Santamaria, Miera; Muller, Pachin; Tejada, Amancio, Ruiz, Puskas y Gento.

## CAMBIOS EN LA ALINEACION DEL PLUS ULTRA

Después de dos domingos de actuar fuera de su campo, el Plus Ultra juega mañana por la mañana en su terreno de la Ciudad Lineal con el Jaén. Después de los entrenamientos realizados durante la semana, Pasarín tiene citados para el partido de mañana a Patiño y Muñia, porteros; Aparicio, Collar, Maestro y Egusquiza, defensas; Carbajal, Lorenzo y Jimeno, medios, y Estrada, Gallastegui, Moraleda, Ibarra, Arranz y Patri, delanteros.

Pasarín no facilitó la alineación, pero probablemente será la compuesta por Patiño; Aparicio, Collar, Maestro; Carbajal, Lorenzo; Estrada, Gallastegui, Moraleda, Arranz e Ibarra.

M. B.

## ESTADIO CIUDAD LINEAL

MAÑANA DOMINGO, 11,30 HORAS  
SEPTIMO PARTIDO DE ABONO

## REAL JAEN - PLUS ULTRA

Venta de localidades.—La Central, Victoria, 3; Modesto Lafuente, 41; Casa Molinero y Bar Convair.

## COPA DAVIS

## Australia ganó a Méjico los cinco partidos de la final

## NEALE FRASER NO VOLVERA A INTERVENIR EN COMPETICIONES INTERNACIONALES

BRISBANE.—El veterano jugador Neale Fraser, de Australia, ha derrotado a Rafael Osuna, de Méjico, por 3-6, 11-9, 6-1, 3-6 y 6-4, en el primer encuentro de individuales, dentro del último día del "challenge-round" de la Copa Davis 1962. La victoria de Fraser supone para Australia, que ya se había adjudicado la Copa el jueves, una ventaja de 4-0 sobre los representantes mejicanos.

Esta es la última actuación de Fraser en la Copa Davis antes de retirarse de las competiciones internacionales.

Al adjudicarse Rod Laver el último encuentro de individuales sobre el mejicano Antonio Palafox, por 6-1, 4-6, 6-4 y 8-6, Australia triunfó por 5-0.

Con esta decisiva victoria, Australia se adjudica el trofeo por undécima vez en los últimos trece años.

Rod Laver, que no hizo gala del

brillante juego del pasado miércoles ante Osuna, necesitó 117 minutos (incluidos 23 minutos de interrupción a causa de la lluvia) para derrotar a Palafox.

Aunque Australia tenía ya asegurada la Copa de este año por sus tres victorias conseguidas en los días anteriores, una muchedumbre de 6.000 espectadores se agrupaban en torno a la pista central del Estadio Milton para presenciar los matches del día. (Alfil.)

## VENTANAL

## LA ULTIMA DEL AÑO

A medida que el torneo liguero avanza es mayor el interés que ofrecen los partidos de cada jornada, pues empiezan a perfilarse de forma clara las posiciones y posibilidades de cada Club, unos en orden a evitar el descenso o la promoción y otros en lucha por los puestos de honor. De esa doble aspiración, a las alturas que se encuentra el torneo, no se libra nadie, porque ni el liderato está asegurado a favor del Madrid ni el farolillo rojo se puede adjudicar definitivamente al Osasuna. De acuerdo en que madrileños y navarros son los que ocupan el primero y último lugares, respectivamente; pero como a la Liga le quedan aún diecisiete jornadas y las diferencias son mínimas, en cualquier momento puede haber relevo, tanto en las posiciones altas como en las bajas. Y esto precisamente es lo que mantiene el interés.

La mejor demostración de lo que antecede la tenemos en el programa correspondiente a la decimocuarta ronda, que es la que se jugará mañana, con las excepciones que imponga la nieve, elemento decisivo en estos momentos. En ese programa inmediato destaca un partido: Atlético de Madrid-Valladolid. De él puede salir el más firme aspirante al segundo puesto, a ese segundo puesto que desde varias jornadas se vienen repartiendo alternativamente entre ambos equipos y el Oviedo, excelente tercero en discordia. Los asturianos juegan en Sevilla, frente al titular de la capital andaluza, y hay que esperar su derrota. Por tanto, la atención se centra en el Metropolitano, donde los rojiblancos tienen necesariamente que ganar para mantener sus aspiraciones, pues de lo contrario serán los propios vallisoletanos qui nes se destaquen con cuatro puntos y a la espera de lo que suceda en Mallorca.

Porque en el Luis Sitjar actúa el Madrid, que es el líder, y el resultado de este partido es decisivo para la clasificación. Si el triunfo de los madrileños coincide con las derrotas del Valladolid y el Oviedo, el Madrid podrá terminar la primera vuelta con cuatro puntos de ventaja. De lo contrario, si pierde, se puede llegar a la decimoquinta ronda con la clasificación al rojo vivo. El encuentro de Mallorca, como se ve, es sumamente interesante, y no sólo por lo que encierra de importancia en orden al liderato, sino también por lo que se refiere a los puestos finales, ya que el equipo mallorquín se encuentra en el puesto doce y pudiera descender peligrosamente en caso de derrota. Y es que tanto Osasuna, como Córdoba y Coruña, que figuran detrás, juegan en campo propio y tienen posibilidades de victoria, lo que hace angustiosa la situación del Mallorca, al que corresponde en turno nada menos que la visita del Madrid. Claro es que salvo los cordobeses, que reciben al Málaga, los otros dos Clubs tienen visitas peligrosas, pues a Pamplona va el Barcelona y a La Coruña el Valencia. Si valencianos y catalanes estuvieran a la altura de su fama saldrían como favoritos. En cambio, con su valor actual es posible que tengan que volver de vacío. En fin, que termina el año con jornada de abrigo. Y conste que no es por el frío.

José María LORENTE

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Los jugadores del Valladolid se entrenaron ayer en Zorrilla, y hoy, después de almorzar, saldrán en dirección a El Plantío, en donde quedarán concentrados hasta poco antes de su partido de mañana en el Estadio Metropolitano.

Como en el Valladolid no existen lesionados en estos momentos, la alineación que mañana presentará frente al Atlético será la formada por Calvo; García Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchis; Aramendi, Endériz, Morollón, Rodilla y Molina.

El partido Mallorca-Madrid ha despertado gran interés en Palma, y se espera que mañana el Estadio Luis Sitjar registre un lleno completo, a pesar de haber sido declarado Día d. Club. Los jugadores del Mallorca quedaron concentrados ayer en Bendinat, pero la alineación no se conocerá hasta hoy.

En vista del pésimo estado de los campos de Sarriá y la Cruz Alta, totalmente cubiertos de nieve helada, han sido aplazados los encuentros de Segunda División Española-Constancia y Sabadell-Atlético de Balnearios. El encuentro Español-Constancia se disputará el día 1 de enero.

Mañana, en San Juan, el Barcelona presentará, probablemente, esta alineación: Sadurní; Foncho, Rodri, Gracia o

Eladio; Segarra, Gensana; Zabalza, Villaverde, Cubilla, Benítez y Vicente. También se desplazaron a Pamplona Celadrán y Pereda.

Anoche salió en tren para Sevilla el equipo del Oviedo. En la capital andaluza presentará mañana esta alineación: Baudon; Toni, Datzira, Azuceta; Iguarán, Paquito; Girón, Sánchez Lage, José Luis, Joao Jorge y José María. Como suplentes se desplazan Madriles y Larrea.

Han sido acordadas las fechas de la eliminatoria de la Recopa Tottenham-Slovan Bratislava. El encuentro de ida tendrá lugar en Bratislava el día 5 de marzo, y el de vuelta, en Londres, el 19 del mismo mes.

El Peñarol, de Montevideo, se proclamó ayer campeón del Uruguay, por quinta vez consecutiva, al vencer al Nacional por dos tantos a cero.

Ayer, en San José, el equipo húngaro Vasas venció al equipo campeón de Costa Rica por tres tantos a dos. Dentro de unos días, el Vasas volverá a jugar en San José.

Por causa del hielo y la nieve han sido aplazados doce partidos de la Liga inglesa anunciados para hoy. Entre ellos se encuentran los de Primera División Arsenal-Everton, Birmingham-Bolton Wanderers y Manchester United-Fulham.



## DOCUMENTAL

## ATLETISMO

Inglaterra no estará representada en la carrera pedestre de San Silvestre que se celebrará el día de fin de año a través de las calles de Sao Paulo, según ha sido anunciado ayer. El secretario de la Federación Británica de Atletismo, Ack Crump, ha manifestado que el atleta John Anderson, que iba a representar a la Unión Jack, se ha retirado de la prueba. Martyn Hyman, atleta británico que se adjudicó la edición pasada de la San Silvestre, no ha podido participar en el año presente.

## BALONVOLEA

El Club Central de Casablanca ha vencido al Zamalek de El Cairo, 15-12, 15-11, 15-13, en un encuentro disputado en Casablanca, correspondiente a la Copa de Europa de Clubs campeones. El encuentro de vuelta se disputará hoy en Casablanca, en vez de en El Cairo, como estaba previsto, por mutuo acuerdo entre ambos conjuntos.

## BOXEO

Hoy es esperado en Las Palmas el campeón sueco de los grandes pesos, ex campeón del mundo de la especialidad, Ingemar Johansson, que pasará una corta temporada de descanso. La Federación Regional de Boxeo le prepara un agasajo, aunque es sabido que el campeón sueco debe alejarse por unos días de la popularidad.

## ESQUÍ

Selecciones austriacas que participarán en las próximas pruebas de esquí alpino de Edelboden, los días 6 y 7 de enero próximo, la formarán: Chranz, Ernst Falch, Hermann Muckenechnabel, Alois Schuster, Franz Feiersinger y el «junior» Siegfried Floeres.

La Federación Austriaca ha anunciado, por otra parte, que enviará su equipo nacional femenino a Oberstaufen (4 y 5 de enero), y a Grindelwald (8 y 11 de enero).

## NATACION

Mary Kuk, nadadora profesional holandesa, de veintidós años de edad, ha contraído matrimonio en el día de ayer con el entrenador de natación holandés Kees Oudegeest, de veintiséis años. Oudegeest entrena actualmente a equipo del Sabadell (España) y

tiene proyecto de permanecer en su puesto al menos hasta los Juegos Olímpicos de Tokio.

## RUGBY

El encuentro de rugby, que se debía celebrar mañana domingo entre el Club Samboyana de Barcelona y el Racing Club Universitario (R. U. C.), en Casablanca, y valedero para la Copa de Europa de Clubs, se ha aplazado hasta el día 6 de enero próximo a causa de no haberse podido trasladar al Club barcelonés por la nieve.

## La esposa de Caudillo visitó ayer la Exposición del Pea Madrid

La Exposición de Trofeos del Real Madrid fue ayer honrada con la presencia de la esposa de Su Excelencia el Generalísimo.

A las ocho de la noche llegó al Círculo de Bellas Artes doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su nieto Francisco Franco Martínez Bordiu y de doña Ramona Bustelo de Alonso Vega, esposa del Ministro de la Gobernación.

Los ilustres visitantes fueron recibidos por la Junta directiva del Real Madrid, presidida por don Santiago Bernabéu, con quien visitaron detenidamente el salón Goya, donde se encuentran expuestos los trofeos y banderines del Club.

Tanto a su llegada como a su despedida, la esposa del Caudillo fue acogida por el público que llenaba por completo la Exposición con vivas muestras de simpatía.

## BALONVOLEA

## Los próximos Campeonatos nacionales se disputarán en Valencia

## EL PROXIMO VERANO SE CELEBRARA EL I TORNEO ZONAL EN PLAYA

En la última reunión celebrada por la Federación Española de Balonvolea, bajo la presidencia de don Benito López Arjona, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

9. Torgeir Brandtzaeg (Noruega), 182,3 (66,5 y 67).
9. Niilo Halonen (Finlandia), 181,3 (65,5 y 65,5).
10. Juhani Karinen (Finlandia), 180,5 (63,5 y 62).
11. Lichtenegger (Austria), 180,5 (62 y 68).

Con temperatura muy baja, más de 10.000 personas han presenciado la prueba, que ha sido un duelo entre los saltadores noruegos y alemanes occidentales. Los noruegos han resultado finalmente los ganadores por medio de su gran figura Toralf Engang, que ya en los entrenamientos había mostrado encontrarse en gran forma, demostrando con creces su título de campeón mundial de trampolín pequeño al ser el único que ha sobrepasado los 70 metros. (Alfil.)

## Probable participación del francés Bernard en el Cross de Lasarte

## LA REPRESENTACION ESPANOLA ESTARA INTEGRADA POR TODAS LAS GRANDES FIGURAS NACIONALES

SAN SEBASTIAN. — El 27 de enero próximo se celebrará en Lasarte el VIII Gran Cross Internacional, que organiza la Federación Guipuzcoana de Atletismo y el diario "La Voz de España".

En dicha competición participarán los mejores "crossman" mundiales, habiéndose inscrito ya, como se anticipó, las Federaciones de buen número de naciones. La última en hacerlo ha sido Francia, si bien ha solicitado de plazo hasta el día de Reyes para dar a conocer los nombres de sus representantes, dándose como posible la presencia de M. Bernard, uno de los más destacados atletas de los Juegos Olímpicos de Roma, y de los últimos Campeonatos de Europa.

Por parte española, se cuenta para este gran Cross Internacional con la participación de Amorós, Arizmendi, Barris, Molins, Corcuera, Mayoral, Haro y Aguilar. (Alfil.)



## ¡Feliz Año Nuevo!

En la víspera del año que acaba, miles de españoles felicitan a sus familiares y amigos con el «christima» musical que les brinda «La Voz de Madrid» en un programa diario que está en antena a las 24 horas. La emisora es mensajera de emotivos recuerdos que se cursan desde todas las provincias es-

pañolas, incluidas las africanas, y van dirigidos, en muchos casos, a residentes en otros países. «Correo de Alemania» y «La Voz del Sahara» son programas que colaboran en estas felicitaciones que se envían al extranjero o que se reciben desde fronteras afuera.

## EN LA NOCHE DE SAN SILVESTRE

## Fin de Año

CON

## «LA VOZ DE MADRID»

## A PARTIR DE LAS 11 DE LA NOCHE

Ritmos alegres con las felicitaciones de los famosos. Un programa gigante en el que intervienen

Antonio Casal  
Tony Soler  
Pepe Muñoz Román  
José de Aguilar  
Tony Leblanc  
Lorenzo González  
Natalia Figueroa  
Fernando Gaviria  
Guillermo Marín  
Mary Carmen Prendes  
Laura Granados  
Julio Riscal  
Manolo Malagueño  
Mariemma  
Raúl Abril  
Marisa Montesinos  
Mary Luz Real  
Juanito Navarro  
Addy Ventura

Conchita Velasco  
Alberto Closas  
Pepe Bárcenas  
Maestro Romo  
Julieta Serrano  
Manolo Gómez Bur  
Susana Campos  
J. Luis López Vázquez  
Ismael Merlo  
Los T. N. T.  
Ángel de Andrés  
Jaime de Armiñán  
Pedro Chicote  
Pepe Alfayate  
Rafaela Rodríguez  
Los Brujos  
Juan Cano  
Raphael  
Dalilah

## ¡Feliz 1963!

## Pepe Muñoz Román

«... Hace muchos años estrené «El Romeral». La hice en colaboración con Domingo Serrano, un gran autor del que yo guardo grato recuerdo. «El Romeral» es ese ojito derecho que tenemos todos los autores. Puede decirse que esta obra fue mi consagración. Con ella abrí «fronteras» teatrales. Además, me ocurrió una anécdota muy graciosa. No se había terminado de bajar el telón definitivamente cuando apareció entre «cajas» el Alcalde de Al-

bacete y dos concejales que habían venido con el exclusivo objeto de ver la obra, ya que su trama se desarrollaba en una sierra muy famosa de la provincia. Nos invitaron a estrenar «El Romeral» en la capital albaceteña, y el triunfo fue tan grande...», que es mucho mejor escuchárselo al propio Muñoz Román esta noche, a las 22 h. 30 m., por las antenas de «La Voz de Madrid», en un espacio realizado por Mariano de Córdoba.

## AQUI, ALEMANIA

Desde Colonia, semanalmente, la actualidad humana, artística, musical y pintoresca de la República Federal Alemana, vista por

## TEODORO DELGADO POMATA

Corresponsal de la R. E. M., que transmite la actualidad para

## «LA VOZ DE MADRID»

## LOS SABADOS, A LAS 22,30

## Y POR LAS EMISORAS R. E. M.

La Voz de Lión (a las 22,30) — La Voz del Principado (a las 23) — La Voz de Palencia (a las 23) — La Voz del Ferrol (a las 22,30) — La Voz de Alicante (a las 19) — La Voz de Extremadura (a las 13) — La Voz de Castellón (a las 12,30) — La Voz de Levante (a las 24) — La Voz de Cataluña (a las 22,30) — La Voz de Vigo (a las 22,30) — La Voz del Mediterráneo (a las 12,15)

## «MAGDALENO»

«Magdaleno» no existe, pero es un personaje «real». Es el símbolo de los taxistas madrileños, y por extensión, de los automovilistas de toda España. Los problemas de aquéllos, sus aspiraciones gremiales, su vida y los rasgos de generosidad y honradez que prodigan, los

protagoniza «Magdaleno», un taxista cualquiera, castizo, alegre, desprendido y hombre de bien. Esta popular figura es ya un nombre familiar, porque aparece como la figura central del programa «Radio-taxi». Hoy, en «La Voz de Madrid», a las 16 horas.

## Comenzó en Oberstdorf, la prueba de salto con esquí «Los cuatro trampolines»

## EN LA PRIMERA JORNADA VENCIO EL NORUEGO TORALF ENGANG

OBERSTDORF.—Se ha celebrado la primera prueba de la tournee germano-austriaca de salto con esquí «Los cuatro trampolines», celebrada en el trampolín de esta ciudad bávara.

Los resultados registrados han sido los siguientes:

1. Toralf Engang (Noruega), 214,2 puntos (saltos de 72 y 70,5 metros).
2. Max Bolkart (Alemania occidental), 199,3 (68 y 68).
3. Thorbjørn Yggesseth (Noruega), 194,3 (68 y 68).
4. Heini Ihle (Alemania occidental), 193,6 (69 y 69).
5. Willi Egger (Austria), 191,6 (66 y 67).
6. Georg Thoma (Alemania occidental), 185,3 (64 y 66,5).
7. John Balfanz (Estados Unidos), 182,7 (65 y 64).



# RADIO

LA VOZ DE MADRID

## MATINAL

8: "Aquí Madrid, Buenos días".  
9: "Felicitate usted con música".  
10: "Temas españoles".—10,30:  
11: "José de Aguilar".—11:  
"Cheque internacional de viaje".—  
11,30: "Club de amigos de La Voz  
de Madrid".—11,35: "Gane por pun-  
tos".—11,55: "Los alegres ritmos  
del trabajo".—11,55: "Telegrama  
de música".

## MEDIODÍA

12: "Éxitos de Paquita Rico".—  
13: "Laredo y sus violines".—  
13,30: "Versiones en twist y mad-  
rid".—12,55: "Cante jondo".—13,15:  
"La Voz de Madrid se pone a sus  
ordenes".—13,45: "Mi fantástica es-  
trea".

## SOBREMESA

14,10: "Ecos del mundo".—14,30:  
"Diario hablado de Radio Nacional  
de España".—14,47: "Mosaico de  
arte".—15: "Los dos caballe-  
ros".—15,10: "Que usted lo pase  
bien".—15,45: "Pulso del mundo".  
"Radio-Taxi".

## TARDE

17: "Encuadres".—17,10: "Pen-  
samiento: "Noche en el Monte Pe-  
ño", de Moussorgsky, y "En las  
sierras del Asia Central", de Bo-  
rdin. —17,30: "La zarzuela": frag-  
mentos de "El Barberillo de Lava-  
da".—18,05: "Club de Amigos de  
La Voz de Madrid".—19: "Emisión  
 infantil".—19,35: "Feliz Año  
 nuevo".

## NOCHE

20: "Cada historia tiene una me-  
dida".—20,15: "Caravana musical".  
21: "Motodeporte".—21: "Sábado  
deportivo de Educación y Descan-  
so".—21,10: "Madrid, última hora".  
22: "El mundo en que vivimos".  
23: "Aventuras de un periodis-  
ta".—22: "Diario hablado de Radio  
Nacional de España".—22,20: "La  
radio diaria".—22,30: "Aquí,  
España".—23: "Tertulia del Club  
de Amigos".—23,40: "Música del  
estr. Alguero".—23,50: "Cita con  
Román".—24: "Feliz Año  
nuevo".—0,30: "Noche de ronda".  
Cierre de la emisión.

# ¡PROXIMAMENTE!

¡¡HORROR!! ¡UNA NUEVA Y TERRIBLE  
ARMA SECRETA! ¡¡¡LOS BOTONES!!!

Y JACQUES DUFILHO  
IVETTE ETIEVANT  
MICHEL GALABRU

100 MUCHACHOS



## LA GUERRA DE LOS BOTONES

(LA GUERRE DES BOUTONS)

DIRECTOR:

IVES ROBERT

PRODUCCION: LES PRODUCTION DE LA GUEVILLE

PREMIO JEAN VIGO 1962

"Una excelente película. Una película sana, recia, que se recibe como un soplo de aire puro."  
FRANCOIS MAURIN, de "HUMANITE DIMANCHE"

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Al-  
fonso XII, 58. Teléfono  
2276244.

### AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y pro-  
fesores diplomados. Gene-  
ral Pardiñas, 32. 2364206.  
CALLAO. Escuela automo-  
vilista. Preciados, 23. Du-  
que Sesto, 3. Teléfono  
2224462.

ESCUELAS automovilistas.  
Rafael Alvarez. Plaza  
Santa Bárbara, 4. Mar-  
qués Urquijo, 40. Madrid.  
Plaza Postes, 10. Toledo.

### CONSULTAS

BLNORRAGIA, sífilis, de-  
bilidad, impotencia, aná-  
lisis, operación fimosis.  
Duque Alba, 10. Clíni-  
ca doctor Hernández.  
2653446. (332.)

CLINICA antivenérea.  
Fuencarral, 6. Blenor-  
ría, impotencia, fimosis  
(9.256.)

CLINICA «Fuencarral». Es-  
pecializada enfermeda-  
des genitourinarias, im-  
potencia, últimos trata-  
mientos. Fuencarral, 88  
(9.893.)

### CESTORIA

PONS. Avenida José Anto-  
nio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas,  
32. 2364206.

PASAPORTES, carnets.  
Rapidamente. Díaz-Arias  
Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar  
vuestro dinero en hipo-  
otecas, buen interés. Ex-

clusivas Arellano. Monte-  
ra, 10-12. 2312778.

REALIZAMOS hipotecas  
rapidamente. Franco.  
2248558

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-  
nes gomespuma, descan-  
so perfecto. Fábrica.  
Bravo Murillo, 52. Luca-  
Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES fábrica, 6  
días prueba sin entrada,  
elegir pagos. Recupera-  
ción capital. 2253580.

TELEVISORES, 250 men-  
suales, sin recargo; re-  
galamos, antena, eleva-

dor y mesa. Puerta Sol,  
5, 6, 7, 8. 2324867

TELEVISORES 350 men-  
suales, ocho días prueba  
gratuitamente. Simple  
llamada servimos al día.  
2562479.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO  
USADO PODRA VEN-  
DERSE, SEGUN LO  
DISPUESTO EN LA  
LEGISLACION VI-  
GENTE, A MAYOR  
PRECIO DEL 80 POR  
100 DEL SENALADO  
EN LA TASA

VENDO o traspaso impren-  
ta. Teléfono 2392246.

### DISCOS

MICROSURCOS compra,  
venta, intercambio.  
2470439.



pleno campo enemigo, los comandos de Lougueverne, en una de  
las más arriesgadas operaciones. «La guerra de los botones» es una  
guerra de guerra, pero una guerra que va contra la tristeza y toda  
clase de preocupaciones

EL FAMOSO CANTANTE ROBERT JEANTAL,  
EN MADRID

Ha llegado a Madrid, procedente  
de Barcelona, el famoso cantan-  
te de melodías modernas Robert  
Jeantal, triunfador de la Canción  
Mediterránea, para actuar en  
el cuarto festival de música mo-  
derna, que tendrá lugar mañana,  
domingo, a las once de la maña-

na, en Price-Hall, y que ofrecerá  
al público un «show» lleno de rit-  
mos modernos. Además actuarán  
en la pista de Price el conjunto  
inglés The Diamond Boys, Los So-  
nor, Tony y Los Googs, el Dúo  
Kramer y la exhibición de los  
componentes de «Jam Session».

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

ESTUDIANTE: El Seguro Escolar te protege en caso del falle-  
cimiento del cabeza de familia, de quiebra o ruina fami-  
liar y en los supuestos de accidente, cirugía, tuberculosis  
y enfermedades siquiátricas.



## TEATRO

## ¡NIÑOS, ATENCION!

El mejor espectáculo para celebrar la Navidad en el TEATRO ESPAÑOL. Presentado por "Los Titeres". Teatro para Juventudes de la Sección Femenina de FET y de las JONS. «PASTORES DE BELÉN» (de Lope de Vega). Pastores que cantan y bailan en una maravillosa representación. Por la compañía titular. «AMAH! Y LOS REYES MAGOS» (ópera infantil de Menotti). Los Magos con su fantástico cortejo y Amahl, un niño que sigue a los Reyes para adorar al Hijo de Dios. Con Isabel Penagos, Teresa Tourné, Julio Catania, Rafael Samaniego, Gerardo Monreal, Rubén Garciamartín. Coro de RADIO NACIONAL. Orquesta Sinfónica de Madrid (Grupo de Cámara). Dirección musical: Alberto Blancfort. Dirección escénica: Angel F. Montesinos. Hoy, a las cuatro de la tarde, y los días 29 y 30 de diciembre y 2, 3, 4, 5, 6 y 13 de enero. Localidades desde 10 pesetas.

## "DONA FRANCISQUITA"

Triunfa de nuevo en el teatro de la Zarzuela, bajo la dirección de José Tamayo. ¡Un grandioso espectáculo musical!

## "EL CONCIERTO DE SAN OVIDIO"

"Es una tierna, bárbara, difícil y punzante comedia dramática sobre la que habrá que hablar durante mucho tiempo." E. Llovet. ("B C").

Día 31, 100 y 101 representaciones. Teatro Goya. Se despacha para la función de Fin de Año.

## "EL CONCIERTO DE SAN OVIDIO"

"Me gusta, sobre todo, la ambición, el coraje y el valor teatral del escritor que se impone como diana "El concierto de San Ovidio". Muchas gracias, señor Buerro." E. Llovet. («A B C».)

Día 31, 100 y 101 representaciones. Teatro Goya. Se despacha para la función de Fin de Año.

## "EL CONCIERTO DE SAN OVIDIO"

"Ese David de José María Roderro, tan realista y al mismo tiempo tan para adentro, que va a más y más y más, como manda la comedia y que no se le podrá olvidar a quien lo vea. En fin, muchas gracias señor Roderro." E. Llovet. («A B C».)

Día 31, 100 y 101 representaciones. Teatro Goya. Se despacha para la función de Fin de Año.

## TEATRO GOYA

Día 31, 100 y 101 representaciones de "El concierto de San Ovidio", de Antonio Buero Vallejo. Director: José Osuna. Se despacha para la función de Fin de Año.

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Academia de baile (de Jaime Armán), con Ismael Merlo, Angel de Andrés. Dirección: Cayetano Luca de Tena. En la noche del 31, función especial: Uvas, objetos cotidianos, regalos.

**BEATRIZ.**—(2253108.) 7 y 11: Una cigüeña bromista (de Andrés Roussin; adaptación, Juan Ignacio Luca de Tena y Rafael Forns), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Un gran éxito cómico mundial!

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) Dirección: José Tamayo. 7, 10,45: Delito en la isla de las Cabras (de Hugo Betti). Andrés Mejuto, Susana Mara, Isabel Prada, Julieta Serrano en el papel de Silvia. Dirección escénica: José Luis Alonso.

**CALDERON.**—(2391333.) 6,45, 10,30: Revistas Tony Leblanc presentan Todos contra todos (de Tony Leblanc y maestro García Bernalt). Con las primeras figuras: Addy Ventura, Manolito Díaz, Juanito Navarro, Antonio Casal, Julio Riscal.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) Julieta Martínez, Carlos Larrañaga. 7, 10,45: Un roto para un descosido (de Alfonso Paso). ¡Original, divertidísimo! Se despachan localidades con anticipación sin aumento. (Fin de año, obsequio uvas.)

**COMEDIA.**—(Cía. titular.) 7 y 11: Sosteniendo el tipo (de Alfonso Paso, que figurará en las representaciones como actor.)

**COMICO.**—(Pepe Altavate con Rafael Rodríguez.) 7, 10,45: Las doce en punto (de don Carlos Arniches).

**ESLAVA.**—(2311964.) 7 y 10,45: Arturo Fernández y Amelia de la Torre en Dulce pájaro de juventud (de Tennessee Williams; versión, Antonio de Cabo), con Javier Loyola, Carmen Saez, Enrique Cerro y gran compañía titular. Dirección Luis Escobar.

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7,30 y 10,45: El perro del hortelano (de Lope de Vega). Por orden de aparición: Armando Calvo, Miguel Angel, Carmen Bernardos, Maite Blasco y Antonio Gandía.

**FUENCARRAL.**—6,45, 10,30: ¡El espectáculo musical del año! Una chica que promete (de Manuel Paso; música de los maestros Montorio y García Bernalt). Lina Morgan, Sazatornil, Esperanza Roy, Isabelle, la estrella del Moulin Rouge, de París, Original Hiller Girls, Coreografía, Ruggero Angeletti. A la venta localidades. Nochevieja.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco. Gracita Morales, Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos. Las que tienen que servir, lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Pronto, 300 representaciones a teatro lleno.

**GOYA.**—Todos los días, 7 tarde y 10,45 noche: El concierto de San Ovidio (de Antonio Buero Vallejo). En Nochevieja se obsequiará a los espectadores con las clásicas uvas y un botellín de coñac González Byass. Se despachan localidades en taquilla.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Pizarro, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach (202 representaciones). Nochevieja, obsequio de las clásicas uvas y botellines de González Byass.

**LATINA.**—7, 10,30: Revista Colada: Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

**MARAVILLAS.**—7, 10,30: Zorri-Santos presentan a Nicole Blanchery y Somoza y el ballet de Miss Baron, de la película "Cancan" en ¡A Alemania... me voy!

**MARTIN.**—(Revista Muñoz Román.) 10,30: El conde de Manzanares (33 semanas de éxito arrollador). Protagonistas, Mariluz Real y Pepe Bárcenas. Luces, noche, función extraordinaria Fin de Año. Todos los espectadores serán obsequiados con las uvas de la suerte y botellines de coñac Hispano de la Riva.

**MARIA GUERRERO.**—Dirección: José Luis Alonso. Hoy, a las 10,45: Los caciques (de Carlos Arniches). Por orden de intervención: Carmen Carbonell, José Bódalo, Lola Cardona, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landá y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingo. Manuel Dicenta leerá unas cuartillas de Lauro Olmo. Se despachan localidades para días sucesivos. Mañana domingo, a las 7 y 10,45.

**RECOLETOS.**—(2269878.) Hoy, 7 y 10,45: También las mujeres perdieron la guerra (de Curzio Malaparte). Con Nuria Torray, María Fernanda Ladrón de Guevara, Gabriel Llopert, Pilar Muñoz y un gran reparto. Dirección escénica: Salvador Salazar. ¡Por fin en España la mejor obra del autor de "Kaputt".

**REINA VICTORIA.**—(Compañía comedia.) 7, 10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en Buerisima sociedad (de Alfonso Paso). Fuerte, estallante, hiriente y decidida.

**TEATRO MANOLITA CHEN** (antes Chino).—Instalado en La Corrala (Metro Lavapiés). Sesión continúa de 5 a 9,30. Especial a las 10,15: Precios popularísimos. Manolita Chen presenta su maravilloso espectáculo de Circo y Variedades. 50 artistas internacionales 50. Novena semana. Grandioso éxito. Cambio de programa semanalmente. (Con calefacción.)

**TEATRO MARQUINA.**—(Prim, 11. Tel. 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7, 10,45: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo).

**TEATRO ESPAÑOL.**—Hoy, a las cuatro de la tarde: "Los Tite-

res". Teatro para Juventudes. Sección Femenina de FET y de las JONS, presentan: Pastores de Belén (de Lope de Vega) y Amahl y los Reyes Magos (ópera infantil de Menotti). La más fantástica representación para celebrar la Navidad. Localidades desde 10 pesetas.

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid. Tel. 2411389.) 7 y 10,45: Los acreedores (de Strindberg, versión de Alfonso Sastre), por Mary Carrillo, Rafael Arcos y Tomás Blanco. Dirección: José María de Quinto.

**ZARZUELA.**—(Teléfono taquilla, 2214341.) Temporada género lírico. Dirección: José Tamayo, 6,45 y 10,30: Doña Francisquita (el mayor éxito del teatro lírico español). Tarde: Dolores Cava, Marisol Lacalle, José Manzanaeda. Noche: Ana María Olaria, Inés Rivadeneira, Pedro Lavirgen. Coros, ballet, Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. ¡Un fabuloso espectáculo musical! Butaca: 60 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Grandioso éxito del Segundo Nuevo Programa Internacional. El Circo de las Pascuas, con osos comediantes, The Raluys, Pareja 1900, El Coche Loco, Les Reinoldis, Los Perros Indios, Los 3 Luises, Jorge Escudero, Laina and Bobby, The Scotland, Li Chang, Hermanos Pajares, Duo Dubons Localidades con tres días. (Apto.) Mañana domingo, 11 de la mañana, Gran Festival de Ritmos Modernos.

## CINE

**ALBENZ.**—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso. Technicolor. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—El capitán Fuego y Laurel y Hardy en el Oeste.

**ALCANTARA.**—Honorables sinvergüenzas y Los comancheros.

**ALEXANDRA.**—Los mongoles.

**ALHAMBRA.**—Vuelo 971 y El Litri y su sombra.

**AMAYA.**—Tres sargentos.

**APOLLO.**—Casa de tres muchachas y Tómbola.

**ARGEL.**—Falso culpable y El mundo perdido.

**ARGUELLES.**—5: Su único deseo (Rock Hudson). Technicolor.

**ASTUR.**—Un sabio en las nubes y Los comancheros.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10: Suave es la noche (Jennifer Jones, Jason Robards, Jr., Joan Fontaine). Color, cinemascope.

**AYALA.**—4,30: El monstruo de las nieves. Tú, Kimi y yo. Tolerado.

**AZUL.**—Operación Pacífico y Un marido en apuros.

**BARCELÓ.**—7, 10,30: Su único deseo (Rock Hudson). Technicolor.

**BECERRA.**—Tómbola.

**BEQUER.**—Casa de tres muchachas y Tómbola.

**BELLAS ARTES.**—Soltero en el paraíso.

**BENAVENTE.**—Tu mano en la mía y Viaje al fondo del mar.

**BENLUIRE.**—5,45, 9,30: El Cid (Sofía Loren, Charlton Heston). Color. Tolerado.

**BILBAO.**—Soltero en el paraíso.

**BULEVAR.**—Tres sargentos.

**CALIFORNIA.**—Tercer Festival Tom y Jerry y Tú a Boston y yo a California.

**CALLAO.**—4,30, 7, 10,30: Atraco a las tres (Cassen, J. L. López Vázquez G. Morales). 3.ª semana. Sábados, función especial, 4,30 tarde.

**CAPITOL.**—7, 10,15: Mujeres frente al amor (Hope Lange, Stephen Boyd, Suzy Parker, I. is Jourdan, Joan Crawford). Cinemascope. Color de lujo.

**CAPRI.**—(2521069.) Pases: 3,30, 6,30 y 9,30 El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). Primer reestreno. Tolerado.

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. Tel. 2344843.) 5: Su mejor enemigo (David Niven, Alberto Sordi). Tolerado.

**CARRERAS.**—10 mañana: Feria en Sevilla. El zorro de los océanos. Tolerado.

**CARTAGO.**—(2577022.) 7, 10,15: Los mongoles (Anita Ekberg, Jack Palance). Tolerado.

**CERVANTES.**—La colina de los dios de acero y Débiles mujeres.

**COLISEVM.**—7 y 10,30: Suave como visón (Doris Day, Cary Grant). Eastmancolor. Panavision. ¡Auténtica novedad mundial!

**CONCEPCION.**—Plan 402 y Su único deseo.

**CONSULADO.**—Hatarí.

**CORACABANA.**—Don Lucio y el hermano Pío y Los comancheros.

**CHAMBERI.**—Casa de tres muchachas y Tómbola.

**DOS DE MAYO.**—5: Melodías de hoy, Vuelve San Valentín. Tolerado.

**ESPRONCEDA.**—101 dalmatas y El hombre que mató a Liberty Valance.

**EMPERADOR.**—El maquinista de La General.

**EUROPA.**—El circo y El hombre que no quería ser santo.

**FANTASIO.**—Cartouche.

**FELIPE II.**—4,30: Los cañones de Navarone. Tolerado.

**FLORIDA.**—Horizontes de luz y Polyan.

**GALILEO.**—El circo y El hombre que no quería ser santo.

**GAYARRE.**—El maquinista de La General.

**GONG.**—5: Su único deseo (Rock Hudson). Technicolor.

**GRANADA.**—Aprendiendo a morir y Solo ante el peligro.

**GRAN VIA.**—7, 10,30: Marco Polo (Rory Calhoun, Yoko Tani). Technicolor. Tolerado.

**IBIZA.**—4,30: El rifle del forastero, Desnuda frente al mundo.

**IDEAL.**—El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). Tolerado. Pases: 2,30, 6, 9,30. Último pase de El Cid, 9,45.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana a 6 tarde. Numeradas 7 y 10,30: Complementos y El maquinista de «La General» (Buster Keaton). Tole. ada.

**IMPERIO.**—Segundo Festival Tom y Jerry y Tú a Boston y yo a California.

**INFANTAS.**—Tres sargentos.

**IRIS.**—Los cañones de Navarone.

**JORGE JUAN.**—Tres sargentos.

**LIDO.**—Una rubia para un gangster y Soltero en el paraíso.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: La gran familia (Alberto Closas). Tolerado.

**LUCHANA.**—5,30 y 9,30: El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). Color. Tolerado.

**LUX.**—El hombre que no quería ser santo y Melodías de hoy.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 5,15 y 9,15: No. Do. Rebelión a bordo (Marlon Brando).

**MAGALLANES.**—3: Excepcional programa tolerado: Los italianos están locos y Los comancheros (John Wayne). Color.

**MARVI.**—El Cid.

**METROPOLITANO.**—Aprendiendo a morir y Tómbola.

**MONACO.**—(Esquina Av. América. Cartagena. Tel. 2566211.) 4: Los mongoles. Tolerado.

**MONTEBATA.**—Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance.

**MONUMENTAL.**—5: Su único deseo (Rock Hudson). Technicolor.

**MORASOL.**—Aprendiendo a morir y Solo ante el peligro.

**MUNDO SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Los italianos están locos y Los comancheros. Tolerado.

**NARVAEZ.**—Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance.

**NIZA.**—Casa de tres muchachas y Canción de juventud.

**ODEON.**—Una rubia para un gangster y Soltero en el paraíso.

**ORAA.**—4,30: Locura de amor, El hombre que no quería ser santo. Tolerado.

**PALACE.**—Piloto a la Luna.

**PALACIO DEL CINE.**—Los mongoles.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,15, 9,45: El día más largo. Tolerado. Pases película: 6,30, 10.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—El analfabeto.

**PANORAMA.**—Tómbola.

**PAVON.**—Aprendiendo a morir y Solo ante el peligro.

**PAZ.**—5, 9: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint. Director: Otto Preminger. Superpanavisión. 70 mm. S. E. Todd-ao. Technicolor. Venta anticipada.

**PENALVER.**—Solo ante el peligro.

**PEZ.**—Casa de tres muchachas y Tómbola.

**PLEYEL.**—Cabalgata de Charlot y El capitán.

**POMPEYA.**—Piloto a la Luna.

**POSTAS.**—Casa de tres muchachas y Tómbola.

**PRINCESA.**—Soltero en el paraíso.

**PRINCIPE ALFONSO.**—La gran aventura de Tarzán y Fray Escoba.

**PRINCIPE PIO.**—Aprendiendo a morir y Solo ante el peligro.

**PROGRESO.**—El vengador silencioso y Las travesuras de Susi.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: La banda de los ocho. Pulgarcito (apta).

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: Nómadas del Norte. Tolerado.

**REAL CINEMA.**—Los sueños de Nello y La gata negra.

**RIALTO.**—7, 10,30: Tammy, la muchacha salvaje (Debbie Reynolds). Technicolor. Tolerado.

**RICHMOND.**—Atraco a las tres.

**ROXY.**—«A».—Hatarí.

**ROXY.**—«B».—El analfabeto.

**SALAMANCA.**—Su único deseo.

**SAN CARLOS.**—4: La casa de las tres muchachas y Tómbola (Marisol). Ambas color. Toleradas.

**SAN DIEGO.**—Pachín y Fray Escoba.

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: Los mongoles (J. Palance, A. Ekberg). Color. Tolerado. Butaca: 11 pesetas.

**SAN REMO.**—Tres de la Cruz Roja y El hombre que no quería ser santo.

**SOL.**—10 mañana: Los tramospos (Tony Leblanc). Solo ante el peligro (color). Ambas cinemascope. Toleradas.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 4,15, 7, 10,15: La gata negra (Laurence Harvey, Bárbara Stanwyck).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 10,30: Los mongoles. Color. Tolerado.

**VALLEHERMOSO.**—Viaje en globo y El hombre que mató a Liberty Valance.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Pases: 5, 6, 20, 8,30, 10,30: El maquinista de «La General» (Buster Keaton). Tolerado.

**VARIOS**

**CLUB ORGANIZACIONES LUSS**

**MAY.**—Atocha, 125. Tel. 2276439. Todos los días, baile en el mejor ambiente de juventud. Con Escobarino y Juan José, la voz de la canción moderna, premio de Benidorm 1962 y su conjunto Juventud. Tres orquestas. Señoritas, gratis con invitación.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ramondegui-Ibarra, Sarasola I. Sarasola III; Durán-Aguirrebengoa, Begónes V-Zarandona; Azcarate II-Salsamendi III, Irigoyen-Ayerbe. 10,30 noche: Alberdi-Urigüen, Ibarreta-Guardino; Oroz III-Oroz I, Begónes VII-Alsúa.

**TEYMA.**—Tarde y noche presenta las mejores orquestas y atracciones.

## TVE

## SABADO

## SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.—2,15: Carta semana una historia.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3,00: Telediario.—3,25: El hombre, ese conocido.—3,45: Todos los deportes.—4,00: Piel de España.—4,15: Los ángeles azules.—4,30: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Walter y la familia Corchea.—6,30: Aventuras de «Campeón».—7,00: Telepequedario.—7,15: Sólo para menores de dieciséis años.—7,30: Final del programa infantil

## NOCHE

7,15: Carta de ajuste.—8,00: Guillermo Tell.—8,30: Viaje con música.—9,00: Loretta Young.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: Tercero izquierda.—10,00: Silencio, vivimos.—10,30: Gran parada.—11,30: Telediario.—11,45: Fred Astaire.—12,45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 1,00: Cierre.

## DOMINGO

## SOBREMESA

2,15: Carta de ajuste.—2,30: Presentación.—2,32: El día del Señor.—2,45: Telecrónica.—3,00: Noticiero de hoy.—3,15: Otro tiempo.—3,30: Buenas tardes con música.—3,45: Annie Oakley.—4,45: Final del programa de sobremesa.

## INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Fiestas con nosotros.—7,00: Telefilm seriado.—7,30: Final del programa infantil.

## NOCHE

7,31: Presentación.—7,32: Tiro loco.—8,00: Domingo, edición extra.—8,30: Rey de diamantes.—9,00: Caleidoscopio.—9,3